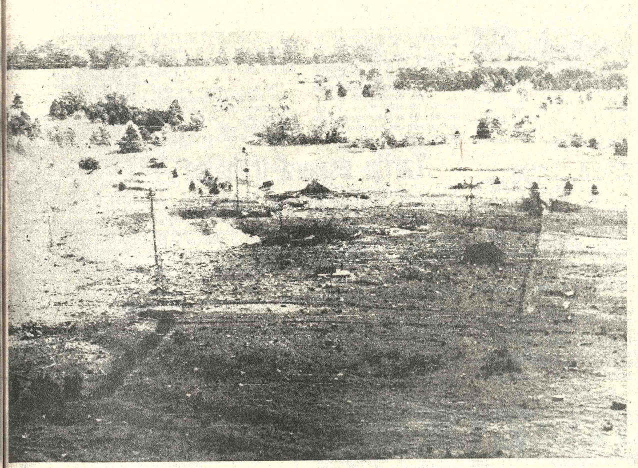
PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXIX-Nº 7.980-LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 20 DE SEPTIEMBRE DE 1980-14 PAGINAS-$b 4.00



EXPLOSION DE UN MISIL TITAN.- Damasco, Arkansas, 19 (AP).- - Esta es una vista panorámica que muestra el ancho cráter, al centro de la foto, producido por la explosición de un misil Titán, hoy en la mañana y que causó heridas a 22 personas. No hay informes respecto a si la explosición afectó a alguna carga nuclear. Los residentes de un radio de 6 kilómetros fueron evacuados como previsión a probables contaminaciones (Radiofoto AP).

Gral. García Meza en aniversario de Regimiento Ustárez

"Bolivia no es ajena a los desafíos de la integración"

COCHABAMBA; 19 (PRESENCIA)– El Presidente de la Junta Militar, Gral. Luis García Meza , expresó que "Bolivia no es ajena a esta época de los grandes desafíos a la integración, a la necesidad de industrializar y al retorno al mar y a la crisis mundial". Agregó que tampoco es ajena a otros fenómenos a "los que no podemos sustraernos, porque nos obligan históricamente a fortalecernos y ampliar nuestra unidad en torno al nacionalismo".

Pidió que los empresarios privados en "acto de desprendimiento asuman con valentía el compromiso para lograr el despegue económico, invirtiendo en el país para la creación de nuevas fuentes de trabajo".

Añadió que las Fuerzas Armadas buscan que los profesionales "concreten en realidades las posibilidades de creación del país en lugar de buscar cargos públicos".

Recomendó a sus camaradas que se "abstengan de cometer excesos en sus relaciones con la ciudadanía".

REGIMIENTO VICTOR USTAREZ

El Presidente García Meza pronunció un discurso en el acto de recordación del nuevo aniversario de creación del "Regimiento de Asalto " Cap. Víctor Ustarez", que tuvo lugar hoy en el cuartel de esa unidad castrense en las proximidades de la población de Cliza.

Asistieron los Ministros de Defensa Nacional, Gral. Armando Reyes Villa, de Asuntos Campesinos, Cnl. Julio Molina, autoridades departamentales, provinciales, miembros de la Misión Militar argentina, jefes y oficiales y efectivos del mencionado regimiento.

El Gral. García Meza llegó en helicóptero a horas 11 y 30 su nave aterrizó en el patio central del cuartel.

PALABRAS DEL PRESIDENTE

Después de las palabras del Comandante del Regimiento Ustárez, Tcnl. Oscar Vargas Lorenzety, el primer mandatario pronunció el siguiente discurso:

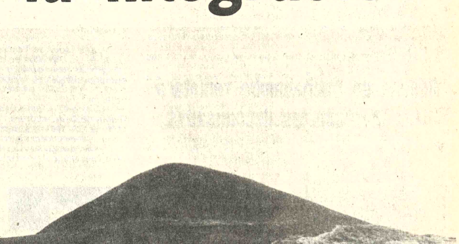
"Con patriotismo y júbilo fervoroso, hoy conmemoramos un aniversario más de creación de esta bizarra unidad castrense, cuyos integrantes hacen honor a la gallardía y caballerosidad que ostentó el Cap. Víctor Ustárez".

"Bolivia no es ajena a esta época de los grandes desafíos a la integración, a la necesidad de industrializar y al retorno al mar ni a la crisis mundiales y otros fenómenos a los que no podemos sustraernos, porque nos obligan históricamente a fortalecernos y ampliar nuestra unidad en torno al nacionalismo".

"Ello naturalmente involucra un reto formidable a nuestra imaginación y esfuerzo", dijo.

Señaló que en este proceso de reconstrucción nacional, las Fuerzas Armadas buscamos que los profesionales concreten en realidades las múltiples posibilidades de creación que existen en nuestra patria en lugar de buscar cargos públicos, deseamos que los empresarios privados, en un acto de desprendimiento, asuman con valentía el compromiso para lograr el verdadero despegue económico, invirtiendo en el país para la creación de nuevas fuentes de trabajo, elevar la producción y mejorar las condiciones de vida de los trabajadores. Mientras tanto en un futuro inmediato , también dedicaremos nuestro afán para que el obrero se capacite en el manejo de técnicas productivas y aumente su rendimiento y se convierta en un eficiente técnico medio. Vamos más alla en nuestras esperanzas para que Bolivia mañana cuente con cuadros profesionales, intelectuales y científicos que investiguen nuestra realidad y formulen sugerencias y soluciones para que el Gobierno Central pueda liquidar el analfabetismo, nuestro ancestral subdesarrollo y las secuelas que frenan nuestro tan anhelado progreso económico y social", afirmó.

(Pasa a la página 11)



MINA DE URANIO.- - La primera mina boliviana de uranio, que ingresó en la fase de producción comercial, está ubicada en la localidad de Cotaje, provincia Quijarro del departamento de Potosí. El pasado jueves fue inaugurada en ese lugar una planta de concentración con capacidad de 4.000 kilogramos de uranio - 308 por año.

Asamblea de ONU aprobó temas para discusiones que se inician el lunes

NACIONES UNIDAS, 19 (EFE)-- La Asamblea General de la ONU aprobó hoy la inclusión en la agenda los temas de Afganistán y la concesión de status de observador al "Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

La Asamblea también acordó que el debate general, en el que cada país expone su política respecto a los asuntos que considera más importantes, comience el próximo lunes 22 de septiembre y concluya el viernes 10 de octubre.

Se anunció que han solicitado turno para hablar los representantes de 146 países, de los cuales una decena, casi todos africanos, serán representados por sus Jefes de Estado o Gobierno. Catorce por Viceprimeros Ministros o Vicepresidentes 110 por sus Ministros de Asuntos Exteriores u otros Ministros y los demás por sus embajadores.

El debate general será iniciado con la intervención del Ministro brasileño de Asuntos Exteriores , Ramiro S. Guerreiro.

Hablarán a continuación en la sesión matutina el Secretario de Estado de EE.UU. Edmund S. Muskie, y los Ministros de Asuntos Exteriofesde España, José Pedro Pérez Llorca, del Canadá, Mark Macguisa, y de Venezuela, José Alberto Zambrano.

Entre los que pronunciarán sus discursos en la sesión vespertina del primer día figuran los Cancilleres del Perú, Javier Arias Stella y de Honduras César Elvir Sierra.

El martes hablarán los Ministros del Exterior de la Unión Soviética, Italia, Gran Bretaña, y Japón, entre otros y el viernes los de México y Uruguay.

Se ha anunciado que concurrirán ante la Asamblea a lo largo del debate los jefes de Gobierno de Mauricio, Nueva Zelanda, Sri Lanka, Swazilandia, Túnez, y San Vicente.

La inclusión del tema de Afganistán en el debate fue la más discutida en la sesión de hoy, manifestandose en contra de la misma el propio Afganistán , Laos y la URSS y a favor los de Malasia, China y Pakistán.

El representante afgano M.F. Zrif, calificó de indebida, infundada e injustificada la propuesta de que se debata lo que en su opinión es sólo un asunto interno de su país, pues fue la ingerencia exterior la que determinó "que un limitado contingente de tropas soviéticas fuese invitado a ir a Afganistán".

Por su parte, el malayo Datuk Zainal afirmó que lo ocurrido en Afganistán fue una

(Pasa a la página 11)

Panamá fija condiciones para construcción de nuevo canal

BOGOTA, 19 (EFE).- El Presidente panameño Arístides Royo reveló hoy viernes la fijación de cinco condiciones mínimas, a las que deberán someterse los países interesados en participar en la construcción de un nuevo Canal Interoceánico en el itsmo panameño.

Según medios bien informados de Bogotá, esta nueva vía interoceánica se haría a nivel del mar y con una capacidad mucho mayor del que está en funcionamiento actualmente.

Las condiciones panameñas están resumidas en un artículo escrito por el Presidente Royo para la revista "The Latin American Times", que apareció hoy. La revista se edita en inglés en Colombia y se distribuye en Estados Unidos y Europa.

El Mandatario panameño enumeró las condiciones que su país considera básicas para la construcción del Canal:

1-.- Panamá debe dirigir esos estudios asociado con los otros participantes.

2.- En los estudios deberán participar panameños, y, en especial, profesionales de la ingeniería , arquitectura, ecología, geografía, economía y finanzas y asuntos internacionales.

3.- Los estudios no deberán significar ningún costo para Panamá desde el punto de vista político, económico, financiero o social.

4,' Los resultados de los estudios deberán hacerse públicos.

5.- Panamá no aceptará ningún proyecto resultante de tales estudios , que signifique una amenaza para el país, desde el punto de vista político, económico, militar, ecológico y social, ni que pueda poner en peligro la soberanía e integridad territoriales.

El Presidente Royo afirma, por otra parte, que los estudios realizados hasta ahora por Estados Unidos sobre la factibilidad del Canal deben ser analizados para adaptarlos a las nuevas condiciones técnicas y financieras que prevalecen actualmente.

Además, anunció que el gobierno consultará previamente al pueblo para tomar la decisión final sobre el proyecto.

Fue iniciada la producción de concentrados de uranio

Mina de Cotaje producirá, en una primera etapa, 4.000 Kg por año

Bolivia ingresó al privilegiado grupo de los países productores concentrados de uranio, al poner en funcionamiento, el pasado jueves, una planta de concentración en la mina de Cotaje, de propiedad de la Comisión Boliviana de Energía Nuclear.

La planta está ubicada en la provincia Quijarro del departamento de Potosí. Costó 500.000 dólares americanos y fue diseñada y construida por técnicos bolivianos.

Permitirá la producción de 12 kilogramos de uranio-308 por día, es decir una cantidad anual aproximada de 4.000 kilogramos. Esa producción, a los precios actuales, significará un ingreso anual de 400.000 dólares americanos, que serán destinados a las actividades de exploración e investigación que realiza COBOEN.

La planta está diseñada para producir 12.000 kilogramos de uranio-308 por año, trabajando las 24 horas del día.

La inauguración de la planta estuvo a cargo del ministro de Minería y Metalurgia, Cnl. Carlos Morales Núñez del Prado, quien comprometió el apoyo gubernamental a los planes de GEOBOL y aseguró que, dentro de las disponibilidades económicas del país, serán atendidos los requerimientos del desarrollo de la energía nuclear.

"Estamos ante las puertas de una nueva y gran tecnología, que debemos aprovechar", dijo, al agradecer a los técnicos y trabajadores que tuvieron a su cargo la ejecución de la obra.

Dijo que los principales impulsores del proyecto fueron el director de COBOEN., Cap. Edgar Ampuero, y el ex director de esa entidad y actual ministro Secretario de Integración, Cap. Frag. Francisco Mariaca.

"El trabajo esforzado y el uso adecuado de la tecnología nos permitirán acelerar el proceso del desarrollo nacional", añadió, a tiempo de pedir a los vecinos de la región que asistieron al acto que "sigan el ejemplo de estos hombres, trabajando y amando a la patria".

El director de COBOEN, por su parte, destacó que la planta inaugurada en Cotaje es la tercera capaz de producir uranio comercial y la segunda en hacerlo con materia prima y tecnología propias en América Latina. El uranio producido podrá ser fácilmente comercializado, porque tiene una ley que oscila entre 60 y 70 por ciento.

Dijo que los trabajos en el campamento minerometalúrgico de Cotaje, comenzaron en 1970, pero, hasta 1979, sólo se avanzó en las labores de exploración, preparación de la infraestructura mínima y capacitación de los recursos humanos.

La planta de concentración de minerales de uranio constituye el primer paso -afirmó- al anunciar que se tiene previsto, para la próxima gestión, incrementar los trabajos de exploración, para aumentar las reservas de mineral, con bajas inversiones. Esto hará necesario incrementar la capacidad de la planta.

"COBOEN debe recibir un trato preferencial en el apoyo financiero y económico para el proyecto minero-metalúrgico de Cotaje, para cristalizar con mayor realidad los objetivos previstos, en el menor tiempo posible. Las autoridades de gobierno que asisten a este acontecimiento, al presenciar esta nueva realidad boliviana, prestarán el apoyo y concursos necesarios en beneficio de nuestra Patria", añadió Edgar Ampuero.

EE.UU. admitirá 217.000 refugiados durante 1981

WASHINGTON, 19 (EFE) - La administración norteamericana piensa admitir 217.000 nuevos refugiados durante 1981, para ayudar a resolver este "serio y creciente" problema mundial.

En un informe enviado hoy viernes al Congreso, la administración Carter dijo que el reciente éxodo de cubanos y haitianos ha introducido "una crítica nueva dimensión" a la crisis de los refugiados, y señaló una "creciente amenaza" para los judíos soviéticos.

"El problema mundial de los refugiados es serio, extendido y creciente, a largo término", afirma el informe. "Los acontecimientos en el sudeste asiático, el Cuerno de Africa, Afganistán y el Caribe continúan generando gran número de refugiados".

Según la actual ley de refugio político sancionada este año por el Congreso de Estados Unidos, la cuota anual de admisión de personas refugiadas asciende a 50.000.

Pero si el Presidente considera que existe una situación de emergencia, por razones humanitarias, puede aumentar esa cantidad, consultando al Congreso, como ha ocurrido este año y ocurrirá el que viene.

El fiscal general del Estado, Benjamín Civiletti, al testificar hoy ante el Comité Judicial del Senado, señaló que el costo federal estimado para 1981 por refugiados asciende a 690 millones de dólares, cifra inferior en 14.700 dólares a la correspondiente a 1980.

Civiletti aclaró que esa suma no comprende a los refugiados "forzados", como son los cubanos y haitianos llegados este año a Estados Unidos, y que son más de 122.000 de los primeros y unos 15.000 de los segundos.

La cuota de refugiados para 1981, prevista por la administración, se divide en: 168.000 de Indochina, 33.000 de la Unión Soviética (la mayoría judíos), 4.500 de Europa del Este, 4.500 de Medio Oriente, 4.000 de Iberoamérica (2.500 de ellos cubanos) y 3.000 de Africa.

La policía paraguaya involucra a Nicaragua en asesinato de Somoza

ASUNCION, 19 (EFE).- El actual gobierno de Nicaragua aparece involucrado en el atentado que costó la vida al ex Presidente de ese país, Anastasio Somoza y dos personas más según revelaciones hechas hoy aquí por la Policía Paraguaya.

Pastor Coronel, jefe de la Policía de Investigzciones de Asunción y que dirige la operación policial del caso confirmó a la agencia "EFE" la casi seguridad de que dos diplomáticos nicaraguenses, expulsados de Asunción el 20 de agosto pasado, habían contribuído a preparar el atentado.

Por otra parte, el Jefe de Investigaciones afirmó que el extremista muerto en la noche del jueves en enfrentamiento con la fuerza pública, Hugo Alfredo Irurzón, había combatido en Nicaragua como sandinista aunque su procedencia fuera del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP argentino).

También aseguró Coronel que estaba comprobado que las armas utilizadas en el atentado contra Somoza procedían de Nicaragua.

Los diplomáticos expulsados en agosto fueron Alberto Nuñez Rodriguez y Nidia Escobar, ambos sandinistas y según la prensa paraguaya, entrenados en Cuba tiempo atrás.

Respecto al arma con la que Irurzún hizo frente anoche a la Policía, Pastor Coronel se negó a dar datos de identificación, arguyendo que estaba siendo investigada por tratarse de un modelo de características "muy especiales".

Agregó el jefe policial que se tienen muy buenas pistas sobre los participantes en el atentado contra Zomoza,aunque no se conoce el número exacto de cuántos fueron éstos.

Ultimas de la noche

SAN SALVADOR, 19 (EFE) - Diez civiles murieron hoy por la tarde durante el violento desalojo de un templo católico por efectivos gubernamentales en Zacatecoluca, 56 kilómetros al sureste de la capital.

La iglesia había sido tomada por guerrilleros hoy por la mañana, al parecer para presionar al gobierno de cara a la liberación de unos cincuenta presos políticos.

***

BELGRADO, 19 (EFE) - Ciento cincuenta ministros de Educación de otros tantos países se darán cita en Belgrado para participar en las sesiones de la XXI Conferencia General de la UNESCO, que tendrá lugar del 23 de septiembre al 28 de octubre.

Según cálculos del comité organizador, acudirán unas 4.000 personas.

Las delegaciones más amplias corresponden a aquellos países cuyo patrimonio cultural e histórico es el más importante, como ocurre con la delegación egipcia.

Inteligencia argentina coopera para capturar a los asesinos de Somoza

ASUNCION, 19 (LATIN).- - Miembros del Servicio de Inteligencia de Argentina colaboran con las fuerzas de seguridad paraguayas para resolver el asesinato del ex-Presidente de Nicaragua Anastasio Somoza Debayle, revelaron hoy fuentes fidedignas.

Por otra parte, calificados testigos presenciales del ataque extremista contra Somoza dijeron que un hombre y una mujer pertenecientes al Servicio de Inteligencia del Ejército (SIDE), desactivaron una granada en la casa desde donde se atacó a Somoza, el miércoles con ametralladoras y bazucas.

Las fuentes fidedignas que pidieron no ser identificadas dijeron que la cooperación entre ambas fuerzas de seguridad se intensificó despues que la Policía local estableció que dos de los integrantes del comando extremista que mató a Somoza eran argentinos, miembros del denominado Ejército Revolucionario del Pueblo.

La Policía paraguaya informó anoche que uno de ellos identificado como Hugo Alfredo Yrurzún murió durante un tiroteo con la Policía a casi 3 kilómetros de la frontera con la Argentina.

Su compañera identificada por la Policía como Silvia Mercedes Nodgers, sigue prófuga, dijeron las autoridades.

Yrurzún, alias "Santiaco" fue ultimado anoche cuando intentaba escapar de un cerco policial, según la Policía. Vecinos del lugar dijeron que Yrurzún fue sacado malherido de una vivienda.

Casi simultáneamente a la muerte de Yrurzún, los restos de Somoza partieron esta madrugada a bordo de un avión fletado por su familia rumbo a Miami para recibir sepultura en esa ciudad del sur de los Estados Unidos.

Su hijo, Anastasio Somoza Portocarrero, acompañó el féretro, de cedro con capa metálica, que contenía los restos del ex-hombre fuerte de Nicaragua.

Los colaboradores de Somoza, muertos en el ataque, César Gallardo, nicaraguense, y Joe Waittiler, italo-estadounidense, fueron seultados en un cementerio local.

Tras la muerte de Yrurzún, las fuerzas de seguridad prosiguieron el vasto operativo de allanamientos, control de salida del país y vehículos en las rutas.

(Pasa a la página 11)

ELECCIONES EN ALEMANIA.- Munich, 19 (AP).- - El Canciller alemán, Helmut Schmidt, es visto en el centro de Munich cuando pronunciaba un discurso ante unos quince mil partidarios y manifestantes. Munich es la plaza fuerte de Franz Josef Strauss, su oponente para las próximas elecciones (Radiofoto AP).

RESTOS DE SOMOZA EN MIAMI. Miami, 19 (AP).- - Parientes del ex dictador nicaragüense Anastasio Somoza, asesinado el miércoles en Asunción del Paraguay, son vistos en el aeropuerto internacional de Miami cuando recibían los restos que serán sepultados mañana en esta ciudad (Radiofoto AP).

Oruro

Autoridades controlan circulación de vehículos con placas oficiales

ORURO, 19 (PRESENCIA).- Más de un millar de vehículos particulares circula con placa de servicio público, en esta ciudad, según apreciación de organismos oficiales y otros vinculados a la Federación Departamental de Choferes "San Cristobal". Esta situación permite a los vehículos favorecidos pagar impuestos diez veces menores a los que les corresponde legalmente, perjudicando notablemente los ingresos del Tesoro Municipal.

El caso, denunciado por la prensa local, adquiere características de escándalo, al estar involucrados en esta evasión de impuestos funcionarios de la Dirección Departamental de Tránsito, Alcaldía Municipal y dirigentes de la federación de choferes "San Cristóbal". Las entidades y personas incluidas en esa anomalía han negado tener responsabilidad en la comisión del delito. Todos estos organismos, de una y otra manera, participan en la concesión de las placas cuestionadas.

INVESTIGACION

Las autoridades edilicias, ayer en una declaración oficial, expresaron: "La Alcaldía no acusa a nadie, pero ha derectado que los perjuicios causados por esa actitud dolosa son enormes. La comuna, en breve tiempo, pondrá las cosas en su lugar e iniciará una minuciosa investigación, por los medios más convenientes".

La declaración agrega: "La Municipalidad no admitirá la evasión de impuestos y, para evitar susceptibilidades y sobre todo crear ambiente de confianza para la atención de este rubro (cobro de impuestos a motorizados), ha dispuesto, a partir de la fecha, la rotación de jefes de unidad, en la sección vehículos de la comuna"..

Añade: "El chofer profesional es aquel que gana la vida con el servicio público, pero no admite (la Alcaldía) que, a título ficticio, se introduzcan vehículos de uso enteramente particular, como si fuera público, con la única razón de evadir impuestos".

ACLARACION

Julio César Tórrez, secretario general de la Federación de Choferes "San Cristóbal" y Emilio Villarroel, ex-ejecutivo de la misma entidad, expresaron que ellos "alertaron a las autoridades, sobre la indiscriminada obtención de placas de servicio público, por vehículos particulares, además, que en Oruro existen más de quinientos carros en esta condición, como conoce el Ministerio de Transportes y Comunicaciones".

Agregan que ellos otorgaron memorandums para otorgar esas placas, "no con el afán de cooperar a evadir impuestos y malograr la economía de la comuna, sino previas certificaciones de los sindicatos afiliados a la federación".

Ambos dirigentes, en nota enviada a la prensa local, señalan: "Aclaramos que la concesión de placas de servicio público es canalizada a través de las federaciones departamentales de choferes, por los sindicatos del transportistas, cuyos dirigentes certifican y solicitan, por escrito, el derecho, en magnas asambleas generales, las que analizan toda solicitud". Piden una investigación exhaustiva y solicitan a quienes tienen esas placas, "declarar ante las autoridades, su verdadera procedencia".

TRANSITO

Autoridades de Tránsito atribuyen a los dirigentes de los choferes, la comisión de los delitos denunciados. Piden que se investigue "las condiciones y procedimientos internos que cumplen dirigentes transportistas, para autorizar la inscripción de vehículos particulares, en los registros de servicios públicos".

El Director Departamental de Tránsito, coronel Miguel Rubín de Celis, expresó: "esta repartición policial nada tiene que ver con las irregularidades que se denuncian. La opinión pública debe conocer lo que realmente sucede, ya que no faltan personas, que en su afán de soslayar responsabilidades, tratan de menoscabar el prestigio bien ganado de Tránsito".

Aduana de Cochabamba rematará las mercaderías decomisadas

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). En los próximos días, se realizará un nuevo remate de mercaderías decomisadas por agentes aduaneros en diferentes operativos realizados en sectores de ingreso a la capital.

Según las informaciones suministradas por el director departamental de Aduanas, se trata de mercadería decomisada de contrabandistas y consiste en ropa y electrodomésticos. Toda la mercadería se la clasifica y revaloriza, de forma que se formen grupos para proceder al remate.

En estas operaciones, intervendrán las autoridades de control señaladas por Ley.

El valor del remate favorecerá al Estado y a los que intervinieron en el remate, en una proporción del cincuenta por ciento.

PERMANENTE CONTROL

Sobre el control que se efectúa en las rutas de ingreso a la ciudad y en otras zonas, las autoridades aduaneras manifestaron que existe un control permanente. Que el personal, en muchos casos ha sido reforzado y ello está dando buenos resultados en la lucha contra el contrabando "Es más, dijo su director, el contrabando hormiga es el que llena los mercados negros en el país y a ese sector se dirige la acción de la policía aduanera".

En cuanto a las labores que efectúa esta repartición, se mencionó que las nuevas instalaciones, que permanentemente son objeto de mejoras, permiten un despacho rápido de la mercadería a sus propietarios y que en ese sentido se mejoró muchísimo.

Sin embargo, algunos comerciantes se quejaron porque hacia la Aduana no existe sino un sólo teléfono, el que se ve atorado de llamadas. Comprendieron que esta no es culpa de la dirección aduanera de ahora, pero que sería menester que se instalaen nuevas líneas, de forma que la atención sea más dinámica.

Cochabamba:

Reforzarán trabajo de consultorios médicos

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- Los consultorios habilitados en las zonas de Huayra Khasa y Cerro Verde serán reforzados en sus servicios médicos, de acuerdo a información del director del Centro de Salud.

En una inspección realizada por autoridades sanitarias, se pudo evidenciar que los servicios sanitarios, tanto en Playa Verde como en Huayra Khasa se ven muy concurridos, lo que hace necesario un refuerzo en la dotación de médicos y enfermeras. Actualmente, en cada posta sanitaria, prestan servicios un médico y una enfermera, asi como un dentista, lo que se vio insuficiente. Por esta circunstancia, se verá la manera de aumentar el personal, a fin de facilitar la atención a la gente escasa de recursos de esas zonas. Las tarifas que cobran se dijo, son módicas, "muy bajas", lo que facilita la concurrencia de mucha gente.

Artesanía de Oruro estará en la Feria Exposición de Sucre

ORURO, 19 (PRESENCIA) - La artesanía del Altiplano orureño, que estará presente en la Feria Exposición de Santa Cruz, también será exhibida, con otros trabajos, en la Segunda Feria Exposición de Chuquisaca, que se desarrollará del 11 al 19 del siguiente mes. La delegación orureña viajará a Sucre el 9 de octubre, gracias al soporte financiero que le brindará la Corporación de Desarrollo de Oruro.

Ejecutivos de CORDEOR señalaron que esta institución, está interesada en promover el flujo turístico, hacia esta ciudad Consideran que una buena manera de interesar a los viajeros, es mostrándoles también la variada riqueza artesanal del departamento.

La dirección regional del Instituto Boliviano de Turismo y la Corporación de Desarrollo de Oruro, escogieron a las siguientes personas para integrar la delegación que irá a la capital de la República.

Bordador Fermín Flores, presentará un stand con trajes de diablos, morenos, reyes morenos, lucifere, escudos departamentales, pañuelos, bolsas de bayeta.

Germán Flores, caretista, con máscaras de diablos, morenos y trabajos en miniatura.

Rafael Sejas, obras con tallados, calados, grabados en hueso, con temas tiahuanacotas.

Elena Terán, con muñecos regionales.

LITERATURA EXTREMISTA.- El Prefecto de Tarija coronel Carlos Crespo Pacheco, ha convocado a una conferencia de prensa, para informar que los organismos de seguridad, de esa ciudad, han incautado abundante literatura extremista en el Instituto Superior de Educación (ISE).

La primera autoridad política de Tarija dijo que "Este material constituía una prueba de cómo se pretendía manejar a la juventud boliviana y ahora se procurará cambiar esa mentalidad, utilizando bibliografía acorde con los intereses del país".

Entre las obras decomisadas en el ISE figuran: "El régimen soviético", "El mundo comunista", "Historia de la revolución rusa" y numerosas más, aparte de considerables cantidades de folletos.

El coronel Crespo Pacheco dijo que en otras bibliotecas locales se cumplirá igual labor y que también se hará una investigación en los establecimientos educacionales del área rural, "para encontrar el material subversivo que pudiera existir y dañar a la juventud".

Cochabamba

Comisión investigará causas de despidos en magisterio

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- Una comisión de la Jefatura del Distrito Escolar realizará investigaciones, para establecer las causas de los despidos que se registraron en diferentes establecimientos educacionales.

Asimismo el jefe de distrito escolar, profesor Oscar Arévalo, cambiará la forma de trabajo en la jefatura distrital de Cochabamba, de acuerdo a lo expresado en la primera reunión que sostuvo con los supervisores esta mañana.

Según Arévalo, seran los supervisores los que atenderán los diferentes asuntos administrativos que son competencia del magisterio y, posteriormente, cuando la circunstancia asi lo obligue, serán enviadas a conocimiento del jefe distrital.

De esta manera se dará nueva dinámica, dijo Arévalo y los supervisores tendrán la oportunidad de conocer muchos asuntos que antes sólo eran de competencia del jefe de distrito.

INVESTIGACIONES

De otro lado, una de la jefatura de distri realizará investigacio establecer las causa despidos que se regist diferentes establec educacionales, espec en el sector adminis Para iniciar las investi el profesor Oscar Ar entrevistará con perso servicio administrativo y posteriormente se tom medidas más adecuada

PROHIBICION AL TERIO

La jefatura del escolar rural, media cular, notificó al m rural, que presta s dentro de los lími departamento la prohib abandonar su trabajo e borables, como suce timamente.

Según la jefatura menester establecer disciplinarios, de forma educación rural no ado fallas y que los que infri disposiciones pertinente severamente sanciona las autoridades superio

Hace un tiempo, los de familia habían hech quejas, contra algunos tros, por el permanent dono que hacían de s ciones.

Tarija espera trabajos en Palacio de Justicia

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Preocupa en esta ciudad que los trabajos de remodelación del Palacio de Justicia no hubiesen sido encarados hasta el presente, con el consiguiente perjuicio para el ramo de Justicia y para el mundo litigante.

A principios de abril pasado, ese importante edificio, despues de 42 años de funcionamiento ininterrumpido, fue destruído, casi en su totalidad, por un incendio cuyas causas no han podido ser determinadas, pese a que fueron atribuidas a manos criminales.

El Ministerio de Urbanismo y Vivienda ha enviado una comisión técnica para proyectar la reconstrucción de ese edificio público. Extraoficialmente, se sabe que los planos y cálculos ya han sido elaborados, esperándose, en consecuencia que dichas obras sean encaradas con carácter de urgencia. El presupuesto sobrepasaría los veinte millones de pesos bolivianos, parte del cual, en un monto significativo, sería cubierto por la Corte Suprema de Justicia.

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. Rubén Tejada Andrade

Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco) Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665.

Dr. EDUARDO CAMACHO MUÑOZ
Médico Patólogo Clínico

Exámenes completos de SANGRE, ORINA, HECES, LIQUIDOS ORGANICOS. Investigación y diagnóstico microbiológico en enfermedades infecciosas y parasitarias.
DIAGNOSTICO INSTANTANEO DEL EMBARAZO.
Peritajes médico-legales. Consultas e interconsultas:
RESERVAR HORA Tel. Lab. 341397 Dom. 360087 Plaza San Francisco 893, Ed. Fabril Of. 1.

DR. ELMER VAZQUEZ MIRANDA
Laboratorio Clínico

Análisis de Sangre, Orina, Heces, Líquidos Orgánicos, Diagnóstico de Embarazo.
Dirección: Edif. Villazón frente a UMSA 1er. piso. Teléfonos: 343263-359176 Emergencias domicilio 794974.

médicos

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurología - Neurocirugía

Especializado en Suecia, Inglaterra, Holanda. Enfermedades, cirugía del sistema nervioso. Deficiencias de aprendizaje. Clínica "Virgen de Fátima". Plaza Stadium 10. Teléfonos 792909 - 341384. Favor solicitar hora.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Cirujano Otorrinolaringólogo

Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

DR. JORGE ROJAS TARDIO
Oídos - Naríz - Garganta

Edificio Profesional - Bolívar 0639. Oficina 210 - Teléfonos 43015 - 21826. COCHABAMBA.

Dr. RAUL DURAN TORRICO
MEDICINA INTERNA

Enfermedades: RENALES CARDIOVASCULARES PULMONARES GASTROINTESTINALES HEPATICAS REUMATICAS. Consultorio: Edificio COLON Oficina 804 Telfs: 353641 - 379496 Domicilio 354439. Reservar Hora.

Dr. FRANZ ROJAS TORREJON
Cirugía General-Vascular
Especializado en Alemania

Tumores - Mama - Estómago - Apéndice - Hígado - Vesícula - Cirugía Arterial. Várices - Tromboflebitis.
Consultas Edif. Colón 3er piso Horario 16.30 a 19.00 Telf: 354449.
MAN SPRICHT DEUTSCH

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Brasil - México

Enfermedades de señoras: ESTERILIDAD, Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO, PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio: Ayacucho 208 Primer Piso horas 14 - 19 RESERVAR HORA 325459 - 320062.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General

Estudios de especialización en Inglaterra. Cirugía de abdómen (vesícula, úlceras, apéndice), hernias várices y otros. Consultorio Edif. Alborada Juan de la Riva esq. Loayza 12º piso Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125 Teléfono domicilio 374893.

DR. FREDDY VARGAS CAVERO
GINECOLOGIA—OBSTETRICIA

Control prenatal, embarazo de alto riesgo, partos, planificación familiar.
Esterilidad conyugal, cirugía ginecológica, enfermedades de mama, detección precoz del cáncer Urgencias.
Consultorio: Edificio Colón piso 8, oficina 804 teléfono 353641 hrs. 15.30-18.30 Domicilio: teléfono 367141.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica - Cirujano
GINECOLOGIA- OBSTETRICIA

FLUJOS VAGINALES ANORMALES. Hemorragias, Tumores mamarios. PLANIFICACION FAMILIAR. Menopausia. EXAMEN PREMATRIMONIAL. Prenatal. Parto SIN dolor. ESTERILIDAD CONYUGAL. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA. Consultorio: Plaza Venezuela: Edificio HERRMANN piso 17. TARDES: 13.30 a 19.30. Teléfono 350040 RESERVAR HORA.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Cirujano Otorrinolaringólogo

Atiende enfermedades de oídos, nariz, y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335 - Teléfono 322195 y 784992.

PROFESIONALES

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo

Especialización Universidad de Chile. Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817. Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urólogo

Enfermedades génitourinarias: riñones, vejiga, uretra; próstata, etc.
Edif. Montevideo 2º. piso. Av. Arce- Montevideo de Hs. 3 a 6 Tel. 326183.

ALICIA DE TRIGOSSO
FONOAUDIOLOGA
DIRECTORA FUNDADORA DEL INST. A. ZALLES

Problemas del LENGUAJE : tartamudez, dislalias, retardos, consecutivos a labio leporino etc. SORDOS e HIPOACUSICOS.
Ecuador 2052 Teléfono 341109 - 370531

Dr. MARIO APAMAYO ROA
GINECOLOGO - OBSTETRA

Especialización: UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO. "INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL".
Prenatal, partos, esterilidad, planificación familiar, diagnóstico precoz del cáncer. URGENCIAS.
CONSULTORIO: Edificio MARISCAL DE ZEPITA 2do. piso Of. 209. Bloque "B" Horas 16 a 20. Teléfono 369523.

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA
Dr. MARIO TERAN DAVILA

HOSPITAL ITALIANO - UNIVERSIDAD BUENOS AIRES - ARGENTINA.
Fracturas, deformaciones congénitas - columna vertebral - cadera. Consultorio: Edificio Libertad 8º. piso 809. Potosí, Jenaro Sanjinés. Horas 17 a 20. Teléfono 370450. Emergencias Buscamóvil 810136.

DR. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
GINECOLOCO-OBSTETRA
U.M.S.A. (La Paz) I.M.S.S. (México)

Prenatal, partos, cesáreas, tumores, enfermedades y urgencias ginecológicas.
CONSULTORIO: Plaza del Estudiante Pje. Bernardo Trigo 441 Tel. 322073 Hrs. 17.00 a 19.00
DOMICILIO: Tel. 378420.

CONSULTORIOS

PEDIATRIA DR. PEDRO YAKSIC FERAUDY
17-20
Teléfono Dom. 371570
GINECOLOGIA OBSTETRICIA Dr. HORACIO TORO OCAMPO
18 - 21
Teléfono Dom. 310874
Edificio LIBERTAD Of. 709.
Teléfono 363832

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. RAMIRO DE LA ROCHA CARDOZO
CIRUJANO-UROLOGO
NIÑOS-ADULTOS

Board Americano de Urología. Especialización: Jewish Hospital Cincinnati. New Britain General Hospital Conn. Medical College of Georgia. Consultorio actual: Especialidades Médico-Quirúrgicas Avda. 6 de Agosto 2399 Primer Piso Teléfonos: 322372 - 326154 Dom. 783256. Horas atención: 14.30 a 18.00 Buscamóvil 810136 - 38.

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General-Vascular
ALEMANIA - EUROPA

Jefe de Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice. Vesícula, Vías Biliares, Páncreas, Tumores, Várices, Cirugía arterial. Consultorio Edif. Alborada Piso 12. Tel. 329125 De 14.30 Hrs. a 18.00 hrs. Buscamóvil 810136. Domicilio 795309.

MAN SPRICHT DEUTSCH

DOCTOR ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Plaza ISABEL LA CATOLICA, edificio "PRESIDENTE BUSCH", mezzanine. Horario : 14 a 16. Teléfonos: Consultorio 323915.- Domicilio 361207. Casilla Correo: 2223

MEDICO DE QUEMADOS
Dr. SIMON PALACIOS

Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Tumusla esquina Isaac Tamayo 616 Teléfono 378635 - 372383.

Dr. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS
Ginecólogo - Obstetra

Enfermedades de señoras.- Prenatal.- Partos.- Flujos.- Hemorragias.- Ulcera del Cuello Uterino.
Consultorio: Yanacocha 301.- Tercer Piso, Oficina 5. Horas 4-7. Teléfono 341403. Domicilio 327996.

DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
CIRUJANO UROLOGO

Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy PARIS. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Montevideo 2º piso Hrs. 18.15 a 20.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
PEDIATRA NEONATOLOGO

Hospital Calvo Mackenna - Chile 10 - 12; 17.30 - 20. Emergencias Telef. 371902. Atención recién nacidos, lactantes, escolares, adolescentes.
Consultorio: Edificio Mariscal de Zepita Bloque A 1er piso. Telef. 369771.

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA
OFICINA 11 TELEFONO 366657

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
CIRUJANO GENERAL

Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad de CHILE (SANTIAGO).
Tratamiento Médico Quirúrgico: Hernia Hiatal - Reflujo Gastroesofágico - Cancer Esófago, Estómago - Colón Ulcera Gastroduodenal - Hígado - Vesícula Biliar - Páncreas - Intestino - Cirugía Bocio - Mama - Várices - Hernias.
Atención 17 - 20 horas teléfono Consultorio 366657 Domicilio 358383.

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO

TOKIO JAPON
MEDICO DEL INSTITUTO GASTROENTEROLOGI BOLIVIANO JAPONES
Enfermedades del Estómago, Intestino, Hígado, Vesícula, Páncreas. ENDOSCOPIA DIGESTIVA.
Atención 17 - 20. Consultorio 366657 Domicilio 340603.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
INTERNISTA GINECO - OBSTETRA

Trastornos del Embarazo - PARTO SIN DOLOR. Amenazas de Aborto Infertilidad - Esterilidad - Frigidez - Impotencia - Alcoholismo - Teléfonos Consultorio 366657. Emergencias - 810136 - 810138 RESERVAR HORA.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
NEUMOLOGO

Especialización MEXICO
ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES INSUFICIENCIA RESPIRATORIA
Teléfonos Consultorio 366657 Domicilio 355827.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO

RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES
Especialización: CORDOBA ARGENTINA POSTGRADO DOCENTE ASISTENCIAL.
Lunes - Sábado 10 - 12. Lunes Viernes 16 - 20.
Consultorio 366657 URGENCIAS Domicilio 355296.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
CARDIOLOGO

Especialización: MEXICO, FRANCIA
PROFESOR CARDIOLOGIA U.M.S.A.
ELECTROCARDIOGRAMA
Teléfonos: Consultorio 366657 - Domicilio 784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
INTERNISTA GASTROENTEROLOGIA
ENDOSCOPIA DIGESTIVA

Especialización: BUENOS AIRES, ARGENTINA
Enfermedades Aparato Digestivo - Esófago - Estómago - Intestinos - Hígado - Vesícula - Páncreas - Nutrición - Gastroduodenoscopia - Colonoscopia.
Consultas 17 - 20 horas Teléfonos : Consultorio 366657 - Domicilio 312371.

Dr. JESUS CORTES LAGRAVA
CIRUJANO CANCEROLOGO

Especialización: MEXICO, EE.UU.
Diagnóstico precoz TUMORES Benignos, Malignos MAMA, UROGENITALES, Cabeza, Cuello, Digestivo QUIMIOTERAPIA
Consultas 17- 20 Teléfono 366657.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
UROLOGO

INSTITUTO DE UROLOGIA DE BARCELONA
Riñones - Vejiga - Próstata - Genitales - Infertilidad. Enfermedades de Transmisión Sexual.
Consulta de 2 a 5 Teléfono Domicilio 342783.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA REHABILITACION

Tratamiento - Rehabilitación Física
FRACTURAS LUXACIONES - rigideces articulares - Enfermedades Paralíticas: Adultos - niños. REUMATISMOS - Deformidades Esqueléticas - Neuralgias - Amputados.
Atiende: Lunes - Viernes Horas 16 - 19. Teléfono 366657.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

CIRUJANO PLASTICO
DR. HECTOR RIVERA RODAS

Especialización hospital Francés; Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México)
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO. Tel. 353331-350461 hrs. 14.30 Reservar hora.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
NEUROLOGIA-ELECTROENCEFALOGRAFIA
Brasil-España-Italia

Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias, Parkinson, Cefaleas, Vásculocerebrales, Alteraciones del Aprendizaje, Neuromusculares, Infecciosas.
Ecuador 2052, Teléfonos 341109 - 370531.

OCULISTA EN ORURO
Dr. EDWIN OLMOS ZAPATA
Médico Cirujano
Oftalmólogo

Cirugía de cataratas e implantacion de lentes intraoculares. Consultorio y domicilio: La Plata 1688 entre Sucre y Bolívar. Cajón Postal 900.

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA
Dr. YECID ANDRADE

Especialización España, Catedrático UMSA, Encargado del servicio CIRUGIA PLASTICA. Hospital Obrero. Atiende: QUEMADOS, estética reparadora. CONSULTORIO: Av. Arce 2316 - Teléfonos 354614 - 369610. HORARIO: 16 adelante.

Dr. ENRIQUE BERRIOS
Cirujano general gastroenterólogo

Facharzt für Chirurgie
Especialización completa - Alemania Federal.

Bocios, hernias, várices, esófago, estómago, intestinos, apéndices, vesícula, páncreas, cicatrices, ma, abdomen.
Edificio Santa Isabel , Bloque B, 103. Consulto 365663. Hrs. 14 - 18. Domicilio: 326401.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, prost genitales, venereas, etc. transtornos urogenitales, de infancia. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha. 1 piso Horas 18 a 20 p.m. Tel. consultorio 363968 , Do 784520.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
CIRUGIA ESTETICA Y REPARADORA

Nariz, Orejas, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatric Senos, Abdómen, Viruela, Quemados y secuelas CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estóma Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Ciru Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asbú 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303 Dom. 329845. Consu 4 - 7 p.m.

NEUROCIRUJANO ESPECIALISTA
DR. GILBERTO ROJAS F.

Clínica y Cirugía del Sistema Nervioso (Cerebr Cerebelo, Médula Espinal, nervios periféricos).
Tumores, Parálisis, Temblores, Epileps Traumatismos de Craneo y de Columna, Hemorragia Trombosis, Embolias, Hernias de disco, Dolor, Espi Bífida, Hidrocefalia.
U.M.S.A., WESTERN GENERAL HOSPITA THE ROYAL INFIRMARY, Department of Surgi Neurology-EDINBURGH UNIVERSITY, Escoc GRAN BRETAÑA.
Av. Arce 2316 Teléfono 354614 Hrs. 18 a 21. D micilio 326913.

DENTISTAS

Dra. Natividad García de Valdez
CIRUJANO DENTISTA

Especialidad: Dentaduras totales, cromo coba Puentes, coronas. Rayos X. Alta velocidad. Consul lunes a sábado 9 a 12 y 14 a 20 Tiquina 87 Esq. Figue 1er. Piso Of. 1.

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA
CIRUJANO - DENTISTA

Odontología General. Consultas de 9 a 12 y 14 a Avenida Camacho 1377 esquina Loayza - 5º piso. Hora teléfono 326303 - 341256.

psicólogos

INSTITUTO DE PSICOLOGIA CLINICA
LIC. RENE CALDERON JEMIO
PSICOLOGO CLINICO

Profesor U.M.S.A., U.C.B. Entrenamiento media Cyborg Corp U.S.A. PSICODIAGNOSTICO, PERITAJ ORIENTACION, PSICOTERAPIA TERAPIA D COMPORTAMIENTO, BIOELECTROPSICOLOGIA, ños, jóvenes, adultos, Personalidad, Conducta, An dad, depresión, psicosexualidad Alteraciones, sue lenguaje, aprendizaje, adaptación, escolaridad, fami pareja. Reservar hora: 342171. Av. Busch. 1 (Monumento Busch).

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS

Lic. GUIDO AGUILAR S.
Lic. RAUL BÖHRT P.
Lic. JOSE E. CANDIA
Lic. BLANCA G. DE LEBL

ORIENTACION - DIAGNOSTICO
TRATAMIENTO SIN DROGAS

Atención todo el día. Reservar hora Telef. 322950 20 de Octubre 2463. (Plaza Avaroa).

abogados

Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierra

BUFETE: Calle Ayacucho Esquina Velasco. dificio Santa Cruz of. 103. primer piso, Casilla Teléfonos 35109 - 30146.

ABOGADO
Dr. LIGNELDO MENACHO VIERA
ASESORIA JURIDICA
Y PRACTICA GENERAL
ENGLISH SPOKEN

Estudios post grado Universidad de Nueva Y Ex-Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla Teléfono 23587 Santa Cruz de la Sierra.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Exportación de estaño por vía aérea

Recientemente, ha habido una noticia a la que quizá no se le ha reconocido toda la importancia que tiene. Se trata de que, por primera vez en nuestra historia, se ha llevado a cabo la exportación de estaño metálico por vía aérea: treinta y cinco toneladas de ese metal han sido transportadas, en un avión del LAB, hasta Colombia, para ser empleado en una industria del hermano país.

Es natural que ni el vendedor ni el comprador hubieran acudido a esta nueva vía si ella no les reportara beneficios. Estos, según nuestro modo de ver, son claros.

Ante todo, se salvan muchas dificultades en el transporte mismo. Si aquellas toneladas de estaño hubieran sido enviadas por el medio marítimo común, habría habido necesidad de por lo menos dos transbordos: ferrocarril a barco, barco a ferrocarril, y probablemente algún otro más. El avión lleva su carga directamente a la ciudad en que el estaño se necesita.

Pero la ventaja fundamental es la del tiempo. No creemos que sea exagerado calcular que, por vía terrestre-marítima, el estaño hubiera tardado alrededor de un mes -- si no más-- en llegar a su punto de destino y no tres horas, como ha sucedido. Esto tiene importancia especialmente cuando los objetos transportados tienen una alta densidad económica. La vía de superficie implica perder dos o tres meses cuando se trata de mercados más alejados que el colombiano. Durante ese período, un capital se halla inmovilizado, improductivo, mientras corren intereses, que ahora son altos, o hay lucros cesante.

Es verdad que el estaño ofrece ventajas; por ejemplo, puede considerarse ya un metal semiprecioso. Pero recordemos que, hace años, Zambia empleó el transporte aéreo para exportar su cobre, un metal que tiene cotizaciones de ocho a diez veces menores que el estaño. Esa experiencia demuestra hasta dónde se puede llegar.

Por lo demás, ocurre ahora que muchas maquinarias, accesorios, productos químicos, etc, tienen mayor densidad económica que el estaño, por eso, llama la atención el que la vía aérea no sea empleada con mayor frecuencia, precisamente entre nosotros.

No debemos olvidar que nuestra situación de país mediterráneo nos debe inclinar al empleo de la vía aérea, a fin de reducir nuestra dependencia respecto a puertos extranjeros que, por ser tales, suelen provocar dificultades especiales a nuestro comercio.

Tampoco olvidemos que el país mismo podría ser beneficiado al prestar servicios de transporte aéreo; los precios de las tarifas quedarían especialmente en nuestras manos; no tendríamos que pagar sumas considerables por este rubro, en perjuicio de nuestra balanza de pagos. Inclusive habría un buen ahorro de divisas en materia de seguros, altos cuando se trata de mercaderías que sufren particulares formas de deterioro o pérdidas cuando pasan por puertos extranjeros , sobre todo los chilenos.

Lo cual nos lleva a otro problema sobre el cual se ha escrito abundantemente: el de la creación de un Ministerio de Aeronáutica o cualquier repartición de nivel equivalente, que organice y asesore en el campo del transporte aéreo. Esa repartición podría ocuparse, por ejemplo y en el tema que ahora nos ocupa, de analizar las importaciones y exportaciones bolivianas y de aconsejar a los interesados a fin de que empleen la vía aérea. Esta oficina especializada podría convencer con argumentos claros a quienes tuvieran dudas. Al mismo tiempo, coordinaría el empleo pleno de nuestra capacidad de transporte tanto en el orden interno como el externo -- nos referimos a la capacidad que tengan conjuntamente el Lloyd Aéreo Boliviano, varias empresas privadas ya existentes o que se creen en el futuro y especialmente las Fuerzas Armadas que ya intentan prestar servicios en el ámbito internacional y lo han hecho desde hace tiempo en el interno -.

La plena utilización de todas nuestras posibilidades podría derivar de la existencia de un organismo centralizador que se halle racionalmente organizado, a fin de no provocar susceptibilidades o temores de ningún orden.

Soberanía y dominio

Por Edgar R. Ochoa Sossa

En breves artículos de prensa, publicados en este prestigioso matutino (28-VIII, y 5-IX-80 pág. 3) habíamos enfocado un tema jurídico aeronáutico de gran trascendencia; el ESPACIO AEREO TERRITORIAL. Ahora, como complemento, tomaremos el problema desde el punto de vista de la soberanía y el dominio.

Si comenzamos a hablar de soberanía, es necesario referirnos a ese atributo exclusivo del Estado: "Sólo el Estado puede ser soberano". De la distinción que hace Maurice Duverger, en su obra Instituciones Políticas y Derecho Constitucional, entre soberanía en el Estado, concerniente a la jerarquía entre las autoridades públicas, dice: "Es soberana la autoridad colocada en la cúspide de esta jerarquía. La autoridad soberana no depende de ninguna otra, sino que, por el contrario, todas las demás dependen de ella. El problema de la soberanía en el Estado es el problema esencial de la teoría del poder" (ob. cit., p. 53).

Y la soberanía del Estado traduce en el plano teórico y jurídico, el hecho de su supremacía material. De donde podemos deducir, sin pretender analizar las teorías de la soberanía, que la soberanía de un Estado es interna ya que, si la referimos al Estado con respecto a otros Estados, diremos más bien que es independiente, como potestad que se halla exenta de toda subordinación a una potestad extranjera.

Debemos recalcar que el común de las gentes confunde el verdadero concepto de soberanía. Así, se habla de soberanía interior y de soberanía exterior, siendo que sólo existe la primera porque la soberanía exterior, como dijimos líneas arriba, es independencia. "La soberanía interior y exterior son dos aspectos de un mismo derecho", dice Daniel Antokoletz en su obra Derecho Internacional Público t. I, p. 564; precisando su opinión al señalar las diferencias entre soberanía e independencia.

A manera de somera profundización del concepto de soberanía, daremos una rápida síntesis a la historia de dicha noción; para ello nos remitiremos al Dr. Alipio Valencia V. que en su obra Fundamentos de Derecho Político, dice: "La soberanía es un concepto relativamente moderno y tal como hoy generalmente se lo acepta significa una larga evolución histórica que es necesario tenerla en cuenta si se quiere aprehender efectivamente el contenido conceptual de la soberanía"; y sigue: "En la antigua cultura greco—romana, se desconocio el concepto de soberanía, lo que significaba a la vez que tampoco podía existir ni surgir ningún problema entorno a esta cuestión (ob. cit. p. 535).

Sin embargo, no quiere decir que en el Estado de la antigüedad no existiera un poder estatal, que solamente está ausente de la sociedad en los primeros y primitivos grupos comunistas. Al surgir la Edad Media, aparece el término soberano (de sovrain) que, con sentido comparativo, significaba la autoridad que cada señor feudal, llámese barón, duque, marqués, etc., ejercitaba en el territorio donde tenía derechos de tal.

Etimológicamente, el término soberanía se refiere a una idea de superioridad (del latín "supremus"), que implica, de una parte, el derecho de dar órdenes, y de la otra, el deber de subordinación; o sea que esta superioridad no es relativa a una comparación entre las cualidades físicas o morales, sino a un orden jerárquico que contiene un deber y un derecho simultáneamente. Superioridad de autoridad, de poder, pero de un poder de derecho que no tiene una instancia superior. Aclaramos con el concepto del Dr. Alipio Valencia V.: "De una parte, derecho de mandar o sea de dar órdenes, y, de otra, deber de prestar obediencia o sea deber de subordinación. De esta manera, la superioridad a que se refiere la soberanía es legítima y respetable, y significa superioridad de poder o de autoridad, pero no un poder de fuerza o de violencia, sino un poder normativo o de Derecho" (ob. cit. p. 538)

Así como en el orden de las relaciones humanas hay una autoridad, o, mejor dicho, "un órgano soberano que representa el más alto poder de ese orden", como el caso de las asambleas en una sociedad anónima, cuando se habla de la soberanía del Estado se quiere significar que todo órgano, supremo o no, que está facultado para hablar en nombre del Estado, es soberano con relación a los órganos, inclusos supremos, de los demás grupos, privados o públicos, englobados en el Estado, y no que exista en el seno del Estado un órgano supremo de autoridad.

De este breve análisis, se desprende que la soberanía del Estado es esencialmente interna, sin que los demás Estados tengan potestad alguna para intervenir dentro del ámbito de aquel, ni derecho alguno para regular sus relaciones internacionales. Pero la soberanía del Estado no puede significar arbitrariedad. Fuera de la esfera de su competencia, que consiste en la realización de la justicia y el bienestar para la sociedad, en Estado no puede caer en la arbitrariedad y la tiranía que relajan el deber de obediencia. Esta relatividad es el carácter fundamental de la soberanía interna que, como poder supremo en el interior del Estado, no representa en verdad, un poder ilimitado ante los súbditos, sino que, por medio de su constitución, se obliga con éstos, garantizándoles determinados derechos fundamentales llamados "derechos civiles", que se complementan con los "derechos políticos", aquellos protegiendo a los individuos contra los excesos del Estado y éstos asegurándoles su participación en el poder político del Estado.

Líneas arriba habíamos dicho que el Estado, por esencia soberano, desde el punto de vista internacional, tiene plena capacidad para obrar sin sujeción a ningún otro Estado.

En el plano internacional, debemos partir de la igualdad de jerarquías o derechos entre los Estados. Esta autonomía de los Estados en el orden exterior, es pues, "independencia". Pero también en este aspecto, esta independencia es relativa por cuanto todos y cada uno de los Estados deben desenvolverse dentro de una esfera de consideración y mutuo respeto, para no alterar la armonía de las normas jurídicas del Derecho Internacional y de la convivencia internacional. Del hecho que las naciones sean independientes, no se sigue que no estén sujetos a las normas del Derecho Natural, anterior a todas ellas.

Acerca de la soberanía y la propiedad, es fácil distinguir este derecho del de propiedad. La posible disposición de parte del territorio en favor de otro Estado, enajenándoselo, vendiéndoselo, arrendándolo o cediéndolo en administración, y la posible prohibición de los actos de soberanía de otro Estado sobre el territorio porpio, revelan la existencia de un derecho de carácter real paralelo al "imperium", derivado de éste, y en virtud del cual el Estado, además de legislar, juzgar y administrar, puede disponer del territorio en las relaciones del Derecho Público; pero este derecho entra en la soberanía, no en la propiedad. Son conceptos diferentes. Un Estado puede ser propietario del inmueble sometido a la soberanía de otro.

La soberanía, como poder que se ejerce indistintamente sobre el dominio público y el dominio privado, con menor contenido económico que la propiedad y mayor condicionamiento al interés de la comunidad, debe distinguirse de la propiedad. La solución que se dé sobre ésta, no prejuzga en absoluto lo que proceda en cuanto a la soberanía. No hablaremos, pues, de propiedad del Estado sobre el ESPACIO AEREO, pero sí reconoceremos su soberanía sobre la parte de su territorio que es el espacio aéreo, la que no consiste en una aprehensión material sino en la capacidad de ejercer en él su imperio.

Problema de los indocumentados de México en los Estados Unidos

Por Adolfo Aguilar Zinser

(Especial de IPS).

MEXICO, SEPT.- El debate sobre la migración de trabajadores mexicanos a Estados Unidos se ha caracterizado más por la recurrencia a percepciones falsas que por el apego a realidades. Esto no es sólo consecuencia del gran regazo que existe en la investigación empírica del problema, sino que responde también a la articulación de intereses políticos muy concretos.

En la nación estadounidense, la migración de mexicanos se proyecta con la imagen de un incontenible desbordamiento de necesitados. Se denuncia que esta ola de desocupados mexicanos acentúa el desempleo, deprime los salarios, congestiona los servicios de asistencia y perturba el orden social y jurídico. Gracias al mantenimiento de este clima general, es posible, en momentos de estancamiento económico, atribuir a los mexicanos la usurpación de empleos y popularizar la aplicación de medidas represivas.

En México prevalece también la idea de que el éxodo a los Estados Unidos, si bien indeseable, beneficia a corto plazo a la economía al aliviar las presiones en el mercado de trabajo e inclusive constituye una fuente de captación de divisas por concepto de las remesas de los trabajadores a sus familias. La combinación de estas percepciones ha contribuido sin duda a que México no asuma cabalmente la responsabilidad de defender a los ciudadanos mexicanos que sufren explotación, discriminación y violencia en Estados Unidos.

De acuerdo con estas percepciones dominantes, Estados Unidos rendiría un servicio a México al recibir en su territorio a millones de desempleados, de tal forma que si México protesta por las violaciones a los derechos humanos de que éstos son víctimas, está alentando restricciones a la migración que acarrearían perjuicios a la economía mexicana.

Durante el seminario México-Estados Unidos sobre migración de indocumentados, que tuvo lugar la semana pasada en el Centro de Estudios Económicos y Sociales del Tercer Mundo (CEESTEM), se discutió una evidencia empírica que pone seriamente en entredicho el fundamento de muchas de estas percepciones.

En Estados Unidos se habla de una invasión silenciosa que va de cuatro a 12 millones de personas. Las cifras más utilizadas indican que serían cinco millones los mexicanos que trabajan allá sin papeles.

Juan Díez Canedo, del Banco de México, sostuvo en este seminario que si tal afirmación fuese cierta, el número de trabajadores mexicanos indocumentados en Estados Unidos representaría el 50 por ciento de la fuerza de trabajo masculina total de la que dispone México.

Los datos extraídos de la encuesta que levantó el Centro Nacional de Información Estadística del Trabajo (CENIET), algunos de cuyos resultados fueron presentados en la conferencia por el doctor Jorge Bustamante del Colegio de México y por Fernando Mercado y Carlos Zazueta del propio CENIET, arrojan evidencias que contradicen también la dramatización de cifras en Estados Unidos.

Si se atiende a las zonas geográficas de la que procede la mayoría de los emigrantes, a su sexo, edad y niveles socioeconómicos y de educación, puede decirse que si lo que se afirma en los Estados Unidos fuese cierto, estados como Guanajuato, Michoacan, Zacatecas, San Luis Potosí, etcétera, no dispondrían ya prácticamente de hombres jóvenes en su fuerza de trabajo.

Conocer con más precisión el número verdadero de trabajadores mexicanos que cruzan a Estados Unidos tiene gran trascendencia para la negociación política.

No se trata de manera alguna de restar importancia y significación al problema ni de cuestionar su gravedad. Sean un millón o cinco, los mexicanos en dicho país, la responsabilidad que existe para con ellos no deberá soslayarse ni medirse en grados. Sin embargo, el que sean menos debilita el argumento de quienes pretenden utilizarlos en Estados Unidos como chivo expiatorio durante épocas de desempleo.

Otro aspecto central para el debate es dilucidar el impacto que los trabajadores indocumentados tienen en el mercado de trabajo de EE.UU. Oficialmente la administración de Carter, por voz del Secretario del Trabajo, sostiene que cada trabajador mexicano indocumentado desplaza a un trabajador estadounidense.

Sin embargo, no existe evidencia empírica por la que pueda sostenerse que los indocumentados mexicanos sean causa de desempleo en Estados Unidos. Por el contrario, de la poca información que existe sobre su impacto en ese mercado de trabajo, se trasluce su importancia determinante para ciertos sectores de la actividad económica, principalmente relacionados con los servicios.

En relación a su efecto negativo sobre el nivel de salarios, es popular en los Estados Unidos la visión de que la ventaja comparativa real del trabajador mexicano no es que haya escasez de mano de obra estadounidense, sino que el residente legal se niega a desempeñar tareas cuya remuneración es baja debido a la gran oferta de mano de obra indocumentada.

Se concluye con este planteamiento que la organización política y sindical de los indocumentados no es factible como estrategia de lucha para elevar sus condiciones de vida, puesto que si exigen mayores remuneraciones perderán su ventaja sobre el trabajador estadounidense.

La organización de los indocumentados en Estados Unidos es posible y se está dando ya con algunos éxitos significativos. Su capacidad de negociación se finca en el hecho de que no son mano de obra redundante y que el bajo nivel de los salarios que reciben es sólo consecuencia de la explotación que propicia su situación de ilegales y la represión a la que conduce el tremendismo de las percepciones dominantes.

En la concepción global del problema, la comprobación empírica de todas estas cuestiones conlleva importantes consecuencias políticas. Ya no podrá alegarse que la mano de obra mexicana representa una invasión indeseable a Estados Unidos. Tampoco será posible decir que quien se beneficia es únicamente México.

Con investigaciones empíricas , se identifican los costos que representa para México el éxodo de trabajadores de la magnitud de los recursos con los que México subsidia a la economía de la gran potencia.

Cabe confiar en que la investigación y el debate continúen por este rumbo y que, como lo ha propuesto desde hace mucho tiempo Jorge Bustamante, conozcamos mejor en México las implicaciones de este problema. Gracias a ello, será posible exigir al Estado mexicano, que asuma una mayor responsabilidad para la protección de los derechos de los trabajadores mexicanos en sus negociaciones con Estados Unidos.

El minifundio y el peligro del desabastecimiento de las ciudades

Por Eduardo Romecín

La distribución de las tierras en el proceso de la Reforma Agraria, al entregar pequeñas unidades familiares, ha creado el grave problema del "minifundio", ocasionado por la subdivisión de las parcelas en el reparto del acervo hereditario. Su fraccionamiento repetido las hace dada vez más pequeñas y, a la larga, se reducirán a unos pocos metros cuadrados, que ni siquiera alcanzarán para producir alimentos de la familia del campesino, no quedando excedente alguno para el abastecimiento de las ciudades. Esta falta de suministros alimenticios en los mercados de las ciudades ocasionará un gravísimo problema el encarecimiento de ellos y su importación, con el consiguiente gasto de divisas por millones de dólares. El campesino, al no contar con ingresos como los que ahora tiene al vender sus productos en los mercados, tendrá que buscar trabajo en las ciudades, produciéndose un tremendo éxodo del campo, con el incremento en las ciudades, de los cinturones de pobreza y miseria. Antes de que esto acontezca y que está a la vuelta de la esquina, se deberá encontrar la solución. Mientras tanto y como medida de urgencia, deberá dictarse un Decreto, reglamentando el reparto hereditario de las tierras del campo. Sería el Consejo Nacional de Reforma Agraria el que no autorice el fraccionamiento de parcelas menores a media hectárea, siendo nula cualquier subdivisión, debiendo los herederos llegar entre ellos a arreglos compensatorios.

Se han sugerido diversas soluciones a este problema tales como la formación de cooperativas, lo cual tampoco es una solución, pues los herederos del cooperativista tienen también que repartirse el bien principal de la herencia que es la tierra; se ha sugerido que cuando las parcelas sean menores de cierta extensión tengan que ser rematadas repartiéndose entre los herederos su valor, pero esta solución engendraría aún mayores problemas: ULTIMA HORA en su Editorial del 12/8/80, dice: "La Reforma Agraria debería haber proporcionado un título social de propiedad a la comunidad de base, en cuyo interior se habrían distribuído anualmente las parcelas, según el número familiar de miembros, permitiéndose de tal modo un trabajo cooperativo de la tierra". Esta debería haber sido en realidad el sistema para distribuir la tierra a los campesinos, desgraciadamente no se lo hizo, por lo cual habrá que encontrar otra solución al problema del minifundio.

La solución que planteo, la que naturalmente tomará un tiempo, no sólo acabaría con el problema del minifundio sino que lograría la transformación de nuestro campesino desnutrido, albergado en pobres viviendas, con alta mortalidad y un nivel inferior de vida civilizada, para convertirlo en un agricultor próspero, mediante la modernización de la agricultura atrasada del área andina, con el consiguiente aumento de la producción y de su ingreso económico. El plan consiste en crear una nueva estructura social de un grado más avanzado del trabajo cooperativo de producción y mercadeo, transformando los actuales núcleos de producción (ex haciendas y comunidades) en pequeñas empresas agrícolas capitalistas y que las denomino SOCIEDADES ANONIMAS AGRICOLAS (SOANAS). Estas sociedades estarían administradas y trabajadas por los propios campesinos que cultivarían sus parcelas familiares como una sola unidad, como lo hacían en las ex-haciendas y antiguas comunidades desde los tiempos del Incario. Cada campesino y sus familias recibirán certificados de propiedad o acciones del mismo número que las hectáreas entregadas a la sociedad para el trabajo en cooperativa de la producción.

Estas acciones serían intransferibles a personas ajenas a la sociedad y serían los elementos distributivos en la herencia. Por este sistema, se evitará la parcelación de las tierras, terminando así con el cáncer del minifundio. Varias de estas sociedades colindantes podrían asociarse constituyendo núcleos de mayor importancia económica para poder contratar los servicios de técnicos en agricultura y ganadería y poder encarar obras de regadío, alquilar maquinaria agrícola y obtener el financiamiento de la CORPORACION AGRICOLA DE BOLIVIA. Esta corporación a crearse sería el ente rector de la agricultura del país y cuyo detalle lo tengo explicado en mi artículo publicado en PRESENCIA el 22 de abril de este año. Con esta planificación, las actuales pequeñas parcelas con cultivos improductivos ingresarían a producir dentro de una moderna agricultura de escala, no sólo para el autoabastecimiento del país sino para exportar los excedentes. Allí también los jóvenes campesinos salidos de los Regimientos Agrícolas Mecanizados ingresarían a trabajar como

(Pasa a la página 11)

Al tanto de las novedades

Por Víctor Alba

(ALA). Hubo una época, no lejana, en que no se traducía nada del inglés, el alemán o el italiano al castellano hasta que no se había publicado en francés y en París. Ibamos, así dos o tres temporadas atrasados. Esto ya está pasando. Hoy, los libros importantes ingleses y norteamericanos se encuentran en español al cabo apenas de unos meses de aparecer en su lengua. Esperemos que lo mismo suceda pronto con los de otros idiomas. Y ya las traducciones no son indirectas -Dostoievski del francés, por ejemplo-, sino que son del idioma original.

Esto permite estar al corriente. Las novedades lo son en todas partes al mismo tiempo. Buena prueba, por ejemplo, las novelas salidas recientemente, cuando en los Estados Unidos no han llegado aún a libro de bolsillo: "La gente de Smiley" de Le Carré (Argos), "Al final de la tormenta" de Doris Lessing (Argos), último de la serie "Los hijos de la violencia". El primero mejor que los otros del mismo autor, el segundo, peor. O ese asombroso "La Canción del verdugo" de Norman Mailer (Argos). O esa incursión del historiador Gabriel Jackson "En ese ayer casi olvidado y mudo" (Grijalbo). O esa novela sobre las "purgas" estalinianas, "La casa del malecón" de Yuti Trifonov (Labor). O todavía "La visita del maestro" de Philip Roth (Argos) y ese "divertimiento" de Graham Greene "El Dr. Fischer de Ginebra", nada divertido pero apasionante (Argos), para acabar con ese nuevo maestro de la novela de espionaje, el francés Vladimir Volkoff en "La reconversión".

Ojalá ocurriera que nuestras novelas se tradujeran tan rápidamente al inglés o el francés. Lo merecen, por ejemplo, "El ingenioso hidalgo y poeta Federico García Lorca asciende a los infiernos" de Carlos Rojas (Destino), "Ramona, adiós" de Montserrat Roig (a su vez traducido del catalán), los relatos de "Las sombras recobradas" del gallego Gonzalo Torrente Ballester (Planeta), el ya viejo "Yo, el Supremo" de Augusto Roa Bastos (Casa de las Américas) sobre Francia del Paraguay.

Hay que señalar también "Quel beau dimanche" de Jorge Semprún (Grasset) sobre el paso del autor por los campos nazis y el destino posterior de sus compañeros en ellos. Angustioso, que arrastra. Todo esto es la base de los libros teóricos que suelo comentar. (ALA).

La palabra de Juan Pablo II

Conocimiento de Jesús

DISCURSO DEL PAPA A LOS JOVENES EN EL SANTUARIO DE MONTE ROIO.

Queridísimos jóvenes de Aquila, de Abruzo y de Molisa.

EL EJEMPLO Y LAS ENSEÑANZAS DE SAN BERNARDINO

1. Ante todo, os manifiesto mi gran alegría al encontrarme con vosotros, junto a este célebre santuario dedicado a María Santísima.

Os habéis preparado para la visita del Papa, recorriendo esta mañana la "Vía Mariana", monumento de fe y de piedad que bizo construir aquí el cardenal Carlo Confalonieri, cuando era arzobispo de Aquila y deteniéndoos en las respectivas 15 capillas, habéis meditado los misterios del Rosario.

Os agradezco de corazón esta iniciativa espiritual, como vuestra presencia tan devota, alegre y numerosa; os saludo a todos con particular afecto. En este momento, quiero también presentar mi saludo agradecido y fraterno al cardenal Decao, al cardenal Corrado Bafile, hijo de esta ciudad y a todos los obispos de la Conferencia Episcopal de Abruzo, que han querido estar presentes con vosotros en este significativo encuentro.

He venido a vuestra tierra para honrar de modo especial a San Bernardino de Siena, en el VI centenario de su nacimiento. He venido también para veros a vosotros, queridos jóvenes, para hablaros, para escucharos, para estrechar con vosotros una amistad más cordial y concreta, para miraros a los ojos, como hacía Jesús, para dejaros un mensaje que sea para vosotros un fuerte recuerdo y un compromiso programático.

Y vosotros habéis venido al encuentro del Papa con vuestra alegría, vuestra bondad, vuestra vivacidad y también con vuestras ansias, vuestros interrogantes: habéis venido para escuchar su voz y para orar con él. También os doy las gracias por esta gentileza, y disponibilidad vuestra.

COHERENCIA CRISTIANA Y TESTIMONIO EVANGELICO

2. Reflexionando ahora un momento con vosotros, sobre la figura de San Bernardino, deseo proponeros algunas indicaciones que os puedan servir como programa de vida, siguiendo las huellas del gran Santo.

Ante todo, aprended de San Bernardino el valor esencial y determinante del conocimiento de Jesús.

Vosotros conocéis la vida de San Bernardino: habiendo quedado huérfano desde su más tierna edad, fue educado en Siena en una profunda e iluminada fe cristiana, de tal manera que él, al llegar a la juventud, deseó consagrarse totalmente a Jesús en la vida religiosa y sacerdotal para dedicarse de modo esencial a hacer conocer sal mayor número posible de hermanos a Cristo amigo y redentor.

Ordenado sacerdote en la Orden de San Francisco, durante nada menos de doce años, quiso estudiar todavía y recoger material bíblico, teológico, moral, ascético, místico,l para estar bien preparado a desarrollar de modo digno y satisfactorio su misión de predicador. En 1417 comenzando por Génova, partió para su amplio e intenso trabajo, recorriendo el Norte y el Centro de Italia, anunciando a todos con ardor y con pasión el amor de Cristo, y difundiendo por todas partes la devoción al Nombre de Jesús especialmente con el símbolo "IHS": Jesus Hominum Salvator, San Bernardino fue un gran enamorado de Jesús y gastó toda su vida en hacer conocer y amar al Divino Salvador, como demuestran sus todavía actuales sermones en latín y en lengua vulgar.

Queridísimos: Como el joven Bernardino, tratad de conocer a Jesús de modo auténtico y global. Profundizad en su conocimiento para entrar en su amistad, Sólo el conocimiento de Jesús os puede dar la verdadera alegría, no esa egoísta y superficial; el conocimento de Jesús es el que rompe la soledad, supera las tristezas y las incertidumbres, da el significado auténtico a la vida, frena las pasiones, sublima los ideales, expande las energías en la caridad, ilumina en las opciones decisivas. Así se lee en la "Imitación de Cristo": "Cuando está presente Jesús, todo es bueno y nada parece difícil; cuando Jesús está ausente, todo resulta gravoso. Cuando Jesús no habla interiormente, el consuelo no vale nada; en cambio, si Jesús dice una palabra tan sólo, se siente un gran consuelo...¿Qué puede darte el mundo sin Jesús? Estar sin Jesús es un infierno insoportable, y estar con Jesús es un dulce paraíso. Si Jesús está contigo no hay enemigo alguno que te pueda hacer daño" (1. II. VIII. 1-2).

Os repito a vosotros también lo que dije a los jóvenes de París: "Jesús no es para nosotros solamente un hermano, un amigo, un hombre de Dios. Reconocemos en El al Hijo único de Dios, que es una sola cosa con Dios Padre y que el Padre ha dado al mundo.... Dejad que Cristo sea para vosotros el camino, la verdad y la vida. Dejad que ocupe toda vuestra vida para alcanzar con El todas sus dimensiones, para que todas vuestras relaciones, actividades, sentimientos, pensamientos, sean integrados en El o por decirlo así, sean "cristificados" (1 de junio de 1980).

Como deseaba San Bernardino, el Nombre de Jesús esté inscrito en vuestros pensamientos, se convierta en latido de vuestro corazón, surja honrado y bendecido de vuestros labios; Jesús es el amigo que no traiciona, que os ama y quiere vuestro amor. Sea vuestro firme propósito conocerlo cada vez mejor mediante la lectura del Evangelio, el estudio de obras apropiadas, la reflexión sobre las biografías de los Santos y sobre las experiencias de los convertidos.

Aprended luego de San Bernardino a vivir con coherencia vuestra fe cristiana, En efecto, no basta el conocimiento de Jesús; es necesario ser coherentes con las ideas profesadas.

Este santo vivió en una época difícil e incluso desconcertante: Italia era entonces ciertamente cristiana, pero por desgracia en la práctica se vivía poco cristianamente. Eran tiempos turbios, tumultuosos, densos de inquietudes y de contestaciones en la vida civil e incluso en el interior de la Iglesia. Sobre todo estaba vigente una penosa situación de injusticia social, de odio y de enemistades entre familia y familia, entre ciudad y ciudad. San Bernardino no se asustó ni de los tiempos ni de los hombres: espíritu inteligente y sagaz, comprendió enseguida que era necesario vencer al mal sembrando el bien, y planteó su predicación y su ministerio como lucha acérrima y continua contra el pecado, llamando a los cristianos, laicos y sacerdotes, humildes y poderosos, amos y trabajadores, a la coherencia de vida. Su elocuencia era vivaz y alegre, pero también tajante e inexorable. y con intrépida valentía afrontó el mal en cada lugar, fustigando vicios y defectos, sin descartar ninguno, exhortando a la conversión y a la penitencia, invitando al perdón y a la paz. Sabía ser humorista e irónico, si era necesario, y en sus sermones nos dejó sabrosos y transparentes bocetos de la vida de aquel tiempo.

El humanista Maffeo Vegio, contemporáneo suyo, cuenta que los fieles se acercaban en número tan grande a los sacramentos, que a veces no se encontraban sacerdotes suficientes para confesar y administrar la Eucaristía.

He aquí, queridos jóvenes, la segunda instante exhortación: sed coherentes. La fe cristiana, nuestra misma dignidad y la esperanza del mundo actual exigen esencialmente este compromiso de coherencia. Y la primera expresión fundamental de coherencia, es la lucha contra el pecado, es decir, el esfuerzo constante y aun heroico de vivir en gracia. Desdichadamente, vivimos en una época en la que el pecado se ha convertido incluso en una industria, que produce dinero, mueve planos económicos, da bienestar. Esta situación es realmente impresionante y terrible. Sin embargo, es necesario no dejarse ni asustar ni oprimir: cualquier época exige del cristiano la "coherencia". Y por esto, también en la sociedad actual, envuelta por una atmósfera laica y permisiva, que puede tentar y halagar, vosotros, jóvenes, manteneos coherentes con el mensaje y la amistad de Jesús; vivid en gracia, permaneced en su amor, poniendo en práctica toda la ley moral, alimentando vuestra alma con el Cuerpo de Cristo, recibiendo periódica y seriamente el sacramento de la penitencia.

Finalmente, aprended de San Bernardino la valentía del testimonio. En efecto, él fue un decidido e intrépido testigo de Cristo. Aún más, ya desde su adolescencia fue un ejemplo entre los jóvenes de Siena, y en 1400, cuando estalló la terrible peste, con otros 12 amigos suyos, no tuvo miedo de dedicarse a ayudar a los pobres enfermos, con peligro de la propia vida.

Sed valientes también vosotros. El mundo tiene necesidad de testigos, convencidos e intrépidos. No basta discutir, es necesario actuar. Que vuestra coherencia se transforme en testimonio y la primera forma de este compromiso sea la "disponibilidad". Como el buen samaritano, sentíos siempre disponibles a amar, a socorrer, a ayudar, en la familia, en el trabajo, en las diversiones, con los cercanos y con los alejados. Ayudad también a vuestros sacerdotes en las diversas actividades parroquiales: ayudad a vuestros obispos. Reflexionad también, con seriedad y generosidad, si el Señor llama acaso a alguno de vosotros a la vida sacerdotal, religiosa y misionera. Vuestro seminario espera cada año con ansia y confianza que ingrese alguno para comenzar la formación específica al sacerdocio. En el mundo de hoy, hambriento de Cristo y de su Evangelio, se necesita vuestro testimonio.

DEVOCION A MARIA

3. Concluyo confiándoos a la Virgen María, de la que San Bernardino fue devotísimo y se puede decir que cada día la fue anunciando por Italia. Al quedar huérfano de madre, quiso elegir como madre a la Virgen, y a Ella dirigió siempre su afecto, en Ella confió siempre del todo. Se puede afirmar que él se convirtió en el cantor de la belleza de María y predicando con inspirado amor su mediación no tuvo temor de afirmar: "Cada gracia que se da a los hombres procede de una triple causa ordenada: de Dios pasa a Cristo, de Cristo pasa a la Virgen, por la Virgen se nos da a nosotros" (Sermo VI in festis B.M.V. De Annun. a. 1, c. 2).

Dirigíos con amor y confianza a Ella cada día, y pedidle la gracia de la belleza de vuestra alma y de vuestra vida, de eso que únicamente os puede hacer felices.

Con estos deseos, invocando la intercesión de San Bernardino, os imparto la bendición apostólica, que os acompañe siempre como signo de mi intenso afecto.

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

La circular boliviana es comentada en Chile

(Editorial de "EL FERROCARRIL" de Santiago)

El enviado peruano residente en Buenos Aires y acreditado cerca de las repúblicas Argentina, Uruguaya e Imperio del Brasil, que se había limitado a solicitar por la prensa la intervención contra Chile de las naciones sudamericanas del Atlántico, sin atreverse a una pública gestión oficial, se ha resuelto al fin y una formal solicitud diplomática en nota de 15 de diciembre último, que encontramos en los diarios de Buenos Aires y Montevideo llegados por el vapor del Estrecho.

Este cambio en la actitud del Enviado peruano procede seguramente de la iniciativa adoptada por el gobierno de Bolivia, en la circular diplomática de 1°. de diciembre, solicitando un pronunciamiento de aquellos gobiernos para condenar y detener lo que los aliados del Pacífico llaman la política absorbente y conquistadora de Chile.

Formulada tan categóricamente la solicitud de intervención por la cancillería boliviana, el diplomático peruano en Buenos Aires, que no había juzgado posible elevar esa pretensión a la altura de una formal y seria gestión diplomática, se ha apresurado a obedecer la palabra de orden impartida de La Paz, sin esperar siquiera instrucciones de su propio gobierno.

En efecto, el Plenipotenciario peruano, buscando pretexto en la circular chilena de 10 de noviembre sobre la Conferencia de Arica y en las supuestas dificultades del gobierno de su país para comunicarse libremente con sus representantes en el extranjero, se apresura a solicitar, con fecha 15 de diciembre, la intervención insólita del gobierno argentino, en términos análogos a los formulados por la cancillería de La Paz, en la nota de 1°. de ese mismo mes.

Entre ambos documentos sólo hay una diferencia, y es que la circular boliviana solicitaba la intervención de los gobiernos argentino y brasileño, mientras que la nota del Enviado peruano se dirige exclusivamente al Gobierno argentino, aunque manifestando que esa intervención interesa a todas las naciones de la América meridional.

Excusado será entrar a debatir las impugnaciones que hace el Ministro peruano a las condiciones formuladas por Chile en las conferencias de Arica, desde que son una reproducción de las consignadas en la circular boliviana, que lo han impulsado a solicitar formalmente la intervención argentina, y que la cancillería y la prensa de nuestro país han examinado y rebatido ya tan victoriosamente.

Basta a nuestro propósito tomar nota de la actitud de la diplomacia de la Alianza en su empeño por promover nuevas hostilidades a Chile en el Continente, y llamar la atención al papel subalterno en que se coloca la diplomacia peruana respecto de la de su aliado Bolivia.

De los antecedentes que recordamos, resulta que la iniciativa de las gestiones diplomáticas de la Alianza corresponde en este momento a Bolivia, estando subordinada la acción de los diplomáticos peruanos a las resoluciones de la cancillería de La Paz. Esto es tanto más curioso cuanto que la dirección de los negociados diplomáticos aparece tomada por Bolivia y obedecida por los representantes peruanos en el extranjero, en los mismos momentos en que Bolivia, como es notorio, se retrae por completo de la Alianza.

Estos síntomas de desconcierto en la actitud diplomática del Perú, que pone de manifiesto la conducta observada por su Representante en Buenos Aires, no podrá seguramente escapar a la penetración de los hombres de Estado de la República e Imperio del Brasil.

Hay algo de tan irregular y anómalo en la actitud del Enviado peruano, solicitando bajo su firma la intervención argentina en artículos de prensa, antes de dirigirse al Gobierno de ese país, y viniendo en seguida a formalizar esa propaganda en gestión diplomática, que difícilmente podrá ser tomada a lo serio una negociación iniciada en tan extrañas condiciones.

Si el diplomático peruano ha querido ejercer presión sobre el Gobierno argentino, promoviendo previamente en la prensa y en la opinión del país un levantamiento en favor de sus pretensiones de intervención, ha elegido seguramente un medio inusitado en los usos de las naciones y poco respetuoso de las consideraciones que deben los representantes extranjeros a los gobiernos de las naciones ante los cuales están acreditados.

Este es el primer caso en que el Representante diplomático de un país haya gestionado previamente por la prensa lo que debe ventilar con un Gobierno, como también que la iniciativa de una solicitud de intervención parta de la Nación que abandona de hecho la beligerancia y no de la que sostiene todavía la lucha.

Si algo prueban estas irregularidades, chocantes en la acción diplomática de los enemigos de Chile, es seguramente la temeridad de una resistencia como la que ha sostenido el Perú, después de

(Pasa a la página 11)

Santa Cruz:

Prefecto afirma que gobierno no intenvendrá cooperativas

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- No existe la menor intención en el gobierno de intervenir las cooperativas, dijo hoy en esta ciudad el Prefecto del Departamento Oscar Román Vaca, poco después de sostener una conversación telefónica al respecto con el Ministro del Trabajo, general Augusto Calderón.

El Prefecto sostuvo este viernes una reunión con representantes del movimiento cooperativo en Santa Cruz y, al ser consultado por periodistas, sobre versiones en sentido que existe ya en esperas del gobierno un anteproyecto para intervenir las cooperativas, Román Vaca expresó que constituye un rumor más.

El sistema cooperativo tiene en Santa Cruz las más grandes organizaciones del país. Mientras en todo el resto de las capitales de departamento, la Alcaldía tiene a su cargo la pavimentación de calles, la construcción de alcantarillado, su mantenimiento y la dotación de agua potable, aquí es el mismo pueblo, a través de las cooperativas de servicios públicos. Tampoco las empresas del estado tienen a su cargo la distribución de la energía eléctrica, alumbrado público, electrificación rural, es la Cooperativa Rural de Electrificación (CRE), todo el sistema telefónico del departamento también está a cargo de la Cooperativa de Teléfonos de Santa Cruz (COTAS).

Según los cuadros, más del setenta por ciento de la población de esta ciudad está vinculada, directa o indirectamente, con el cooperativismo. Nuevos barrios y centenares de familias han solucionado su problema habitacional mediante las cooperativas de vivienda. En ahorro y crédito, está el mayor número de cooperativistas.

Además, dentro del campo de producción, se tiene al cooperativismo en el ingenio "Santa Cruz". Los dirigentes reconocen que, en algún tiempo, se ha tratado de distorcionar la filosofía del cooperativismo, creando supuestas cooperativas agropecuarias que, al final, no cumplieron su misión; pero, en general se dijo que en Santa Cruz, el sistema ha sido la solución para casi todos los problemas de la comunidad y seguirá siendo el sector económicamente más poderoso.

Ante tales realidades, las autoridades locales han descartado que hubiera intención de intervenir estas empresas comunes. Los representantes del cooperativismo, que se entrevistaron hoy con el Prefecto, aseguraron que, en ninguna empresa estatal o autárquica, los libros sobre el manejo de las empresas están a disposición del pueblo, como en ls cooperativas, donde cualquier socio que pida informes recibe de los ejecutivos la más amplia explicación y se pone los libros para quienes quieran revisar.

El público comenzó a visitar feria cruceña

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA) - Hace dos días que la gente está visitando la feria internacional, donde dos mil expositores, de doce países, compiten por el mercado nacional y empresas nacionales buscan representantes en el exterior.

La nueva versión de la exposición '80' agrícola, ganadera, artesanal, industrial y comercial, tendrá mayor afluencia del público cuando se inaugure oficialmente, puesto que hay algunos stands que no están todavía terminados.

Pero la feria exposición abrió sus puertas, con la seguridad de que este nuevo encuentro internacional será una vitrina de la imagen del desarrollo boliviano.

Representantes de varias industrias del Brasil, Alemania, Argentina, Japón, Alemania, Rusia, España y otros, han empezado a tomar contacto entre sí. La feria se desarrollará, ininterrumpidamente, hasta fines de mes. Oficialmente será inaugurada la noche del martes por el presidente Luis García, cuya asistencia se confirmó.

Las banderas de los países participantes fueron izadas en los mástiles de ingreso al campo de la Expo, que se levanta sobre la avenida Kennedy.

La Policía Militar del Segundo Cuerpo de Ejército y los organismos de seguridad del Estado han tomado a su cargo la vigilancia y regularización.

Tránsito habilitó normas para la circulación de vehículos, durante esta temporada, asimismo, el sindicato de colectiveros y microbuses prolongó las paradas de algunas líneas, para permitir al público llegar a la feria tomando diferentes rutas. Los dirigentes del sindicato de taxis fijaron la tarifa en 20 pesos, más tres por persona adicional.

"Santa Cruz en el desarrollo nacional" es el lema para este encuentro donde también participa Chile, a través de empresas establecidas en el puerto de Iquique, a nivel de empresa privada.

Conmemoraron en Tarija la fiesta de San Roque

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Como es tradicional, durante la primera quincena de septiembre, la colectividad católica tarijeña conmemoró la fiesta de San Roque. Con este motivo, al lado de los actos religiosos, se apreciaron manifesaciones de arte vernacular.

San Roque es el Patrono de Tarija, desde la fundación de la República, debido a que los apatriotas habían decidido elegir un santo francés, país del cual procedían las ideas de libertad, para que protegiera esta región. Durante el período colonial, se veneraba a San Bernardo, bajo cuya advocación los españoles fúndaron la Villa de la Frontera de Tarixa.

Durante esta conmemoración, se presentan los típicos "chunchos", dando un colorido especial a la fiesta y se usa el instrumento musical de "la caña", característico del valle central de Tarija y único en el país.

La procesión de clausura se inició en el templo de San Roque, a cargo de los sacerdotes carmelitas de Malta y recorrió las principales iglesias de esta ciudad, habiendo llegado hasta el Monumento al Cristo Redentor, en la Loma de San Juan.

FIESTA PATRONAL.- Gran cantidad de fieles se movilizó en Tarija para tomar parte en los festejos de la fiesta patronal de San Roque. Tampoco podían faltar los tradicionales "chunchus".

Camino Vallegrande-Citanos está en plena construcción

VALLEGRANDE, 19 (PRESENCIA).- En las próximas semanas, un nuevo camino estará construído en la provincia Vallegrande, si no hay contratiempos, dijo el dirigente cívico José Hurtado Ullóa, al indicar que el camino Vallegrande - Kasamonte - Citanos está a punto de llegar a esta última localidad. Sobre una caprichosa topografía, un par de tractores a carriles trabaja intensamente mientras los comunarios, satisfechos por ver coronar una obra tan acariciada, trabajan en cuadrillas en desmonte y apertura de la brecha.

Los trabajos en esa nueva carretera comenzaron hacen sólo 5 semanas, desde Kasamonte, a 37 Km. al sur de esta ciudad y sobre la serranía de "25". Para el trazo y los levantamientos topográficos, cooperó el Servicio de Caminos, en su primera etapa, afirmó Hurtado. Tiene una amplitud de 5 metros, suficiente para el tránsito de vehículos de mediano tonelaje.

La zona sur de Vallegrande, no podía ser explotada debido a la carencia de una carretera hoy se tiene planes en mejorar la salud y dotar de locales escolares a esa región, una vez que ese camino sea concluido y corregidas sus fallas.

Una comisión, técnica evaluará la obra, a fin de corregir algunas fallas en la construcción, dijo un personero de la Cooperativa de Servicios Públicos, que, juntamente con la Parroquia y el Comité Cívico, co-administran los tractores del pueblo de Vallegrande.

FINANCIAMIENTO

Para la construcción de esa carretera, que tendrá más de 70 Km., cada vecino de las comunidades aledañas aportó en efectivo con $b. 500.- a la par, ayudan en otras obras menores, en forma voluntaria. Decenas de familias campesinas de Kasamonte, Hornos, Aguaditas, Tocos, Chusllas, Palmita, Alto Citanos y Citanos aportarán en efectivo para la compra de diesel y gastos generales, para el mantenimiento de los tractores (Cat. Komatshu).

Según el dirigente cívico de los vallegrandinos, también en su época CORDECRUZ, aportó con $b. 75.000.- para ese camino, dinero que ya se invirtió en esa obra y se tiene la certeza que, en octubre, la carretera a Citanos estará concluída y así se logrará el asentamiento definitivo de la familia campesina de la zona sur de la provincia Vallegrande.

Las obras de arte no se han iniciado, porque esperan que se afirme un poco más la plataforma y todo dependen que las comunidades que ayudaron en su construcción sepan cuidarlo, dicen los administradores de los tractores.

HOTEL CASARABE.- Dentro de las limitaciones de la vida en la colonia San Julián, se ha habilitado una choza con la denominación de "Hotel Casarabe", que sirve de escala a los campesinos que se trasladan con sus productos hasta Santa Cruz. Las grandes posibilidades de producción agrícola de la región se ven limitadas por el río Grande, un obstáculo insalvable. (Foto PRESENCIA-ÑUFLO DE CHAVEZ).

Cochabamba

Tránsito inspeccionó transporte de pasajero

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- Una comisi Tránsito, presidida por el director de este servicio, c Roberto Pariente, en horas de la mañana de hoy, efectu presivas batidas, para constatar irregularidades en el porte de pasajeros, por parte de conductores de micros.

En diferentes avenidas de la ciudad, los comisio detuvieron micros que llevaban un número elevado sajeros de pie. Los conductores serán sancionados gicamente, aunque estos revelaron que, lamentablemen indisciplina de los usuarios de estos servicios es clara.

Son los propios pasajeros los que reclaman e insist ubicarse en los micros de pie, con grave peligro, en ca accidentes, el coronel Pariente, a tiempo de explicar los ces del operativo, dijo que se obraba de esta manera, par una mejor imagen del Servicio de Tránsito. Hemos p inmovilizadores a los colectivos y los pasajeros fueron ladados en otros coches a su destino. Trataremos de sificar esta campaña, porque es importante actuar con gía.

Sobre la señalización de calles y avenidas, dijo que p se iniciará el pintado de franjas, en los puentes de Cala C Quillacollo así como del puente Cobija.

Con el pintado o señalización, se habrá dado un paso importante dijo Pariente, "porque al retornar a Cochaba pude advertir el notable crecimiento en el movimient hicular, si no se habría trabajado la avenida Heroínas, q una vía muy importante ese aumento en el tráfico nos ha creado mil problemas".

OTRAS MEDIDAS

El director de tránsito también manifestó que trat conseguir que el patio del Palacio de Justicia, que no siendo utilizado, sea habilitado como parqueadero, hasta q inicie la construcción. "Así, dijo se evitará la utilización parqueo entre las calles San Martín, Calama y Jordán, d se ubican los colectivos y micros.

De la misma forma, se prohibirá el estacionamient vehículos en la primera cuadra de la Barrientos Ortuño y parte lateral de la estación del ferrocarril en la plaza Aran en los días de feria, es decir miércoles y sábado.

Posteriormente, se visitará a los directores de periódic radios, para que cooperen en la campaña de concientizaci los usuarios de los servicios públicos.

PRONOSTICO DEL TIEMPO

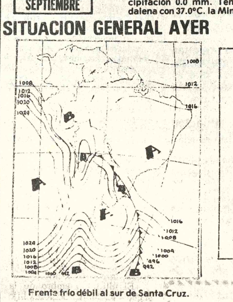
Por J.L.Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

SABADO 20 SEPTIEMBRE

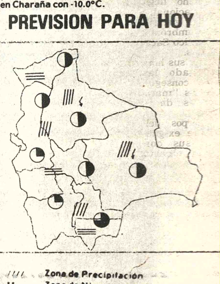
38ava Semana del año, día 264 faltan 102 días para fin de año. San Agapito y Stas. Felipa y Susana. El sol sale 6 Hs. 27 Min. Se pone a las 18Hs. 28 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3600 mts) Temperatura Máx. 16.5°C., Temperatura Min 2.2°C. Precipitación 0.0 mm. Temperaturas Extremas, la Máx en Magdalena con 37.0°C. la Min en Charaña con -10.0°C.

SITUACION GENERAL AYER



Frente frío débil al sur de Santa Cruz.

PREVISION PARA HOY



(1000 Isobaras (Líneas de igual presión)
A Zona de Alta Presión
B Zona de Baja Presión
Frente Cálido
Frente Frío
Frente Ocluido

//// Zona de Precipitación
Zona de Nieve
Zona de Niebla
Zona de Tormentas
Zona de Cielo Claro
Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
Zona de Cielo Cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	16.5°C.	2.2°C.	Santa Cruz	24.0°C	19.0°C.	Tarija	23.0°C.	5.0°C.
Oruro	16.0°C.	-7.0°C.	Potosí	14.0°C.	-6.0°C.	Trinidad	34.0°C.	19.0°C.
Cochabamba	26.0°C.	3.0°C.	Sucre	22.0°C.	5.0°C.	Cobija	34.0°C.	18.0°C.

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	17.0°C.	3.0°C.	Santa Cruz	26.0°C.	17.0°C.	Tarija	23.0°C.	5.0°
Oruro	16.0°C.	-3.0°C.	Potosí	14.0°C.	-3.0°C.	Trinidad	32.0°C.	18.0°
Cochabamba	27.0°C.	6.0°C.	Sucre	22.0°C.	5.0°C.	Cobija	32.0°C.	18.0°

COMPRO

Joyas de oro y plata, aros matrimoniales, pulseras, aretes dentaduras, etc. como estén . Pago instantáneo. Socabaya 413 esq. Potosí Of. 5. Horas de Oficina.

OPORTUNIDAD

Sardinas ovaladas en salsa de tomate, marca Gylco.

$b. 560.- La caja de 48 latas.
Av. 20 de octubre 1576 - Tel. 321777

VENDO EN EL BENI

Propiedad ganadera con una extensión de 10.000 hectáreas, en la provincia Mamoré, próximas al río del mismo nombre, tiene campos inmejorables para pastoreo y tiene alturas dominantes para el caso de inundación, asimismo 2.000 cabezas de ganado vacuno de cría, manso, para fines de lechería y corte de carne, referencias al teléfono 356290 en La Paz, y al teléfono 22723 en la ciudad de Santa Cruz.

EMPRESA INDUSTRIAL IMPORTANTE

Requiere con urgencia un Ingeniero Mecánico, para desempeñar funciones de asistente de nuestro Jefe de Mantenimiento, imprescindible por lo menos 3 años de experiencia.

Enviar fotocopias de certificados, Curriculum Vitae y pretensiones de sueldo, a la casilla Nº. 1284.

Las solicitudes se recibirán hasta 23 de septiembre de 1980.

LA EMPRESA

TRATAMIENTO
SANA-CICATRIZA HONGOS-ECZEMA

A base de la asociación cuidadosa de medicamentos específicos, se ha logrado un fórmula para el tratamiento de las enfermedades de la piel, como hongos, eczema, pie de atleta, acné, herpes.
SANAFITIL es el nombre de este producto que también es un poderoso desodorante y preventivo de las afecciones bacterianas de la piel.
Todas estas afecciones producidas por hongos, son muy frecuentes en el verano porque donde más fácilmente se adquieren es en la playa, así como en baños, gimnasios, clubs, etc

EN CUALQUIER PARTE DEL CUERPO
LIQUIDO
SANAFITIL
Sana-cicatriza hongos-eczema herpes, pie de atleta, acné. QUITA PICAZON
UNGÜENTO
S-13

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2º. piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472.
Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 20 AL 27 DE SEPTIEMBRE.

YUNGAS Calle Yungas Nº 743 Tel. 324127; **SEÑOR DE LA SENTENCIA** Santa Cruz Nº 349 Tel. 352032; **CUTTY** Calle Claudio Pinilla Nº 1649; **VENUS** Av. Esteban Arce Nº 1770 Villa Copacabana; **17 DE MAYO** Aspiazu - Ecuador Tel. 340811; **CRISTO REY** General Lanza Nº 2110 Tel. 327534; **SEÑOR DE QUILLACAS** Av. 20 de Octubre Nº 1668 Tel. 340681; **SANTA ELENA** Av. Buenos Aires Nº 967; Tel. 324294; **ACOSTA** Plaza Barrientos (Matadero); **14 DE SEPTIEMBRE** Plaza 14 de Septiembre (Garita de Lima); **ESMERALDA** Av. Ballivian Nº 1280 (Ciudad Satélite); **OBRAJES** Plaza Obrajes (Edificio Municipal) Tel. 782081.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888. **ANDINA**, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; **SANTA LUCIA**, Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. **LA BOLIVIANA**, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL**, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS**, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. **IBERIA**, Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca Nº. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

CENTRAL E INFORMACIONES	371221
DIRECCION GENERAL	371220
SUB-DIRECCION GENERAL	371223
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO	371225
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS	371226
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS	371227
JEFATURA DEPARTAMENTAL	371228
COMANDO DE BATALLON	371229
RADIO COMUNICACIONES	371232
RETEN CHUQUIAGUILLO	310077
RETEN RIO SECO	850003
RETEN AUTOPISTA EL ALTO	389321

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.
Teléfonos del Retén Municipal de Emergencia 371235 371236 375266

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 - 353510.

INTERNATIONAL PETROLEUM COMPANY BASED IN SANTA CRUZ

Looks a field superintendent for the supervision of field production operations. Knowledge of field production, plant operations, compressor maintenance, electrical and pneumatic control systems. Good knowledge of the english language, and at least 5 years supervisory experience in this field.

Please send resume and picture to: International Petroleum Company, casilla 2141, Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

INSTITUTO NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (INSTEL)

LICITACION PUBLICA Nº. 01/80

ADQUISICION OMNIBUS

Se invita a las firmas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de un Omnibús.

Los pliegos de especificaciones generales y técnicas están a disposición de los interesados en el Depto. Administrativo de nuestras oficinas de la Calle Ayacucho Nº. 438, previo pago de $b. 300.-- (TRESCIENTOS PESOS 00/100)

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y lacrados hasta horas 16:00 del día viernes 10 de Octubre de 1980, en la Secretaría General y con el rótulo:

PROVISION DE OMNIBUS Lic. Nº. 01/80

La Paz, 18 de Septiembre de 1980

JEFE DE ALMACENES

Compañía de prestigio solicita servicios de

JEFE DE ALMACENES

para productos de consumo masivo

Requisitos:

- Experiencia mínima 5 años en labores similares.
- Estudios secundarios completados como mínimo.
- Edad 30 - 40 años
- Garantía real o avalada requerida

Dirigirse por carta indicando pretensiones de sueldo a casilla 718 - La Paz - Bolivia.

Se mantendrá absoluta reserva.

Dinastía Somoza sigue una trágica tradición a través de medio siglo

(DE LA REDACCION CENTRAL), 18 (EFE). Con el asesinato de Anastasio Somoza II, en Asunción, la dinastía de dictadores nicaragüenses parece haber seguido una tradición familiar: Pagar el mismo precio de sangre y fuego que durante casi medio siglo impusieron en su pequeño país centroamericano.

Anastasio Somoza I, padre del ex-dictador asesinado ayer, de quién éste heredó tanto el nombre como el estilo de gobierno, también murió víctima de atentado en 1956, en la ciudad nicaragüense de León, a manos de un poeta, Rigoberto López, muerto también en la empresa.

El acceso al poder de Somoza II, en 1967 ya estuvo marcado por un particular modo de violencia: las tropas a su mando —era jefe de la "Guardia Nacional"— abrieron fuego contra una manifestación de 100.000 personas, en el centro de Managua, provocando entre 200 y 400 muertos, según las distintas fuentes.

El objetivo de la manifestación no era otro que reclamar del estado mayor de la Guardia que impidiera el acceso de Somoza al poder, lo que, por encima de todo, ocurriría sólo cuatro meses después, en mayo de 1967, tras unas elecciones "somocistas".

El ejercico de la violencia desde el poder lo inauguró el viejo Somoza, "Tacho" padre de "Tachito" y jefe de la dinastía, allá por 1937, cuando el fascismo campeaba por sus respetos en Europa.

"Tacho" emparentó mediante casamiento, con dos de las familias políticas más influyentes de Nicaragua; los Debayle y los Sacasa. Era sobrino nieto de "Siete pañuelos" un bandido que acabó en la horca: Durante sus comienzos, había sido vendedor ambulante, inspector de retretes públicos y revisor de contadores de luz.

Ingresado en la clase dirigente gracias a sus parientes políticos "Tacho" llegó a jefe de la Guardia Nacional, ordenó el asesinato del guerrillero Sandino y se encumbró a la sombra de su tío político Sacasa, presidente del país.

Sandino y sus hombres, habían entregado las armas después de conseguir la expulsión de los "marines" norteamericanos de territorio nicaragüense.

Los cuerpos del ya por entonces jefe ex-guerrillero y varios de sus compañeros aparecieron muertos a las puertas de la embajada norteamericana poco después de una entrevista que aquellos habían mantenido con el presidente y tío de Somoza.

La opinión dio en atribuir al hecho el significado de un vasallaje de Somoza hacia Estados Unidos, cuyo interés por Nicaragua había surgido ante la posibilidad de construir un canal interoceánico a través de ese país.

Pocos meses después Somoza I se proclama Presidente, derroca a su tío, y nombra jefe de la Guardia Nacional a Camilo González, su suegro y colaborador en un negocio de falsificación de monedas.

La denuncia pública e internacional de tal negocio por parte de un miembro de la familia Chamorro —la única con la que Somoza no había conseguido emparentar— determinó un odio secular hacia ese apellido: Odio que una generación después, en febrero de 1978, produjo el asesinato de Joaquín Chamorro, figura nacional y director del diario opositor "La Prensa".

En su momento, la conmoción nacional producida por ese asesinato fue señalada por los analistas políticos como el principio del fin de los Somoza, advenido en julio de ese mismo año con el exilio de Somoza II y la instalación de los sandinistas en el poder.

Negocios como el de la quinina, las "tabernas ambulantes", la compra de fincas en subastas fraudulentas hicieron pronto a los Somoza, con el apoyo político y militar norteamericano, dueños de amplios porcentajes de la superficie cultivable del país y de una fortuna evaluada en 600 millones de dólares.

Tras el asesinato de Somoza I, en León, se inviste Presidente su hijo Luis, que sólo dejaría el poder en 1963 a manos de un hombre de confianza, René Schick, en maniobra igual a la reiterada en vida por su padre: ejercer el poder desde la sombra.

Un fallo cardíaco mortal de Luis y la muerte, también natural, de Schick, fue la ocasión para que Anastasio Somoza II ganara sus primeras elecciones.

Había sido alumno de Colegio de Frailes y de la Academia Militar norteamericana de West Point. De su fortaleza emocional no da buena idea su adoración por el padre y el hecho de haber tenido que ser enclaustrado en dependencias del Palacio Nacional para evitar que bombardeara la ciudad de León, donde su progenitor había sido asesinado.

Los archivos de la clínica siquiátrica costarricense donde pasó algún tiempo internado sufrieron, durante el mandato del último Somoza, un misterioso incendio que los inutilizó por completo.

La presunta locura de Anastasio Somoza II tendría su origen en la conspiración política contra su padre alentada por los hermanos Adolfo y Luis Baez Bone, ahijados de éste.

Un serial periodístico publicado en Madrid hace dos años asegura que "Tachito" dirigió los "interrogatorios" de aquellos dos "hermanos" suyos... los cuales resultaron muertos, sin ojos, y sin lengua.

Tras vencer en la forma antes indicada, la resistencia popular a su nombramiento, Somoza II se proclamó Presidente para sus primeros cinco años.

Siguiendo la tradición familiar, se enfrentó desde del principio con la rebelión sandinista en forma comunmente calificada de "sanguinaria" y aprovechó el poder en beneficio personal.

Toda compañía extranjera inversora en el país debía donarle un paquete de acciones gratuitamente, con arreglo a una práctica ya establecida por su hermano Luis. Así "Tachito" se hizo, a ningún costo, con la mitad de una industria, la camaronera de Comito o con influencias directas en todos los sectores económicos de su país.

Somoza controlaba en Nicaragua la industria del cemento, las textiles, las alimenticias, los grandes monopolios financieros, las representaciones de las multinacionales, las compañías navieras, una línea aérea, un banco que polarizaba la administración del Tesoro Público, la industria del papel y una larguísima lista de otras actividades.

El día del asesinato de Pedro Joaquín Chamorro, una manifestación popular incendió la sede de "Plasmaferesis", en Managua. Es que Somoza también controlaba esa empresa, monopolizadora del plasma sanguíneo en el país.

Buena parte de las tierras cultivables nicaragüenses eran tan suyas como lo habían sido de su padre y, según determinadas investigaciones, hasta un 10 por ciento de aquel total lo había repartido entre los altos jefes de su ejército pretoriano, la Guardia Nacional.

Según fuentes sandinistas, más de 15.000 campesinos fueron pasados por las armas en Nicaragua durante la represión de levantamientos armados contra el dictador.

Frailes franciscanos citados en la prensa española dijeron que más de 3.500 campesijos de la región de las cordilleras desaparecieron tras acciones de represalia de la guardia somocista contra poblaciones campesinas supuestamente colaboradas de los sandinistas.

La matanza de 300 campesinos en el noroeste del país fue denunciada en 1978 por el teniente de la Guardia Nacional Robleto Siles.

El anecdotario, nada festivo por supuesto, atribuye a Somoza un reconocimiento patético de su prepotencia económica. Cuando en 1972 un terremoto asoló "la mitad del país" según comunicó a Somoza un general, el Presidente preguntó: "Qué mitad; la tuya o la mía?.

El último miembro de la saga, "Tachitín" Somoza, hijo de Somoza II, que cuenta 30 años de edad, estaba ya bien encaminado hacia el poder —era jefe de la Escuela de Entrenamiento de la Guardia Nacional— cuando los sandinistas estropearon la fiesta familiar, ahora hace poco más de un año "Tachitín" era también llamado "Chiguín", que quiere decir algo, en este caso, más bien terrible: Aprendiz.

DINASTIA SOMOZA.- - La dinastía Somoza empezó en 1936 con el Gral. Anastasio Somoza García (foto de la izquierda) luego continuó con su hijo, Luis Somoza Debayle (centro) y posteriormente Anastasio Somoza Debayle (foto de la derecha), quien fue asesinado el miércoles en la capital del Paraguay (Radiofoto AP).

En medio de la violencia se torna dramática la situación salvadoreña

SAN SALVADOR, 19 (EFE).- Ocho bombas fueron detonadas durante la noche del jueves y la madrugada de hoy, en la capital salvadoreña, al tiempo que se informaba de la muerte de al menos veintitres personas en las últimas veinticuatro horas, en diversos puntos del país.

Cinco civiles perecieron en la tarde del jueves en San Miguel (A 138 kilómetros al oriente de San Salvador), cuando el Ejército desalojó violentamente la catedral ocupada por izquierdistas desde el mediodía del miércoles..

Un soldado resultó lesionado en el asalto armado al templo, tomado por miembros del comité pro liberación de presos políticos, en una acción destinada a presionar al gobierno para que libere a más de cincuenta detenidos.

Entre tanto, en el aérea metropolitana de San Salvador se registraron nutridos tiroteos a tempranas horas de la noche del jueves.

Murieron al menos siete personas, todos ellos civiles que pasaban circunstancialmente por los lugares en donde había enfrentamientos entre efectivos gubernamentales y guerrilleros izquierdistas.

La capital salvadoreña fue conmocionada también en la madrugada de hoy por los estallidos de cinco bombas que causaron daños, aunque no víctimas, en oficinas bancarias y comerciales.

Las Fuerzas Populares de Liberación ("FPL") se declararon responsables de estos atentados.

Una de las bombas estalló a unos doscientos metros del local de la Organización de Estados Americanos ("OEA") tomado por veinte izquierdistas armados desde el mediodía del miércoles, con once rehenes.

Cinco de los rehenes son funcionarios extranjeros de la "OEA" entre ellos se cuenta al representante permanete de la organización en El Salvador, el nicaragüense Albino Román y Vega.

No se han iniciado hasta el momento negociaciones entre los ocupantes y la "OEA".

Los izquierdistas se han negado a entablar pláticas con el gobierno, al que demandan la liberación de los presos políticos, el respeto a los derechos humanos y el "cese a la represión en contra del pueblo".

Se esperó infructuosamente aquí el jueves la llegada de un negociador especial de la "OEA". Aparentemente, según fuentes extraoficiales, los embajadores ante la "OEA" en Washington se opusieron a que viajase hacia El Salvador el jefe de gabinete del organismo internacional.

Un agrónomo, dos maestros, dos guardias nacionales, un sargento del Ejército y un motorista murieron también en las ultimas veinticuatro horas.

Las autoridades dijeron que cuatro personas más murieron en un enfrentamiento armado en una zona residencial al sur-oeste de la capital salvadoreña, al descubrir allí los cuerpos de seguridad una célula de las "FPL".

Otros dos muertos fueron reportados esta mañana desde un área rural al oriente de San Salvador.

Cosmonauta cubano recibirá gran acogida cuando retorne a Tierra

LA HABANA, 19 (EFE).- Al cosmonauta cubano, Arnaldo Tamayo, su ciudad natal "le hará el más grande recibimiento que recuerde la historia de Guantánamo", afirmó Alfonso Hodge, primer secretario del Partido Comunista de Cuba, en la provincia Guantanamera.

En una entrevista concedida a la emisora cubana "Radio Reloj", Hodge elogió el vuelo conjunto cubano -soviético y resaltó la personalidad del mulato astronauta caribeño.

Los padres del primer cosmonauta de Latínoamérica y el Caribe, entrevistados también por la radio nacional, dijeron que estaban "sumamente impresionados por el acontecimiento".

Rafael Tamayo y Esperanza Méndez recordaron que se hicieron cargo de Arnaldo cuando quedó huérfano de padres, a la edad de un año, lo criaron y le dieron sus apellidos.

"A nuestro hijo le gustaba la lectura y la carpintería", explicaron y aseguraron que "si no llega a ser por el triunfo revolucionario en 1959, Arnaldo no sería lo que es hoy en día".

El padre manifestó que para mantener a la familia en épocas anteriores "tuve que dar hasta pico y pala en la base naval yanqui de Guantánamo".

Esperanza dijo que su hijo se llevaba muy bien con el capitán cubano José Armando López Falcón, compañero de Arnaldo en la preparación del vuelo cósmico.

Los padres del cosmonauta latino americano conocieron a Yuri Romanenko, en una visita que hizo a Guántanamo y "nos causó grata impresión".

Romanenko, comandante de la Soyuz-38" que ayer partió hacia el cosmos, elogió las posibilidades de su acompañante de vuelo, el cosmonauta investigador teniente coronel Arnaldo Tamayo Méndez.

Cardenal Silva Henríquez:

Sociedad debe construirse sobre justicia y derecho

SANTIAGO DE CHILE, 18 (EFE).- Un llamamiento a la concordia nacional y a construir una sociedad basada en la justicia y el derecho formuló hoy el cardenal chileno, monseñor Raúl Silva Henríquez.

El prelado encabezó hoy el "te déum ecuménico", efectuado en la iglesia catedral de Santiago, con motivo de conmemorarse un nuevo aniversario de la independencia chilena, ceremonia a la cual asistió el general Augusto Pinochet, y las demás autoridades civiles, militares y religiosas del país.

En su homilía, el prelado llamó a construir la patria sobre los fundamentos de la enseñanza de Jesucristo y sostuvo que el asegurar los derechos de los más humildes "se asegura el derecho de todos".

Indicó que la construcción de la patria requiere de la colaboración de todos para que la obra "sea respetada y amada por todos", pero manifestó que "la convivencia civil sólo puede juzgarse ordenada, fructífera y congruente con la dignidad humana si se funda en la verdad".

"Esto ocurrirá -señaló- ciertamente cuando cada cual reconozca en debida forma los derechos que le son propios y los deberes que tiene para con los demás".

Sin embargo, considero que "no basta eso sólo, porque la sociedad humana se va desarrollando conjuntamente con la libertad, es decir, con sistemas que se ajustan a la dignidad del ciudadano, que siendo este racional por naturaleza, resulta por lo mismo responsable de sus acciones".

El prelado puntualizó además que "la Iglesia, al servicio de los hijos de esta tierra, en nombre de Dios quiere únicamente a ayudar a construir un nuevo orden social", basado en el respeto a Dios y el respeto al ser humano.

Finalmente, manifestó que a pesar de las incomprensiones, la Iglesia "ha tenido y continuará teniendo el privilegio de defender y predicar la justicia, el derecho y la libertad, haciéndose eco de la situación y de los derechos de los pobres y humildes".

Restos de Somoza serán enterrados hoy en Miami

MIAMI, 19 (EFE). Los restos del ex Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, llegaron hoy, viernes, a esta ciudad en un avión fletado especialmente por la familia del extinto.

En la nave aérea viajaron desde Asunción los hijos de Somoza, el coronel Anastasio Somoza Portocarrero, Carolina, Carlos, Roberto y Jorge.

Según los datos suministrados por familiares de Somoza, el cadáver estará en capilla ardiente en la elegante funeraria Caballero de Coral Gables, lujosa zona de Miami, y el entierro se llevará a cabo el sábado.

Centenares de exiliados nicaragüenses y cubanos se hicieron presentes desde muy temprano en la mencionada funeraria para rendir homenaje al ex gobernante nicaragüense.

La brigada de Asalto 2506, que se adiestró en Nicaragua para la invasión a Cuba por Bahía de Cochinos, montará guardia de honor durante varias horas, así como también varios miembros de la extinta Guardia Nacional de Nicaragua.

Diferentes dirigentes del exilio cubano condenaron fuertemente el asesinato y culparon al comunismo internacional del hecho.

También se encuentran en Miami el medio hermano de Somoza, José, que fue importante jefe militar nicaragüense y quien se encuentra muy afectado, hasta el punto de que no pudo hablar con la prensa.

Igualmente estarán presentes en el velatorio y en el entierrò, entre otros, su cuñado el embajador Guillermo Sevilla Sacasa, quien representó a Nicaragua por más de treinta años ante el gobierno de Estados Unidos, y su esposa Lilliam, hermana del difunto.

Huelga de 40.000 trabajadores de la gran minería del Perú

LIMA, 18 (L.R.).- - Parte de la gran minería peruana quedó paralizada hoy al iniciarse un paro de 48 horas a nivel nacional en demanda de reivindicaciones salariales y laborales, informó aquí la Federación Nacional de Trabajadores Mineros y Metalúrgicos.

Guillermo Díaz, Secretario de Prensa, agregó que el paro es acatado por unos 40.000 trabajadores, y que la medida es el primer paso de una huelga general indeterminada si el gobierno no acepta las demandas del gremio.

Los principales centros mineros, Cuajone y Toquepala, que en forma conjunta supera el 70 por ciento de la producción nacional, estimada en 400.000 toneladas de cobre anual, paralizaron sus labores a las 12:00 GMT, indicó Díaz.

Los complejos cupríferos son explotados por la empresa estadounidense Southern Perú Copper Corporation.

La huelga afectó también la refinería de cobre al sur de Lima, y la principal siderúrgica del país, en la zona norte, ambas de propiedad estatal, y un buen número de pequeñas minas de capital privado.

Díaz informó que no se plegaron a la medida los 16.000 mineros de Centromin-Perú y los de la mina de cobre Cerro Verde, las más importantes dentro del sistema estatal.

El Ministro de Trabajo, Alfonso Grados, declaró ayer que el paro obedece a móviles políticos y no a reivindicaciones laborales.

El dirigente minero rechazó el comentario del ministro, y dijo que la federación lucha por la reincoporación de unos 300 mineros despedidos en los últimos tres años, entre ellos el secretario general del gremio, Víctor Cuadros.

Agregó que exigen un aumento de salarios de acuerdo al costo de la vida, vigencia plena del fuero sindical y reconocimiento legal de varios sindicatos recién creados.

COMPRO JOYAS

En cualquier estado, aretes, brazaletes pulseras, aros, dentaduras, monedas. Pago al contado. Edif. Alameda (El Prado) Of. 2B Mezzanine de 9 a 19 Hrs.

COMPRO DEPARTAMENTO

En los barrios de Sopocachi, San Jorge, Av. Arce, Av. 6 de Agosto o inmediaciones, compro departamento que conste de dos dormitorios, dependencias y teléfono.
Referencias Teléfono 325306.

"SOCIEDAD COMPLEJO METALURGICO DE KARACHIPAMPA"
LICITACION Nº. 9/80
CONSTRUCCION DE NAVES INDUSTRIALES
Nos. 1, 6, 10, 11, 13, y 14

Se convoca a las empresas constructoras de la 1a y 2da. Categoría legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la construcción de las obras civiles de las Naves Nº 1.- Descarga de Minerales Nº 6.- Refinería de Plata Nº 10.- Almacen de Repuestos ; Nº 11.- Almacén de Reactivos; Nº 13.- Administración y Nº 14.- Garaje del Complejo Metalúrgico de Karachipampa, de acuerdo a los Planos , Pliegos de Especificaciones y Formularios de presentación de propuestas que podrán ser adquiridos en la Asesoría Legal, Tercer Piso del Edificio Nº 1966 de la Avenida Villazón, al precio de $b. 20.000.--

El precio oficial de las obras licitadas es de $b. 24.907.455

Las propuestas deberán ser presentadas con los requisitos y formalidades establecidos por el D.L. Nº 15192 de 15 de diciembre de 1977 hasta horas 16.30 del día martes 21 de octubre de 1980, en las referidas oficinas de la Asesoría Legal.

La Paz, 17 de septiembre de 1980
LA ADMINISTRACION

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
CODETAR
CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), convoca a Concurso de Méritos a todas las personas interesadas en optar a los siguientes cargos en la Institución:

1) Asesor Legal.
2) Mecánico de Equipo Pesado.

Los requisitos exigidos para ambos puestos son:

a) Título en provisión Nacional.
b) Un mínimo de cinco años de experiencia.
c) Fotografía actual tamaño carnet.
d) Acreditar cumplimiento del Servicio Militar Obligatorio
e) Certificado médico.
f) Certificado de antecedentes de la D.I.N.

Los postulantes a Mecánico de Equipo Pesado, podrán presentar certificados de trabajos anteriores.

Los interesados podrán presentar sus documentos, en el Edificio de CODETAR, Avda. Las Américas esq. España - Casilla 1369 - hasta el día viernes 26 de septiembre de 1980, a horas 17:00.

Tarija, 12 de septiembre de 1980
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR
Andrés Aguirre B.
Encgdo. Relaciones Públicas
CODETAR

SE DESEA COMPRAR LOCAL PARA OFICINAS

Entidad descentralizada, desea comprar un local apropiado para oficinas con preferencia en el centro comercial del barrio Miraflores.

Características: superficie de construcción aproximada 100 mts.2 las ofertas deberán mandarse a la Casilla de Correo Nº. 5292 La Paz, hasta el día 26 de septiembre de 1980.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
CONCURSO POR INVITACION

PEDIDO Nº	MATERIALES
33409 - AAAC-47/80	POLINES PARA TRANSPORTADORAS DE MINERALES
33441 - AAAC-48/80	MANGUERAS DE GOMA PARA AIRE COMPRIMIDO
32234 - AAAC-95/79	BRONCES DIFERENTES FORMAS
33193 - AAAC-104/79	BARRAS DE ACERO CUADRADO SOLIDO

Habiéndose declarado desiertas las convocatorias del rubro, nos permitimos invitar a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar los pliegos de especificaciones en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones 4º piso Edificio Central de horas 8.00 a 11.30 a.m.

El plazo para la presentación de ofertas fenece a horas 11.00 a.m. del día viernes 3 de octubre del presente año.

La Paz, septiembre 17 de 1980.
SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES
GR-707/80

BANCO DEL ESTADO
AVISO DE REMATE

De conformidad a disposiciones vigentes y con la debida autorización del Departamento de Fiscalización del Banco Central de Bolivia, se ha señalado el día jueves 25 de septiembre del año en curso a horas 16.00 para el verificativo del remate de una GUILLOTINA DE IMPRENTA de las siguientes características:

Marca "Harris Seybold", industria Norteamericana, 0,82 m. de luz, volante de 0,70 m. sistema automático, arrancador y motor eléctrico de 1.5 HP marca General Eléctric Nº 880, a medio uso.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados al primer piso del Banco del Estado previo depósito del 5% de la base de su tasación pericial de $b. 100.000.oo practicada por la Contraloría General de la República.

Mayores informaciones se proporcionarán en la Sección Bienes y Servicios 5to. piso de la Oficina Central en horas de atención al público.

BANCO DEL ESTADO
La Paz, 8 de septiembre de 1980

Félix Ríos F.,
JEFE DIV. BIENES Y SERVICIOS
Lic. Humberto Cáceres Bascopé
DIRECTOR BIENES DEL ESTADO

Dr. Juan Ortega H.
SUB-GERENTE ADMINISTRATIVO
Dr. Adolfo Ustares Ferreyra
SUB CONTRALOR DE LA REPUBLICA

COMPRO TODO

ORO y PLATA en joyas usadas, brazaletes, aretes, dentaduras, monedas, pedazos, etc. como estén, recogemos empeños de Joyas. Consulte precios y venga a visitarnos sin compromiso. Superamos cualquier oferta. Somos la OFICINA CENTRAL DE COMPRA DE JOYAS T.A.F.U. Pagamos mejores precios al contado. Edif. Libertad (J. Sanjinés, esq. Potosí) 3er. Piso. Of. 304. Todos los días de 9 a 12.30 y de 2. a 7.30 p.m. Fono. 365557

CORTADORES
RUBI
PARA AZULEJOS Y CERAMICAS

○ FACIL MANEJO
○ SISTEMA PRACTICO DE CORTE
○ UNA SOLUCION PARA EL CORTE LIMPIO DE AZULEJOS Y CERAMICAS
○ PARA ENTREGA INMEDIATA

HANSA LTDA. La firma boliviana de su confianza con mas de 70 años al servicio del país
DEPARTAMENTO TECNICO Tels: 42836-55219-53661 Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA-TRINIDAD

Autoridades de Seúl confirmaron condena a muerte de líder coreano

SEUL, 19 (L-R) - Las autoridades de la ley marcial confirmaron hoy la condena a muerte impuesta al dirigente opositor Kim Dae-Jung, acusado de intentar derrocar al gobierno surcoreano por la violencia.

Funcionarios gubernamentales dijeron que las protestas de gobiernos y organismos extranjeros bordeaban la interferencia en los asuntos internos de Corea del Sur.

La sentencia del tribunal suscitó enérgicas reacciones por parte de Japón, los Estados Unidos, China y varios países europeos.

Kim, veterano político opositor, fue secuestrado en Japón en 1973 por un grupo de coreanos y llevado a su país.

China dijo hoy que la condena a muerte aplicada a Kim demostraba que el nuevo presidente surcoreano, Chun Doo-Hwan, era un dictador todavía más despiadado que su predecesor, el desaparecido Park Chung-Hee.

El cotidiano oficial Diario del Pueblo dijo que la condena formaba parte del propósito gubernamental de "mantener obstinadamente su dominación fascista".

El comandante de la ley marcial, general Lee Hui-Song, quien es jefe del Estado Mayor del ejército, ratificó asimismo las condenas a prisión de 2 a 20 años para otros 23 disidentes, entre ellos profesores, estudiante, ex parlamentarios y clérigos que fueron acusados conjuntamente con Kim.

Los acusados negaron todos los cargos de sedición, y Kim agregó que sólo pretendía llegar al poder a través de las elecciones.

La corte marcial general del ejército, presidida por, el general Moon Ung-Sik, encontró a Kim culpable de quebrantar la severa ley de seguridad nacional y la ley anticomunista que prohibe todas las actividades pro-norcoreanas.

El dirigente opositor, que perdió por poco margen las elecciones presidenciales de 1971 frente al autocrático Park Chung-Hee, fue acusado de constituir grupos pronorcoreanos en los Estados Unidos y Japón durante su autoexilio en 1972 y 1973, luego de ser derrotado por Park.

También fue acusado de financiar manifestaciones estudiantiles que se tradujeron en una revuelta de una semana de duración en la ciudad meridional de Kwangju en mayo pasado, y en las que 189 personas resultaron muertas.

El canciller Lho Shin-Yong dijo ayer a los embajadores de Japón y los Estados Unidos que el juicio de Kim había sido conducido de acuerdo con los procedimientos legales, y que los países extranjeros no debían tomarlo como tema de controversia.

Kim cuenta con una apelación automática ante un tribunal militar superior. Todos los acusados pueden pedir al tribunal superior y luego a la Suprema Corte civil que revea sus condenas.

COMPRAMOS

Todas las joyas que tenga, en el estado que se encuentre en oro y plata pago contado. Edif. Oruro Of. 3 planta baja, calle Oruro, entre Mcal. Sta. Cruz y Murillo. Hrs. de Oficina.

ORDEN DE REPRESION.- Manila Filipinas, 19 (AP)-- El Presidente Ferdinand E. Marcos (derecha, sentado) ordena a sus oficiales una represión contra los elementos subversivos que desataron ayer una oleada de atentados dinamiteros en Manila (Radiofoto AP).

Emiratos Arabes confirmaron la reducción de producción de crudo

LONDRES, 19 (LR).- La reducción de la producción petrolera anunciada por la Unión Emiratos Arabes puede ser indicio de una concertada por parte de los miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), según dijeron hoy expertos de la industria petrolera.

El Ministro del Petróleo de los emiratos, Mana Said Al-Oteiba, anunció ayer una reducción del 10 por ciento en la producción de 1,7 millones de barriles diarios que el país ha mantenido en los últimos meses.

Indicó que la conferencia de la OPEP celebrada en Viena esta semana había acordado que cada miembro considerara la posibilidad de introducir reducciones en su producción.

Un comunicado dado por la OPEP en Viena no dijo que el acuerdo final alcanzado allí, por el cual Arabia Saudita elevó su precio de 28 a 30 dólares por barril y otros miembros congelaron los suyos hasta mediados de diciembre, hubiese hablado de disminuir la producción.

Sin embargo, dirigentes de la industria petrolera dijeron en Londres que durante una anterior congestión del mercado en 1978, los ministros de la OPEP habían declarado al concluir una reunión en Ginebra que no existían acuerdos sobre reducción de la producción, aunque más tarde admitieron lo contrario.

La OPEP no ha podido llegar a un acuerdo formal sobre programas de producción porque el mayor exportador, Arabia Saudita, sostiene que sólo ella tiene el derecho de decidir sus niveles de producción.

El Ministro del petróleo de Kuwait, Jeque Ali Khalifa Al-Sabah, dijo ayer en Viena que "tal como yo lo veo, no hay entendimiento", pero consideró asimismo que las disminuciones en la producción ocurrirían "de todos modos".

El ministro saudita del petróleo, Ahmed Zaki Yamani, dijo en Viena que la producción de Arabia Saudita permanecería sin cambios en el nivel de 9,5 millones de barriles diarios hasta fines de 1980. Esa enorme producción contribuyó a la actual saturación del mercado.

Pero el Jeque Yamani indicó que su país mantendría ese elevado nivel de producción hasta que la OPEP aprobara una estrategia de largo plazo para la fijación de los precios del petróleo, auspiciada por Arabia Saudita.

La reunión de Viena no logró conciliar la postura de Irán, Argelia y Libia, que aspiran a una estrategia que suponga mayores aumentos de precios, con la propuesta saudita.

Tomy Mcintosh, analista de los comisionistas británicos Wood Mckenzie en cuestiones de petróleo, dijo que los productores que cobran altos precios -como Libia, Argelia y Nigeria, que piden unos 37 dólares por barril- tendrán que elegir entre reducir la producción o reducir los precios.

Agregó que en Viena no había percibido disposición para reducir los preciso.

"Nadie se apartará del crudo saudita aunque cuesta 30 dólares, y la presión recaerá sobre los productores africanos".

Irán perdió dos aviones "F-5"

TEHERAN, 19 (SEP (EFE).- Mientras las autoridades militares iraníes anunciaban la pérdida ayer de dos aviones "F-5" en combates con las fuerzas iraquíes, en el "Majlis" (Parlamento) se acusaba hoy al gobierno de Bagdad de querer conquistar las riquezas petrolíferas de la provincia de Juzestan, en beneficio de EE.UU.

El comunicado del alto estado mayor, difundido esta mañana en Teherán, confirma la noticia dada ayer por Irak de que su artillería antiaérea había derribado dos aviones iraníes.

Uno de los pilotos fue hecho prisionero, mientras se ignora el paradero del segundo.

Al mismo tiempo, el diputado por Teherán, Fajrudin Heyazi, denunció hoy en el "Majlis" que el régimen de Bagdad abrogó unilateralmente el Tratado de Argel de 1975 para tratar de anexar la provincia fronteriza de Juzestan, bajo el pretexto de que es habitada mayoritariamente por árabes, a fin de poner sus riquezas petrolíferas a disposición de Norteamérica.

Fiesta de Yom Kippur moviliza fuerzas de seguridad de Israel

TEL AVIV, 19 (LR).- Israel comenzó su retiro anual de la vida moderna al observar hoy la festividad del Yom Kippur, mientras las fuerzas de seguridad se mantenían alerta para evitar cualquier repetición del ataque árabe que conmocionó al estado judío hace siete años.

Hacia el mediodía, las calles iban quedando rápidamente desiertas, al tiempo que comercios, oficinas y restaurantes cerraban sus puertas.

Desde la caída del sol esta noche hasta el ocaso de mañana, Israel estará inmersa en una rara quietud, típica del Día del Perdón, la fiesta más sagrada del calendario judío.

En Yom Kippur, el tránsito virtualmente desaparece de los caminos, con excepción de los servicios policiales o de urgencia. Los niños se apropian de las calzadas en las grandes ciudades, y un paseo en automovil supone el riesgo de convertirse en blanco de pedreas.

Las estaciones de radio y televisión dejan de funcionar, y lo mismo ocurre con todos los comercios, oficinas, dependencias gubernamentales, aeropuertos y lugares de entretenimiento. Los judíos religiosos no comen ni beben durante 24 horas tras la caída del sol.

Fue en medio de esta celebración que los ejércitos árabes de Egipto y Siria atacaron en 1973, con gran éxito inicial. Ahora Egipto ha firmado un tratado de paz con Israel, y las autoridades militares de ese país confían en que pueden rechazar cualquier ataque.

Con la clausura de puertos, aeropuerto y puentes sobre el Río Jordán, no es posible entrar o salir del país durante la festividad.

A los árabes que viven en la ocupada orilla occidental del Río Jordán se les dijo que no podrían ingresar a Israel hasta el domingo.

Se esperaba que las sinagogas de todo el país se colmarían de fieles. El tema del Yom Kippur es que el arrepentimiento y la oración permiten al pecador iniciar un nuevo capítulo en el libro de la vida.

Una costumbre que este año parecía menos extendida era la del Kapperot, transferencia simbólica de los pecados de una persona a un pollo, que luego es donado a los pobres. Con una inflación del 134 por ciento anual, muchos penitentes encontraron que el precio de los pollos era demasiado caro.

Parece inminente enjuiciamiento de cuatro colaboradores de Mao

PEQUIN, 19 (LR).- El enjuiciamiento de la purgada banda de cuatro dirigentes extremistas chinos, actualmente detenidos en celdas policiales del centro de Pekín, parecía ser inminente, según dijeron hoy fuentes diplomáticas.

Un reciente viajero de Europa Occidental dijo que un alto funcionario del Instituto Popular Chino de Asuntos Exteriores le había indicado que el juicio comenzaría mañana en la corte suprema.

No hubo confirmación oficial de la fecha de iniciación del juicio, que según el vicepresidente del Partido Comunista Deng Xiaoping estará cerrado a los extranjeros debido a los secretos de estado involucrados.

Los cuatro dirigentes son Jiang Qing, de 66 años, viuda del desaparecido dirigente comunista Mao Tse Tung; Wang Hongwen, de 44 años, trabajador industrial de Shanghai que tuvo un meteórico ascenso al poder durante la revolución cultural; Zhang Chunqiao, que promedia los 60 años, teórico y propagandista, y Yao Wenyuan, de alrededor de 50 años, quien escribió un artículo en un diario de Shanghai generalmente considerado como punto de partida de la revolución cultural a mediados de la década de 1960.

Los cuatro fueron arrestados y acusados de complot para usurpar el poder del estado y del Partido Comunista en octubre de 1976, un mes después de la muerte de Mao.

Príncipe Fahd llama a la Guerra Santa para conseguir unidad árabe

BAHRAIN, 19 (L.R.).- El príncipe heredero Fahd de Arabia Saudita reiteró hoy en Abudlaziz su llamado a la "Jihad" (Guerra Santa) para la unidad árabe, y dijo que esa era la única manera de que los presidentes estadounidenses prestasen atención al poderío árabe tal como atendían a los votos judíos en sus elecciones.

La unidad árabe también es esencial para modificar el equilibrio de poder en la región en favor de los árabes, dijo Fahd en una entrevista recogida por la agencia oficial de prensa saudita.

Al explicar lo que entendía por "Jihad", el príncipe Fahd dijo: "Sólo una santa Jihad puede detener la guerra religiosa, racial y militar que Israel ha lanzado contra árabes y musulmanes.

"Por Santa Jihad entendemos una confrontación total árabe e islámica con su potencial espiritual, cultural, político, material y militar, una larga y ardua Jihad que comenzará por uno mismo, para limpiarse de odios, rencores y discrepancias", dijo.

El príncipe condenó los acuerdos de paz de Camp David auspiciados por Estados Unidos, y elogió la recientemente proclamada unión entre Siria y Libia como "un gran paso hacia la Guerra Santa por Palestina y para restaurar el equilibrio estratégico con el enemigo, distorsionado por la retirada de Egipto del campo de batalla árabe".

Criticó el desarrollo de las campañas electorales para la presidencia de los Estados Unidos como una "subasta" en favor de Israel y contra los derechos palestinos.

"No serán los cambios presidenciales los que modificarán la política estadounidense hacia los árabes, sino una postura árabe firme y unida", agregó el príncipe Fahd.

"Sólo entonces el presidente de los Estados Unidos, quien quiera que sea, se verá obligado a reconocer el poderío árabe como reconoce los votos judíos en las elecciones", añadió.

Hoy en la historia

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es viernes, 20 de septiembre de 1980. Faltan 102 días para que termine el año.

ACONTECIMIENTOS

19 A.C. - Fallece el poeta Virgilio al llegar a Brindisi, después de un viaje por Grecia.

480 A.C. - En la batalla naval de Salamina la flota griega vence a la persa, más numerosa.

480 A.C.- Según se cree nace este día en Salamina Eurípides, uno de los tres grandes trágicos griegos.

1519 - El navegante portugués Fernando de Magallanes parte de España hacia el oeste en busca del camino de Las Indias, y una de sus naves da la vuelta al mundo.

1530 - Martín Lutero, aconseja a los primeros líderes protestantes a prepararse para la guerra en vez de aceptar un compromiso con el sacro Imperio Romano.

1558 - El Papa Pablo IV dicta la bula "Ad Personam Vestram" que crea la Universidad de Evora, en Portugal.

1565 - Los españoles matan un grupo de hogonotes franceses en Puerto Real, en Florida.

1575 - Parte de Nápoles para España Miguel de Cervantes, y en ese viaje sería apresado por los corsarios argelinos.

1792 - En la batalla de Valmy, en La Champaña, Francia, los franceses en

SOFIA LOREN

desventaja superan a los prusianos.

1822 - Bajo la presidencia del General argentino José De San Martin, se inaugura el Congreso Peruano.

1840 - Muere José Gaspar Tomás Rodríguez Francia, dictador del Paraguay que gobernaba desde 1813.

1863 - Fallece el erudito escritor alemán Jacobo Luis Grimm.

1870 - Las fuerzas de Víctor Manuel entran en Roma, ponen fin al poder temporal de los papas y unifican Italia.

1908 - Muere en Biarritz el violinista español Pablo Sarasate.

1916 - Fundación de la Escuela Naval de Cuba.

1924 - En el Teatro Municipal de Río de Janeiro se estrena la ópera "Contractador dos Diamantes", de Francisco Mignone, una de las principales figuras de la música brasileña.

1938 - Un huracán se desencadena sobre el nordeste de Estados Unidos y deja un tendal de casi 700 muertos.

1947 - Fallece Fiorello La Guardia, popular Alcalde de Nueva York durante diez años.

1964 - El Presidente francés Charles De Gaulle inicia una gira por América del Sur.

1970 - Los tanques sirios irrumpen en Jordania para ayudar los comandos palestinos, a capturar Irbid, segunda ciudad jordana.

1974 - Millares de personas mueren a causa de un huracán en Honduras.

NATALICIOS DE HOY:

Enrico Fermi, físico italiano, (1901-1954), Olga Ferri, bailarina argentina (1929 - -); Sofía Loren, actriz italiana (1934- -).

PENSAMIENTO DE HOY

"El tiempo apacigua, el tiempo aclara; ningún sentimiento puede mantenerse inalterado durante el transcurso de las horas".

Thomas Mann, escritor alemán (1875 - 1955).

COMPONENTES-ELECTRONICOS

PARA TELEVISORES- BLANCO-NEGRO-COLORES

23" Pantallas para Televisores 24"

FLY-BACKS TRANSFORMADORES YUGOS VALVULAS PARA T.V.

PROBAMOS FLY BACKS — YUGOS

INCELCO & Co. LTDA.
INDUSTRIA NAL. DE COMPONENTES ELECTRONICOS Y COMERCIO

A. GRAU 508 ESQUINA ZOILO FLORES
Tel. 361991. Casilla 1433.
La Paz
Tel. 49056 Santa Cruz

AVISO DE REMATE

El Dr. Humberto Morales Enriquez, Juez 7º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: al público en general que dentro del proceso ejecutivo seguido por TOYOTA BOLIVIANA LTDA. contra RAUL MACARIO VERA y los que resulten herederos legítimos de ZOILO CALLISAYA, sobre cobro de dólares americanos, mediante Auto de fs. 54, de fecha 26 de agosto del corriente año, se ha señalado nuevamente para la subasta del camión marca Toyota placa Nº 2-15029, sobre la base de su tasación pericial de ($b. 495.000 CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL PESOS BOLIVIANOS, el día 26 de septiembre de 1980, a horas 15.30, previa las formalidades de rigor.

Los interesados en dicho remate podrán concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley, en la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintiocho dias del mes de agosto de 1980 años.

Luis Teran Monzon
Secretario de Juzgado 7º de Partido en lo Civil
P.O. del Sr. J. 7º de P. en lo C.

OPORTUNIDAD

Grated tipo atun marca Gylco $b. 315.- la caja de 48 latas. Av. 20 de Octubre 1576 - Tel. 321777

BANCO MINERO DE BOLIVIA
AVISO DE REMATE

El Dr. Benedicto Lozada Chavez, Juez Cuarto de Partido en lo Civil, de esta Capital, etc.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que, por decreto que cursa a fojas 28 de fecha 11 de agosto de 1980, se ha señalado para el verificativo del remate del inmueble Nº. 645 ubicada en la calle Isaac Tamayo de esta ciudad, el día 30 de septiembre del año en curso a horas 15, sobre la base de Dólares americanos Seis mil novecientos noventa y siete 44/100 ($US. 6.997.44) o su equivalente en moneda nacional, por tenerse así ordenado dentro del juicio seguido por BANCO MINERO DE BOLIVIA contra CECILIO TERCEROS VALDEZ e ISABEL Q. DE TERCEROS.

Los interesados en dicho remate pueden ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce del 5% de Ley en Secretaria.

Es librado en la ciudad de La Paz a los nueve días del mes de Septiembre de mil novecientos ochenta años.

P.O. del Sr. J. 4to. de P. en lo C.

Marco A. Oviedo Huerta, Secretario del Juzgado 4to. de Partido en lo Civil.

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA
COMUNICADO

Se pone en conocimiento del Cuerpo Médico en general, Consejos Médicos Departamentales e instituciones que prestan servicios de Salud en el país, que a partir de la fecha pueden adquirir el nuevo Arancel de Honorarios Profesionales, en la oficina de Contabilidad del Colegio Médico Nacional (Calle Ballivián Nº 1266).

La Paz, Septiembre de 1980.

Sello: COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA - Secretaría - La Paz - Bolivia.

TERRENO O CASA GRANDE con 1000 ó 500 mts. de superficie. Si es casa con habitaciones para oficina y almacenes. Si es terreno que esté cercado y alguna construcción. Zonas de Villa Fátima, Alto Obrajes, Sopocachi, etc. Dar detalles al telf. 361210 Sr. ó Sra. de la Zerda.

MAESTRANZA DE CARPINTERIA con maquinaria completa, se necesita en alquiler. Llamar al tel. 361210 dando todos los detalles. Ubicación Villa FATIMA, Alto Obrajes, Sopocachi.

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
CONCURSO POR INVITACION

PEDIDO Nº — MATERIAL

33670 - AAAC-125/80 — NITRATO DE AMONIO

Habiéndose declarado desierta la Convocatoria del rubro, nos permitimos invitar a los señores representantes y firmas proveedoras a recabar el pliego de especificaciones en la Secretaría de la Junta de Adquisiciones 4º piso Edificio Central de horas 8.00 a 11.30 a.m.

El plazo para la presentación de ofertas fenece el día viernes 3 de octubre del año en curso a horas 11.00 a.m.

La Paz, septiembre 18 de 1980.

SUBGERENCIA DE ADQUISICIONES
GR-713/80

AVISO

IMPORTANTE EMPRESA REQUIERE LOS SERVICIOS DE: UN TECNICO EN OFFSET PARA MANEJO DE MAQUINA TABLOI, UN TECNICO PARA MAQUINA TIPOGRAFICA. LOS INTERESADOS DEBERAN DIRIGIRSE POR CARTA A CASILLA 5292 DETALLANDO SUS DATOS PERSONALES Y PRETENSIONES DE SUELDO.

Dr. Juan Ortega H.
SUB-GERENTE ADMINISTRATIVO

CAJERO

Se precisa una persona con experiencia para atención de caja. Preferentemente jubilado bancario. Enviar carta solicitud con pretensión de sueldo y referencias a casilla 2026 - La Paz.

AUDITOR ó CONTADOR

Empresa minera americana con domicilio en la ciudad de Cochabamba, requiere los servicios de un auditor o de un contador. Requisito indispensable que hable inglés, o, que tenga conocimientos amplios de éste idioma. Edad, máxima 45 años.

Solicitudes dirigir a: BOLEAD, Casilla Nº 3110, Teléfono Nº 43584 Cochabamba.

CLUB SOCIAL EL PETROLERO DE SANTA CRUZ POLANCO

INAUGURACION TEMPORADA DE PISCINA

Se comunica a los señores socios y beneficiarios de la institución, que el próximo sábado 20 de septiembre se inaugurará la temporada de piscina.

Para el ingreso a la piscina, campos deportivos y demás instalaciones del club se exigirá la presentación del carnet a socios y beneficiarios, el pago de cuotas mensuales y otras obligaciones al día.

Santa Cruz 18 de septiembre de 1980

EL DIRECTORIO

PHILIPS - SERVICE

Ahora en su nuevo local céntrico Edif. Mcal. de Ayacucho (mezzanine) Loayza casi esquina Camacho, frente a la iglesia de San Juan de Dios.

Repuestos originales

Reparaciones garantizadas

Deudores morosos

Rogamos a las empresas y personas que tenga facturas, por publicidad o suscripciones, pendientes d pago, cancelarlas hasta el día 22 del presente mes.

En caso de que dichas cuentas no estén cancelada hasta la fecha indicada, lamentaremos mucho te que publicar LISTA COMPLETA DE DEUDORE MOROSOS sin perjuicio de iniciar la acción legal co rrespondiente.

La Paz, 14 de septiembre de 1980

EDITORA PRESENCIA LTDA.

Reagan reanudó una campaña electoral que se caracteriza por la guerra de insultos

WASHINGTON, 19 (LR).- El candidato republicano Ronald Reagan, aguijoneado por el Presidente Jimmy Carter, reanudó un estilo combativo, implacable, en una campaña presidencial que se está convirtiendo en una guerra de insultos entre los dos rivales.

El intento de Reagan de atemperar su a menudo polémica retórica proselitista y evitar comentarios imprevistos, duró solamente dos semanas. Terminó cuando bajó de su avión esta semana para iniciar una gira electoral por Texas.

Un periodista colocó abruptamente un micrófono cerca de su cara en el aeropuerto de San Antonio y le preguntó sobre las mofas que el presidente estuvo lanzando contra él.

"El Presidente Carter dice que usted no es capaz de contestar las preguntas de los medios de difusión, Que usted se pone en aprietos cada vez que lo hace, "le espetó el periodista", ¿Cuál es su reacción a esto?" preguntó.

"El señor Carter está tan metido en el Rosedal (de la Casa Blanca)" replicó Reagan, "que no creo que él sepa lo que hago yo aquí".

Un asistente de Reagan cortó el intercambio de palabras, pero esto da la pauta del tono de la campaña electoral.

En sus discursos de campaña electoral- Carter implicó firmemente que Reagan es un racista y un hombre que quitará a las minorías y a las personas de edad, sus arduamente ganados derechos -qunque esta semana el presidente negó que hubiera pretendido crear tal impresión.

Reagan, que se ha mantenido quieto y evitando a la prensa luego de una serie de equivocaciones verbales, comenzó a responder punto por punto, atacando las políticas de Carter y ridiculizando su negativa de compartir un debate electoral este domingo.

En Washington, los colaboradores de Reagan dijeron que la administración de Carter dejó trascender deliberadamente detalles de un experimento secreto de un avión a prueba de radares conocido como "clandestino", infiriendo que el presidente ha estado jugando a la política con la seguridad nacional.

Explosión en silo de un misil en EE.UU. obliga a evacuar la zona

DAMASCO, ARKANSAS, ESTADOS UNIDOS, 19 (LR).- Una explosión en el silo de un misil Titán II causó heridas en la madrugada de hoy a por lo menos 9 hombres de la fuerza aérea estadounidense y boligó a evacuar un área escasamente poblada de 8 kilómetros a la rendoda del lugar, al norte de aqui, dijo un portavoz militar.

Funcionarios del estado de Arkansas dijeron que a su entender el misil estaba armado con una ojiva nuclear.

La fuerza aérea declinó confirmar o desmentir la existencia de un arma nuclear en el silo. Pero anoche -cuando el misil comenzó a perder combustible-- dijo que no había peligro de "accidente nuclear" en las instalaciones ubicadas 6 kilómetros al norte de Damasco.

Parte del silo fue inundada deliberadamente luego que se detectara la filtración, aproximadamente a las 7 p.m. local (medianoche GMT).

La explosión se produjo a las 3 a.m. (8 GMT) cuando una cuadrilla de mantenimiento de la cercana base aérea de Little Rock intentaba contener la filtración en la primera etapa del misil.

El descubrimiento de la filtración obligó a la inmediata evacuación de unas 100 personas que vivian en las proximidades del silo.

La Fuerza Aérea dijo que se creía que el humo blanco que brotaba del silo era vapor del combustible filtrado.

Los hombres de la Fuerza Aérea que resultaron heridos, en su mayor parte como consecuencia de quemaduras, fueron conducidos a un hospital cercano.

Autoridades militares y estatales comenzaron a evacuar varias pequeñas ciudades.

APOYO, Madrid, (AP)-- El Primer Ministro español, Adolfo Suárez, durante su discurso en el Parlamento, el cual le dio su voto de apoyo en busca de una salida a la situación económica y política de su país (Radiofoto AP).

Maniobras soviéticas provocan recelo en frontera con Polonia

WASHINGTON, 19 (EFE) - Un prestigioso periódico norteamericano, recogiendo informaciones secretas de esta capital, dijo hoy que se están celebrando maniobras militares soviético-germanas en la frontera con Polonia.

Según el "Boston Globe" de Boston, ciertas fuentes de Washington recelan de que semejantes maniobras y en esta época pudieran muy bien constituir el germen para una eventual invasión de Polonia.

El diario dijo que fuentes de información militar occidentales identificaron las maniobras al menos como una manifestación de fuerza con propósitos intimidantes.

Fuentes también militares informaron, asimismo, según el "Boston Globe", de que la URSS llamó a filas a sus reservistas en los últimos días.

El diario citó una fuente anónima norteamericana que dijo que "es un plan claramente orientado hacia Polonia, pero han de pasar algunos días antes de que podamos confirmar su escala e importancia. Y en cuanto a la intención soviética, llevará algún tiempo más el evaluarla".

Una fuente oficial del Pentágono, consultada por las agencias de prensa, confirmó esta mañana que efectivamente había habido maniobras militares a lo largo de la frontera polaca recientemente, pero ninguna indicación firme de que la URSS tenía propósitos invasores.

Dijo, sin embargo, que las maniobras también indicaban una posibilidad de intervenir cuando la URSS lo desee.

Miles de napolitanos vieron ayer licuarse la sangre de San Genaro

NAPOLES, ITALIA, 19 (LR).- Miles de napolitanos prorrumpieron en aclamaciones y agitaron sus pañuelos cuando la sangre seca de San Genaro se licuó hoy una hora después que el Papa Juan Pablo II lo declarara Santo Patrono de la región de Campania.

Al mismo tiempo, en un monasterio de la cercana localidad de Pozzuoli la piedra gris sobre la que el mártir cristiano del siglo cuarto fuera decapitado se tornó roja, según dijeron fuentes eclesiásticas.

Las oraciones por el doble milagro, que ocurre tres veces al año, comenzaron luego de que el Cardenal Corrado Ursi leyera una carta del Papa por la que elevaba a San Genaro de Santo Patrono de Nápoles a protector de toda la región.

Desde la edad media el milagro se ha venido reiterando casi sin excepciones el 19 de septiembre, festividad del santo, el 16 de diciembre y el primer domingo de mayo.

Los napolitanos creen que predice un período de buena suerte, así como su no concurrencia es señal de desastre.

La sangre está contenida en dos frascos y conservada en la catedral mayor de Nápoles. Los científicos nunca pudieron explicar el proceso por el cual el polvo se convierte en un líquido burbujeante del color de la sangre fresca.

El Papa recibió invitación para visitar a refugiados palestinos

ROMA, 19 (LR).- El dirigente palestino Yasser Arafat invitó al Papa Juan Pablo II a visitar los campos de refugiados en el sur del Líbano, según dijo anoche un funcionario de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Affif Saffieh, asistente de Arafat, dijo que la invitación había estado incluída en una carta de cinco páginas del jefe de la OLP, que había entregado anteayer al Papa en una audiencia privada.

Hasta el momento el Vaticano no confirmó haber recibido la carta ni mostró ninguna reacción.

"El hecho de que un emisario de la OLP haya sido recibido por el Papa en audiencia privada luego de una audiencia pública es considerado como muy positivo por la organización", dijo Saffieh durante una recepción que ofreció a dos alcaldes palestinos exiliados.

"Significa que el Papa quiere testimoniar ante el mundo el afecto que siente por el pueblo palestino y su solidaridad con su calvario".

A comienzos de esta semana el Papa Juan Pablo había mantenido una reunión privada con Mair Mendes, encargado de negocios del gobierno israe para los contacos con la Sant Sede.

El Vaticano condenó l reciente declaración por Isra de Jerusalen como su "capit eterna e indivisible", recientemente el Papa convers sobre el status de Jerusalen co el rey Hussein de Jordania y vicepresidente egipcio Hos Mubarak,

Saffieh dijo anoche que OLP apreciaba grandemente postura del Vaticano respecto Jerusalen, y describió bienvenida que se le dio en Santa Sede como e tremadamente cálida.

Los Estados Unidos elaboraron gigantesco documento sobre Irán

WASHINGTON, 19 (EFE). Fuentes oficiales del gobierno norteamericano confirmaron hoy viernes haber elaborado un documento de 60.000 páginas sobre las relaciones de los Estados Unidos con Irán en las últimas décadas.

Aunque dichas fuentes se han apresurado a comentar que no se trata de unos nuevos "papeles del Pentágono", miembros de la administración han asegurado que contiene revelaciones potencialmente explosivas, y que su conocimiento por el público desprestigiaría a muchos políticos, algunos aún en el gobierno.

El documento está formad pur un análisis de 500 página un sumario de otras 100, y 60.0 más en las que se contienen inmensa mayoría de papel oficiales relativos a la relaciones con Irán en los ú timos 40 años.

Según el "Washingto Post", que en un principio i formó de la existencia d documento, éste contien confesiones que hasta aho nunca se había revelado afirma hechos y circunstanci que habían sido si temáticamente desmentida

El informe ha sido recopil do y redactado por cuat funcionarios del Departamen de Estado, y por miembros de Central de Inteligencia N teamericana (CIA). Todas la agencias y ministerios, incluí el Pentágono y el Departamen de Defensa, han aportado dat y papeles para la preparaci del ingente documento.

Su elaboración fue ordena por el Presidente Carter en l días en que una solución a crisis de los rehenes parec probable a través de la fo mación de un comité i vestigador de la intervenci norteamericana en Irán, pero una cruda y realista exposici del papel jugado por los Estad Unidos en ese país.

"Si el documento saliera la luz, todos los president norteamericanos, desde Roos velt hasta Carter, serí duramente censurados", ha dicho fuentes gubernamentale

San Marino invita a Juan Pablo II

CASTELGANDOLFO (ITALIA), 19 (EFE) - Las máximas autoridades de la república de San Marino, uno de los estados más pequeños del mundo, enclavado en la península itálica, invitaron hoy formalmente al papa Juan Pablo II a visitar su territorio.

La petición le fue presentada al Pontífice durante la audiencia oficial concedida aquí a los dos capitanes regentes (jefes del Estado) de San Marino, Pietro Cerno y Repo Marani, acompañados por una delegación del gobierno de esa república.

"Aún conociendo -dijo el alto magistrado- sus múltiples empeños y sabiendo que la realidad sanmarinense es una parte infinitesimal de un mundo siempre más vastó que le espera, nos atrevemos a dirigirle una invitación formal para que visite San Marino en la fecha que le parezca más oportuna".

En su respuesta el Papa se limitó a agradecer al Capitán Regente la invitación, y habló luego de los valores de fe, libertad y responsabilidad.

GOBIERNO DE RECONSTRUCCION NACIONAL
MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
CONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES "CONES"
LICITACION Nº 1/80
CONSTRUCCIONES ESCOLARES

Por disposición del señor Ministro de Educación y Cultura y de conformidad al D.L. Nº. 15192, la Dirección Ejecutiva de CONES, convoca a las empresas constructoras de 1ra., 2da., y 3ra. categorías, a presentar propuestas para la construcción de los siguientes edificios escolares:

	Precio Oficial $b.	Costo Planos y Pliegos $b.
LA PAZ		
1. Kinder 6 de Junio	1.092.748.40	1.000
2. Esc. José Ballivián	4.573.340.60	4.500
3. Esc. Repca. Argentina	3.578.828.68	3.500
COCHABAMBA		
1. Kinder Manuel A. Villarroel	2.818.435.80	2.500
2. Esc. Daniel Salamanca	2.250.937.61	2.000
3. Esc. Mariano R. Terrazas	3.385.164.70	3.000
4. Esc. Villa Sta. Cruz	4.614.058.10	4.500
5. Kinder Loreto	2.508.764.00	2.500
ORURO	**Precio Oficial $b.**	**Costo Planos y Pliegos $b.**
1. Col. José Flores Belloni	2.596.049.55	2.500
2. Col. Ricardo Beni Moro (Challapata)	2.803.566.15	2.500
POTOSI		
1. Esc. Modesto Omiste (Betanzos)	4.908.996.82	4.500
2. Kinder Adela Zamudio (Uncía)	1.696.186.80	1.500
3. Esc. José Enrique Viaña	2.566.430.13	2.500
STA.CRUZ		
1. Esc. Basilio de Cuéllar	3.063.055.45	3.000
2. Esc. Ignacio Terán (Vallegrande)	2.117.011.00	2.000
3. Esc. Rómulo Barrera	3.982.849.00	3.500
4. Liceo María Vaca Diez	4.632.065.80	4.500
5. Esc. Mons. Daniel Rivero (Montero)	1.895.169.00	1.500
CHUQUISACA		
1. Laboratorios (Sucre)	3.895.404.94	3.500
2. Esc. Venezuela (Monteagudo)	1.722.339.60	1.500
TARIJA		
1. Esc. José Ml. Belgrano (Yacuiba)	2.134.968.70	2.000
2. Esc. Adela Hoyos (Villamontes)	3.199.927.00	3.000
BENI		
1. Esc. Nataniel García (Riberalta)	2.305.044.00	2.000
2. Liceo Mario Sayelli	1.505.416.33	1.500
PANDO		
1. Col. Bruno Racúa (Porvenir)	2.321.032.21	2.000

Las propuestas para las construcciones de la presente convocatoria, deben presentarse, hasta el día martes 14 de octubre de 1980, a horas 16:00 p.m., en el Depto. Técnico de CONES - Edificio Banco Boliviano Americano - Piso 11º.

Los planos y pliegos de especificaciones y demás documentos, pueden adquirirse en el Depto. Administrativo de CONES - Piso 9º.

Esta licitación corresponde al PRIMER GRUPO de construcciones escolares, en próximos días será licitado el segundo grupo del Plan correspondiente a 1980.

La Paz, 20 de septiembre de 1980

ASOCIACION GUIAS/SCOUTS DE BOLIVIA

CAMPAÑA "UNA FLOR Y UNA SONRISA POR UNA LLAVE"

El 21 de Septiembre "Día de la Primavera" las Guías/Scouts de La Paz visitarán los distintos barrios de esta ciudad con la finalidad de intercambiar una flor y una sonrisa por una llave, destinada a la construcción del monumento de Dña Juana Azurduy de Padilla. De esta manera el Consejo Local de La Paz se asocia a los festejos que se le rinden a tan ilustre dama.

Que esta Primavera anide en nuestros corazones con amor y solidaridad por una Bolivia mejor.

GUIAS/SCOUTS "LA PAZ"

Permitanos dar clase y estilo a sus techos.

Cambie las calaminas por teja Española

La Teja Española Duralit es:
- Decorativa
- Resistente
- Liviana
- Impermeable
- Incombustible
- Aislante
- Inalterable

20 tejas moldeadas en una sola pieza de fibra cemento. Con el consecuente ahorro de mano de obra, vigas y listones.

No lo piense dos veces...visítenos

SOCIEDAD IMPORTADORA TRANSOCEANICA Ltda.

INGAVI 1047 (ALTOS) - CASILLA 2557 - TELEX: OCEAN 5526 BX TELEFONOS: 361789 - 340063 - CABLES "OCEAN" LA PAZ - BOLIVIA

SINDICATO TRANSPORTES ALTIPLANO
CITACION URGENTE

El Directorio del Sindicato Transportes Altiplano, cita con carácter de suma urgencia a los adjudicatarios de vehículos G.M.C., a la reunión de emergencia que se llevará a cabo el día lunes 22 de los corrientes a Hs. 16:00 en las Oficinas de la Institución.

Por ser la última citación, los innasistentes serán marginados definitivamente de la adjudicación, previa la cancelación por daños y perjuicios y la pérdida de sus aportes.

La Paz, 19 de septiembre de 1980
EL DIRECTORIO

ROTARY CLUB DE LA PAZ

GRAN CONCURSO NACIONAL DE CANES

1980

DOMINGO 28 DE SEPTIEMBRE — SEGUENCOMA

CONVOCATORIA

Rotary Club de La Paz convoca al tradicional CONCURSO NACIONAL DE CANES, que se realizará el domingo 28 de septiembre próximo, en el local de exposiciones del Ministerio de Agricultura de Següencoma, a partir de horas 9 de la mañana de acuerdo a las siguientes bases:

1.- Pueden ser inscritos tantos canes de raza fina como criollos o chapis.

2.- El libro de inscripciones estará abierto, a partir de la fecha hasta el sábado 27 a horas 12:00 en la Secretaría del Club, Calle Gabriel Gozalves Nº. 215, entre Avenida Arce y 6 de Agosto (lado Edif. Apolo y Saturno). Todos los días hábiles de horas 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 19:00.

3.- Para la inscripción es necesario que el can concursante esté vacunado contra la rabia, moquillo (Distemper) y lestospirosis canina todo lo cual debe ser documentalmente acreditado. Asimismo, deberá ser presentada la Patente Municipal del caso.

4.- Los expositores del interior de la República podrán solicitar inscripciones por carta, telegrama o radiograma, dirigido a Rotary Club de La Paz, Casilla 434.

5.- Por derecho de inscripción de cada animal de raza fina deberá pagarse $b. 50.--, por cada ejemplar de raza criolla o "chapi" $b. 10.

6.- El reglamento y las condiciones del concurso serán entregados a los poseedores de los canes, en el momento de la inscripción.

7.- Se acuerdan para el Gran Campeón y para Campeones de Grupo, en la categoría de raza fina, Trofeos y Premios especiales de Rotary Club. Para la Categoría criolla o "chapi" se acuerda conceder un Primer Premio de $b. 500.--, un segundo de $b. 300.-- y un tercero de $b. 200.-- fuera de los Diplomas de Honor y premios especiales.

Inscripciones: Calle Gabriel Gozalves Nº 215
Telfs.: 323913-326885

Las Obras Sociales que realiza Rotary Club de La Paz son el resultado de la solidaridad humana. Su aporte es importante y contribuirá a la continuidad de nuestras tareas de servicio a la comunidad.

Paralelamente al Concurso, Rotary ofrecerá una Gran Kermesse.

Tome Sprite LIMA-LIMON — Saboree FANTA

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO
PROYECTO AGROINDUSTRIAL DEL TE "PAIT"
Licitación Pública No. 15/80

Se convoca a las firmas nacionales y/o extranjeras legalmente establecidas en el país a la presentación de Propuestas para la provisión de los siguientes equipos y maquinarias con destino al Proyecto Agroindustrial del Té "PAIT".

Item 1. Equipo de envasado de té en bolsitas filtrantes y cobertura de papel en forma de sobre externo.

Item 2. Camión o chasis cabinado con motor a gasolina de 6 TM. de capacidad.

Item 3. Grupo electrógeno de capacidad 50 KW.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de C.B.F. Asesoria Jurídica 4to. Piso del Edificio "La Urbana" Camacho 1485, hasta el día martes 14 de octubre a horas 15.00.

El pliego de especificaciones técnico administrativas podrá ser adquirido de la Sección Caja de CBF al precio de $b. 250.-- (DOSCIENTOS CINCUENTA PESOS BOLIVIANOS).

La Paz, septiembre de 1980

Bolivia participará en dos reuniones de la OPS y OMS

Bolivia participará en la XXVII Reunión del Consejo Directivo de la Organización Panamericana de la Salud (OPS), y en la XXXII reunión del Comité Regional de la Organización Mundial de la Salud (OMS), que tendrán lugar en Washington, del 22 de septiembre al 4 de octubre próximo, se anunció ayer oficialmente.

La delegación boliviana estará encabezada por el Ministro de Previsión Social y Salud Pública, Cap. de Frag, Avelino Rivero, y compuesta por los doctores Henando Valdez, Redondo y Luis Rivera Cortez.

Se adelantó que en las reuniones se discutirán entre otros los siguientes temas: estrategias regionales de "Salud para Todos, en el año 2.000". programas de lucha contra las enfermedades diarreicas en las Américas, plan continental para promover y apoyar la lucha contra la malaria, programa ampliado de inmunizaciones en las Américas, programa de control de las enfermedades no transmisibles, cooperación técnica entre países en desarrollo, discusiones técnicas sobre educación comunitaria en salud, evaluación de programas actuales, nuevas orientaciones y estrategias y por último, selección del tema para las discusiones técnicas de 1982 en el marco de la XXI Conferencia Sanitaria Panamericana y la XXXIV reunión del Comité Regional de la OMS para las Américas.

En las dos reuniones internacionales, que se cumplirán en la capital norteamericana, se debatirán 27 temas, sanitarios y participarán Ministros de Salud de 33 naciones de la región.

Bolivia explicará, se anunció los programas sanitarios en actual ejecución y los programas que se desarrollan en colaboración con la OPS y la OMS.

Por otra parte, se informó que Bolivia participará también en una exposición sobre educación sanitaria para dar a conocer los sistemas educativos que se emplean en el país y los materiales audiovisuales. La muestra, según se explicó, ha sido preparada previamente por la **División Nacional de Educación Sanitaria del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.**

La Asociación Automotriz reducirá venta de vehículos

La Asociación Automotriz Boliviana, que agrupa a las empresas de comercialización de vehículos importados, reducirá al mínimo la venta de unidades destinadas al sector del transporte público.

Representantes de esa entidad informaron que emitirán un documento público sobre la situación en que se encuentran dichas empresas y sobre la posición adoptada por la Federación del Autotransporte de Cochabamba.

Esa entidad laboral emitió un comunicado en el que hacen referencia "a los mandamientos de embargo" contra vehículos ahora en propiedad de ese sector, considerando que " que por tratarse de un bien mueble (el vehículo), sujeto a registro, el embargo (judicial) se limita y es bastante con la anotación del acto en el Registro de Tránsito".

La Asociación Automotriz Boliviana considera que la Federación del Autotransporte de Cochabamba pretende desconocer el cumplimiento de obligaciones libremente pactadas, resultantes de la venta a crédito y a plazos de vehículos destinados al transporte, logrando la capitalización de los trabajadores choferes con un bien, como es una unidad de transporte.

La organización privada automotriz sostiene que el transporte es financiado en todas partes del mundo, por el elevado costo de las unidades. Añade que si el sistema de garantías y compromiso de pago, sujeta a las penalidades que establece la Ley desaparece, será imposible la comercialización de nuevas unidades a los sectores modestos como son los choferes.

Fiesta de la juventud

En la mayoría de los establecimientos educativos de la ciudad de La Paz se adelantaron ayer los festejos del "Día de la Primavera" y "Fiesta de la Juventud", en atención a que el 21 de septiembre será domingo. En muchos kindergartens, colegios y escuelas los alumnos asistieron disfrazados y/o bailaron con bandas,discos, acompañados de sus propios cantos, etc.

Informe oficial

Varios sectores laborales apoyan las últimas medidas del gobierno

Representantes de varios sectores laborales expresaron su apoyo al gobierno y, especialmente a las últimas disposiciones sobre política social y al llamado oficial a la concurrencia de toda la ciudadanía en el proceso de reconstrucción nacional, informó la oficina de Relaciones Públicas del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

El informe dice que los representantes laborales visitaron ayer al Ministro de Trabajo, Gral. Augusto Calderón, para manifestarle que "aunque la revolución está consolidada, es necesario el apoyo moral y material de los trabajadores de esencia nacionalista".

"Varios representantes **hicieron uso de la palabra y todos coincidieron en que, aparte** del respaldo general es necesario trazar una línea política única y sólida, con un objetivo concreto en el que converjan todos los trabajadores", dice el informe.

Refiere declaraciones de Amado Antelo, representante de los transportistas, "quien aclaró que su sector es de la idea de conjuncionar esfuerzos para la futura política laboral y que, en ningún momento, los choferes pretenden liderizar las organizaciones laborales, sino que, por el contrario, dejan esto en manos de quienes lo deseen".

El informe oficial añade que el Ministro Calderón "se sintió satisfecho por este desinteresado apoyo y agradeció a nombre del Gral. García Meza y de su gobierno, exhortando a los trabajadores a seguir por el sendero del progreso, el desarrollo y el bienestar".

Calderón dijo que "el país iba a caer en una situación indecorosa, donde se desconocerían todos los derechos y la dignidad de las personas, aparte de aniquilar, los fundamentales principios de patria, hogar y familia". Afirmó que el actual gobierno "ha salvaguardado los derechos y principios del pueblo, incluyendo en este último término a todos los componentes de las Fuerzas Armadas, que son de innegable extracción popular".

El Ministro de Trabajo agregó que, en el campo laboral, el gobierno persigue dos objetivos: garantizar el libre desenvolvimiento de la actividad obrero-empresarial e impartir la justicia ante todas las cosas.

CLAUSURA DE CURSO

El mismo ministro clausuró ayer un curso sobre seguridad, higiene y medicina del trabajo, ofrecido a los trabajadores de la fábrica La Papelera , de La Paz.

El curso, que es parte de la Campaña Nacional de Prevención de Accidentes y Enfermedades de Trabajo, duró diez días. Estuvo a cargo de expertos del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral.

Los asistentes recibieron certificados que avalan su preparación.

Representantes de la empresa y de los trabajadores agradecieron la iniciativa gubernamental y prometieron aplicar inmediatamente las enseñanzas recibidas, dice el informe oficial.

El Ministerio de Trabajo anunció que se realizarán cursos similares en otros centros de trabajo.

Secretaría de Integración

Sector estatal y privado elaboran nóminas para renegociación en ALADI

La Secretaría General de Integración informó ayer sobre la constitución de equipos técnicos con la participación de representantes del Sector Público y Sector Privado, para la elaboración de nóminas que serán renegociadas en la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI).

De acuerdo a un comunicado emitido ayer, la Secretaría de Integración ha cursado notas a empresas, entidades públicas, privadas y a otras instituciones, solicitando el envío de las nóminas de su interés, antes del 29 del presente mes.

En esa fecha se iniciarán las negociaciones entre los países miembros de ALADI, en Montevideo, para dar paso a la nueva organización de ese organismo regional, dice el comunicado.

Asimismo, informa que la renegociación de las nóminas de productos en ALADI, ha dado lugar a un amplio intercambio de ideas y opiniones, en el sector privado y estatal , para la adopción de una posición nacional en ALADI.

La nómina de productos nacionales tiene que ser renegociada, para que ellos puedan ser objeto de concesiones arancelarias en el mercado de los países miembros de ALADI.

Estos productos tienen que reflejar la oferta exportable actual y potencial del país, para el otorgamiento de las concesiones arancelarias para productos originarios del resto de los países miembros.

La información indica que la Secretaría General de Integración ha tomado contacto con todas las Cámaras empresariales y de industrias del país.

En Porto Alegre, Brasil

Se realizará el Primer Congreso Internacional de Seguridad Social

El Primer Congreso Internacional de Seguridad Social, se realizará en la ciudad de Porto Alegre (Brasil), del 21 al 25 de este mes, con el auspicio del Ministerio de Previdencia y Asistencia Social de ese país, informaron representantes de la Organización Internacional de Seguridad Social (OISS).

El objetivo del encuentro es el de lograr la participación de especialistas y profesionales de los países interesados en la Seguridad Social, para analizar los desarrollos alcanzados en ese campo y promover nuevas orientaciones.

A la mencionada reunión, asistirá el delegado de la OISS en Bolivia, Sr. Edmundo Cortes, quien manifestó a PRESENCIA que será el portador de una ponencia relacionada con el "análisis técnico y doctrinario de los regímenes de seguridad y protección social, en favor del trabajador rural".

Cortes es experto en Seguridad Social y autor de varias monografías y estudios relacionados con esa especialidad.

TEMARIO

El temario al que se sujetarán las deliberaciones del Primer Congreso Internacional de Seguridad Social, contiene los siguientes puntos: Sistema de Seguridad Social, Seguridad Social Rural, Asistencia Social, Beneficios de la Seguridad Social, Servicios de la Seguridad Social (incluso Médicos), Accidentes de Trabajo, Costos de la Seguridad Social, Fuentes de Recursos, Participación del Estado, Internacionalización de la Seguridad Social (acuerdos y convenios), legislación comparada, administración, régimen juridiccional, problemática del desempleo; Seguridad Social complementaria, a través de entidades no estatales y otros.

La convocatoria señala que podrán solicitar su participación quienes estén dispuestos a presentar trabajos relacionados con los temas consignados y a cumplir las condiciones que se indican para la realización del congreso.

De otro lado, se informa que fueron invitadas personalidades que aportarán "ponencias especializadas", que reflejarán experiencias sobre aspectos relacionados con el temario.

El Congreso, en cuanto a su organización, cuenta con el aporte organizativo de la Orden de los Abogados de Brasil, Sección de Río Grande do Sul, y el Instituto de los Abogados del mismo estado.

Por otra parte, se especifica que las tesis que se presentarán en ese congreso, se referirán, necesariamente, a uno de los puntos consignados en el temario y deberán estar redactadas en uno de los idiomas oficiales instituidos para la reunión español, portugués o inglés).

Fueron construidos dos puentes en el camino La Paz- Cochabamba

El Servicio Nacional de Caminos construyó dos puentes en el camino La Paz, Irupana, Miguillas, Cochabamba, según una información de ese organismo estatal.

Se trata de los puentes "La Plazuela", de 240 metros de longitud y el "Miguillas", de 30 metros, ambos ubicados en el camino hacia Cochabamba.

El informe oficial indica que la construcción de los dos puentes estuvo a cargo de la empresa "Ebia", por la suma de $b. 16,5 millones.

Los puentes tienen dos vías de tráfico, con capacidad para camiones de hasta 20 toneladas y fueron construidas con estructuras de vigas pretensadas y losas de hormigon armado.

"Con estos dos nuevos e importantes puentes, se acerca la vinculación caminera entre La Paz y Cochabamba, por la ruta de los Yungas, permitiendo de este modo mejorar las condiciones del camino y hacer que los productos de una y otra región puedan llegar en condiciones más favorables, tanto para productores como para consumidores", afirma el comunicado del Servicio de Caminos.

Los puentes serán recibidos en forma provisional, para luego someterlos a pruebas, antes de la recepción definitiva. Se anuncia que los puentes serán inaugurados el próximo mes.

Hospital de Cobija será equipado próximamente

Próximamente se iniciarán los trabajos de equipamiento del Hospital de Cobija, que están contemplados en "programas estratégicos" que realiza el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, informaron fuentes de esa Secretaría de Estado.

Para cumplir tales fines, las autoridades de Salud está realizando una evaluación de las necesidades existentes en ese nosocomio, de manera que "las deficiencias que se registren sean cubiertas de acuerdo a las disponibilidades existentes".

Por otra parte, se informó que el Ministerio de Salud ha instruído a la Dirección de la Unidad Sanitaria de Cobija que se incrementen las acciones de inmunización de los pobladores del departamento de Pando, contra enfermedades como la poliomielitis, sarampión, difteria, tétanos, coqueluche y tubeculosis.

RATIFICACION

El Ministro de Salud, Cap. Frag. Avelino Rivero Parada, ha dispuesto la ratificación del Director del Hospital de Cobija, Dr. Carlos Camacho Bauer, mediante memorandum Nº. 1023/80, de fecha 1ro. de septiembre de este año.

El Departamento de Relaciones Públicas de ese Ministerio ha aclarado en un boletín emitido ayer, que las versiones relacionadas con el nombramiento del Dr. Ever Mérida Da Costa para el mismo cargo carecen de veracidad, por cuanto el Dr. Camacho Bauer fue posesionado de inmediato y en la actualidad se encuentra desempeñando sus tareas, "de acuerdo a instrucciones emanadas del Gobierno de Reconstrucción Nacional".

Curso sobre seguridad ocupacional

El ministro de Trabajo, Gral. Augusto Calderón, clausuró ayer un curso sobre seguridad, higiene y medicina del trabajo, ofrecido a los trabajadores de la fábrica La Papelera, de La Paz. El curso es parte de la Campaña Nacional de Prevención de Accidentes y Enfermedades de Trabajo.

En La Paz

La Intendencia decomisó letreros no autorizados

La Intendencia Municipal decomisó aproximadamente 200 letreros construídos con materiales no autorizados, en una acción realizada en las calles Ingavi, Comercio, Potosí, y Mercado, informó a PRESENCIA el Alcalde Municipal de La Paz, Raúl Salmón de la Barra.

Manifestó que "el operativo se realizó debido a que el plazo otorgado para su sustitución ya venció". "Esos letreros de lata que afectan al ornato público debian ser cambiados por otros luminosos, de acuerdo a las características especificadas en una Ordenanza Municipal", señaló.

Se ha instruído a la Intendencia Municipal que continúe con el decomiso de aquellos avisos no autorizados en la zona central y luego en otros lugares de la ciudad.

Se arborizará el camino de acceso a Aeropuerto de La Paz

Mañana se iniciarán los trabajos de arborización del camino de acceso al Aeropuerto Internacional de El Alto, según informaó ayer la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea (AASANA).

La información da cuenta de un programa de cooperación conjunta entre la Fuerza Aérea de Bolivia, la Sub-Alcaldía de El Alto y AASANA, para la ejecución de los trabajos de arborización.

El camino pavimentado de acceso al Aeropuerto de La Paz fue construido hace diez años, fue una de las primeras obras que contó con la iluminación a gas de mercurio, según la información de AASANA. Esa entidad cobra derecho de peaje por el uso de sus caminos, con cuyos fondos se realizan las labores de mantenimiento.

Se reitera necesidad de proteger a animales en peligro de extinción

El Centro de Desarrollo Forestal, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, reiteró ayer la necesidad de proteger a 58 especies animales, amenazadas de extinción en el territorio nacional, y recordó que su caza está prohibida en virtud de leyes y decretos supremos en vigencia.

El 23 de diciembre de 1974, el gobierno boliviano suscribió en Berna, Suiza, la denominada Convención para el Comercio Internacional de las especies de flora y fauna silvestre, en peligro de desaparición, debido a factores diversos.

En ese sentido, el Centro de Desarrollo Forestal entregó a la prensa una lista de las 58 especies de fauna silvestre, cuya caza está prohibida por disposiciones legales.

En mamíferos , la lista incluye a la chinchilla, la vicuña y el perico perezoso. La caza de la vicuña fue prohibida mediante Decreto Supremo del 26 de abril de 1906, con reiteraciones similares en 1950 , 1967 y 1969. La caza de la chinchilla fue prohibida mediante Ley del 11 de diciembre de 1906 y ratificada en 1928, 1967 y 1979.

La lista de especies vedadas incluye al jaguar, tigrecillo, puma, tití, gato, anta o tapir, londra o lobito de río en sus tres especies, oso bandera, oso hormiguero, oso de anteojos, oso andino o jucumari, monito negro, guanaco, venado de pantano, venado de pampa, huemul taruja, pejichi o tatú carreta, perro de monte, borochi o lobo de monte, castor, bufeo y paz buey. La prohibición de cazar estas especies fue reglamentada mediante Decretos Supremos y Decretos Leyes.

En reptiles, la lista de especies vedadas incluye al caimán en sus dos especies, boyé, sicurí y la tortuga en dos especies, con nombres científicos de "Cheleniidae spp." y "Podocnemis expansa".

En aves, está prohibida la caza del suri o avestruz, pío o ñandú, flamenco o pariguana en sus tres especies, cóndor real, cóndor del trópico, halcón, buitre, mutún azul, mutún cresta roja, mutún cornudo, pava de monte, paraba azul, paraba verde, garza real, otras garzas, colibrí, gallo de la sierra, gallito de la roca, tucán (chico, real y multicolor), charata pirarucú, cardenal, pato, cuervo roncador o negro.

Alcaldía paceña dispuso pintado de las fachadas

La Municipalidad de La Paz ha dispuesto con carácter obligatorio el pintado de fachadas de los edificios públicos y particulares de la ciudad "como contribución al embellecimiento del ornato público y en adhesión al 432 aniversario de la fundación de La Paz".

El plazo otorgado para el cumplimiento de esa Ordenanza Municipal vence el 19 de octubre, los infractores serán sancionados con multas que oscilan entre los 10.000 y 50.000 pesos bolivianos.

ORO

Se compra chafalonía Cualquier cantidad. Pago el mejor precio. Ref. Tel. 365660.

QUIMICO ENSAYADOR

International Mining Co. requiere los servicios de un Químico Ensayador de minerales, con experiencia para sus operaciones mineras cerca de La Paz.
Ref. Av. Arce 2631

MECANICOS

International Mining Co. requiere los servicios de un mecánico de primera con experiencia y certificados, especializado en motores diesel y mantenimiento de equipo pesado.
Ref. Av Arce 2631.

PALA CARGADORA KATERPILLAR

A oruga vendo o alquilo para movimiento de tierra Achumani, Calacoto, Cota Cota, Tel. 794889 - 325622. Casilla 3599.

El Ministerio de Energía e Hidrocarburos requiere contratar los servicios de dos profesionales a tiempo completo:

REQUISITOS

-Ser Ingeniero Petrolero
-Poseer Título en Provisión Nacional
-Registro de inscripción en el Consejo Nacional de Ingeniería.
-Experiencia de 5 años en la Industria Petrolera.

Los interesados deberán remitir solicitudes acompañadas de su Curriculum Vitae a la Dirección General de Hidrocarburos 5º Piso del Edificio del Ministerio Energía e Hidrocarburos hasta Hrs. 18.00 del día 25 de septiembre del año en curso.

DIRECCION ADMINISTRATIVA

INDUSTRIAS AGRICOLAS BERMEJO S.A.

Necesita alquilar por un período de 8 meses aproximadamente un transformador de 700 a 1.500 KVA tipo estacionario primario 6.6. KV. tensión secundario 400/231 con neutro accesible, frecuencia 50 Hz, sistema autoenfriado tipo de servicio intemperie continuo — variación nivel de voltaje de operación más o menos 5 por ciento.

Las firmas interesadas pueden dirigirse a nuestra dirección Casilla Nº. 1 Bermejo-Tarija

La Paz, septiembre 1980

EL CHEQUE Nº 1574 GIRADO CONTRA SWISS BANK CORPORATION NEW YORK, POR US$ 50.000.-- A LA ORDEN DE SOINCA LTDA. HA SIDO EXTRAVIADO.

POR EL PRESENTE AVISO SE PONE EN CONOCIMIENTO PUBLICO QUE SE HA PROCEDIDO A LA ANULACION DEL MISMO.

REMATE A EFECTUARSE EN COCHABAMBA, CASA EN ZONA COMERCIAL.

AVISO DE REMATE

El Dr. Jorge Barragán Careaga, Juez Primero de Partido en lo Civil de la Capital, ha señalado el día 23 de Septiembre del presente a Hrs. 15:00, para el verificativo del remate de un bien inmueble consistente en una casa situada en la calle Ladislao Cabrera Nº 3431, entre San Martín y Lanza, tiene una superficie total de 824, 15 m2.- y del teléfono Nº 22039 sobre las bases de su base pericial que son: 3'183.637.50 $bs.- y 18.750 $bs. respectivamente, dentro el proceso ordinario seguido por Arturo y Nelly Bertha Balderrama, contra Wilfredo y Oscar Aurelio Balderrama.
NOTA.— Los interesados deberán depositar el 5% de la base a nombre de este Juzgado en el Banco del Estado.- El acto de remate se llevará a cabo en la Notaría de Fé Pública Dr. Walter Montero R.
Cochabamba, 8 de septiembre de 1980
Sello, Juzgado de Partido 1º. en lo Civil. República de Bolivia. Cochabamba.
Freddy Terrazas Pastor. Secretario Juzgado 3º de Partido en lo Civil. Cochabamba - Bolivia.

GEOLOGO

Empresa Minera Mediana, requiere los servicios de GEOLOGO DE MINAS con un mínimo de tres años de experiencia en labores subterráneas.

Interesados presentar Curriculum Vitae en Av. 20 de Octubre 1963, 6º. Piso.

TAPIZON novoflor Needlepunch $b.398.- COLOCACION GRATUITA

CERAMICA DEL PACIFICO CERPAC
JGOS.VISITA BLANCOS $b. 2.430.-
JGOS VISITA COLOR LINEA ITALIANA LAVENO $b. 4.998.-
URINARIOS BLANCOS GRIFERIA AMERICAN STD. CON SOPAPA INCORPORADA $b. 1.598.-
JGOS. 4 PZAS. CON BAÑERA FIERRO FUNDIDO $b. 15.998.-

PISOS CERAMICOS kar 10 x 20 cms. $b. 178.- mt2

PISOPAK 30 X 30 INSTALADO MT.² $b. 250

SOCIEDAD IMPORTADORA TRANSOCEANICA Ltda.
INGAVI 1047 (ALTOS)

JOYAS COMPRO

Como estén en oro y plata, monedas, recojo joyas empeñadas, pago mejores precios y al contado. Visítenos en horas de oficina. Murillo 876 Of. 3 (esq. Sta. Cruz)

CONCURSO

Importante institución financiera, requiere los servicios de un especialista en análisis de sistemas y organización y métodos, para desempeñarse en la ciudad de La Paz.

Los requisitos del cargo son los siguientes:

Título habilitante: Ingeniero industrial, ingeniero en sistemas, administrador de empresas o auditor financiero.

Experiencia previa: Mínimo 5 años de experiencia profesional en materia de análisis de sistemas.

Los interesados deberán enviar curriculum vitae con fotografía reciente indicando pretensiones de sueldo a la Casilla de Correo Nº. 5292 hasta el día 26 de septiembre de 1980

Teléfonos Automáticos Potosí

AMPLIACION DE PLAZO A LA CONVOCATORIA 001/80

La Empresa de Teléfonos Automáticos Potosí, dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo Potosí - CORDEPO; comunica que la fecha de entrega de las propuestas, con referencia a la "CONVOCATORIA 001/80"; ha sido diferida hasta el día lunes 6 de octubre del año en curso, horas 16.00 p.m. En atención a solicitud de firmas comerciales interesadas. Se aclara que el contenido de la Convocatoria se mantiene inalterable.

Potosí, 17 de septiembre de 1980.

Lic. Arcadio Delgado F.
GERENTE GENERAL TAP

VºBº Cnl. DAEM Víctor López Peña
PRESIDENTE CORDEPO

Vº Bº Dr. Edgar Barrientos C.
CONTRALOR DEPARTAMENTAL.

A UD. QUE LE GUSTA LA CAZA

TRINIDAD le ofrece: gatos, lagartos, jochis, caimanes, tatuses, urinas, taitetuses, píos y piscina y aire acondicionado y baño privado y comedor y bar y discoteca y mucho más!

Hotel La HOSTERIA * * * TRINIDAD BENI

Consulte a su agente o al 375040

Canje de Notas Reversales entre Bolivia y China Nacionalista

En la Cancillería de la República se realizó ayer el intercambio de Notas Reversales entre los gobiernos de Bolivia y China Nacionalista, referentes a la cooperación agrícola-industrial entre ambos países.

Intercambiaron las notas el canciller Gral. Javier Cerruto Calderón y el embajador de la República de China Nacionalista, Eduardo T.Y.Wu.

El texto dice que, "en la parte relativa al rubro de la agricultura se estipula el envío a Bolivia de una misión técnica agrícola china, por un período de dos años. Siendo interés para mi país seguir contando con los servicios de la indicada misión, el Gobierno de Bolivia, de conformidad con el inciso 14 de la Primera Etapa del renglón Agro-Industrial, solicita a Vuestra Excelencia la prórroga de la permanencia de la misión china, por otros dos años adicionales, o sea hasta septiembre de 1982, bajo las mismas condiciones que se especifican en las notas reversales de referencia, tomando en cuenta además sustituir algunos ítems del renglón agro-industrial que a la letra digan: "Asimismo por acuerdo de ambos gobiernos, podrán variar algunos ítems de la cooperación agro-industrial, a fin de concertar determinados proyectos". "La presente nota y la respuesta favorable que Vuestra Excelencia tenga a bien dirigirme, constituirán un acuerdo entre ambos gobiernos, que entrará en vigencia en esta fecha".

El Convenio de Cooperación Técnica Científica entre Bolivia y China, fue firmado en Taipeh el 19 de diciembre de 1971; estipula el envío a Bolivia de una misión técnico agrícola china por un período de dos años, plazo que ha fenecido el 16 del presente mes.

CANJE DE NOTAS REVERSALES.- - Los gobiernos de Bolivia y China Nacionalista, representados por el Embajador de China Nacionalista Eduardo T.Y.Wu y el Canciller de Bolivia, Gral. Javier Cerruto Calderón, intercambiaron Notas Reversales, para mantener por dos años más la misión técnico-agrícola China en Bolivia.

En agosto y septiembre

El Consejo del INI aprobó proyectos por más de 30 millones de dólares

El Consejo del Instituto Nacional de Inversiones, (INI), durante el mes de agosto y lo que va de septiembre, aprobó proyectos de inversión por más de 30 millones de dólares, dijo ayer el subsecretario de Industria Lic. Hernán Dávalos.

Agregó que "en los 60 días de trabajo del gobierno de reconstrucción nacional , se dió impulso a la inversión nacional como extranjera; en tres reuniones del Consejo del INI, se aprobaron 19 proyectos industriales, en las ramas textileras, turismo, alimenticias, metalmecánica y otras, "las mismas que estarán instaladas en La Paz, Cochabamba, Beni, Santa Cruz, Tarija y Sucre".

El cuadro que fue facilitado por el Subsecretario de Industrias Lic. Hernán Dávalos es el siguiente:

PROYECTOS APROBADOS EN EL CONSEJO DEL INI DURANTE EL MES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE DE 1980

RAZON SOCIAL	ACTIVIDAD	LOCALIZACION	OBJETO DE LA INVERSION	Monto de Inversión $US.
"Rurrenabaque" Ltda	Turismo	Beni	Construcción de Hotel	1.225.312
"Compañía Minera del Sur"	Minera	La Paz	Concentración de minerales	1.700.000
"Aserradero Yacuiba" S.R.L.	Maderera	Tarija	Madera aserrada	892.000.-
"La Estrella" S.R.L.	Alimenticia	La Paz	Ampliación Fábrica de fideos	590.721
"Industrias Metálicas Nacionales Imna Ltda"	Metalmecánica	La Paz	Fábrica de muebles metálicos	459.214
"Cervecería Nacional Santa Cruz"		Santa Cruz	Elaboración de cerveza	1.276.822
"Cervecería Boliviana Nacional"	Agroindustria	Sucre	Instalación maltería	9.700.000
"Wilda S.R.L."	Agroindustria	Cochabamba	Autopartes	335.723
	Automotriz	La Paz	Incremento explotación minera	
"Empresa Minera Caudalosa" S.A.	Minería		Instalación plantas de concentración y separación	15.000.000
"Industrias Eduardo"	Metalmecánica	Santa Cruz	Fabricación de máquinas de coser.	1.728.692.
				$b. 32.758.583.

ESTABLECIMIENTOS ESCOLARES.- El Ministro de Educación y Cultura, Cnl. Ariel Coca Aguirre, anunció ayer que el gobierno construirá 45 establecimientos escolares en los nueve departamentos del país.

Subsecretario de RR.EE.:

"La ONU aceptó la representación legítima del gobierno boliviano"

La OEA tratará la cuestión marítima y eliminó de su temario la situación política del país

"La Organización de Naciones Unidas, demostrando su gran seriedad , dio su aceptación a la participación de los delegados acreditados por el gobierno de Bolivia, en su período de sesiones de la Asamblea General de ese organismo mundial", informó ayer el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Marcelo Ostria Trigo.

Al referirse al anuncio, hecho mediante despachos de las agencias internacionales de noticias, sobre la presentación de Hernán Siles Zuazo, en el organismo mundial, para impugnar la legitimidad de la delegación boliviana, que estará encabezada por el Canciller Javier Cerruto Calderón, dijo que el "representante del gobierno turístico" sostiene una pretensión ilegal, fuera de toda consideración jurídica y contraria, bajo todo aspecto, al Derecho Internacional, que no tiene posibilidad alguna de prosperar.

Expresó que la Cancillería, oportunamente, hizo conocer las circunstancias que rodearon el cambio político operado en Bolivia, que, dijo "no fue producto de un golpe, sino de la renuncia de la señora Gueiler que entregó el poder a las Fuerzas Armadas".

"La situación es mucho más clara aún, ya que nadie puede considerarse como candidato electo por los resultados de una elección fraudulenta, que además ha quedado anulada --dijo--. Es incuestionable la legitimidad del gobierno que preside el Gral. Luis García Meza que, además , nace del consenso ciudadano y que cuenta con el respaldo permanente de todos los sectores ciudadanos".

Añadió que existe un "acatamiento consciente y voluntario del pueblo a la autoridad del Gobierno de Reconstrucción Nacional, que ejerce en todo el territorio de la República. Estas consideraciones son las que valen -- dijo-- para que se asuma la plena representación de la nación boliviana".

NACIONES UNIDAS

Destacó el hecho de que Bolivia, el jueves, en la sesión inaugural del XXXV Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, fue elegida por unanimidad para ocupar una de las tres vicepresidencias, que corresponde a Latinoamérica, en la reunión internacional. Los otros países favorecidos son Ecuador y Honduras.

Al informar que tal decisión fue adoptada en una reunión del Grupo Latinoamericano realizado en Nueva York, precisó que ese simple hecho es demostrativo del reconocimiento que existe al cambio operado en Bolivia.

La función de nuestro país, dijo, es sustituir al Presidente y la de formar parte de la mesa integrada por éste y los diecisiete vicepresidentes y los presidentes de las siete comisiones principales.

LA OEA

Por otra parte, informó que la Organización de los Estados Americanos aprobó el temario que será discutido en el X Período Ordinario de Sesiones de su Asamblea General, que se reunirá el próximo mes en Washington. El temario incluye el informe que deberá ser presentado sobre el problema marítimo de Bolivia, de acuerdo a la resolución aprobada el pasado año en La Paz. Comentó que , sobre este punto, no hubo avance alguno, ya que en once meses no se prosiguieron las negociaciones para lograr ese objetivo nacional.

En el temario, agregó, no existe alusión alguno al cambio político boliviano. Al respecto, dijo que la iniciativa de Nicaragua para una reunión de consulta con los cancilleres americanos, ha quedado descartada, porque, aparte de antirreglamentaria, vulnera el Derecho Internacional y la misma Carta de la OEA, que prohibe toda intervención de los Estados Unidos en los asuntos internos de otro.

El Subsecretario General de Relaciones Exteriores, a nombre del gobierno boliviano, expresó la satisfacción que causa la decisión de la OEA, "por su vuelta a la cordura y el mantenimiento de una tradición de respeto a la autodeterminación de los pueblos".

Bolivia convoca a reunión técnica del Pacto Andino en Cochabamba

BOGOTA, 19 (EFE).-BOLIVIA descartó en esta capital su retiro del Pacto Subregional Andino, según se conoció hoy viernes en medios de crédito al Acuerdo de Cargtagena.

Una reunión de técnicos para evaluar los avances de los cinco países andinos para la puesta en marcha de un programa automotriz de la subregión, fue convocada por BOLIVIA en Cochabamba para los próximos días, añadieron los informantes. Uno de los funcionarios del Ministerio de Integración e Industria de BOLIVIA, Moisés Ponce de León, mantuvo contactos en la capital colombiana con funcionarios del Ministerio de Desarrollo de este país.

La convocación de dicha reunión técnica fue interpretada aquí como una señal de acercamiento del gobierno boliviano al Pacto Andino , después de informaciones procedentes de La Paz, en el sentido que el nuevo régimen pensaba abandonar el Acuerdo Subregional y buscar la formación de un Pacto en el sur.

Destacaron que también se constituye en la clara muestra del interés de BOLIVIA en permanecer dentro del seno del Pacto Subregional Andino.

Retornó comisión que negociaba incremento de precios del gas

No hay información oficial sobre resultado de las conversaciones boliviano-argentinas realizadas en Buenos Aires

La comisión oficial que negociaba en Buenos Aires un incremento de los precios del gas natural que exporta Bolivia a la República Argentina, retornó el pasado lunes a La Paz.

El grupo, encabezado por el ministro de Energía e Hidrocarburos, Cap. Frag. Líder Sossa Salazar, presentará un informe detallado sobre la negociación, al presidente Gral. Luis García Meza, antes de dar a conocer a la opinión pública el resultado de las conversaciones.

Junto con Sossa Salazar, regresaron de Buenos Aires el subsecretario de Asuntos Económicos de la Cancillería, Eusebio Moreira; el director general de Negociaciones de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, Hugo Peredo, y el director general de Hidrocarburos del Ministerio de Energía e Hidrocarburos, José Arandia.

La negociación había comenzado el 26 de agosto pasado, a cargo de una comisión especial. A partir de la segunda semana de negociación, se sumó a la delegación boliviana el ministro Sossa Salazar, quien declaró, en Buenos Aires, su confianza en lograr "un acuerdo de amigos", según despachos de agencias noticiosas internacionales.

Luego de varias reuniones entre la delegación boliviana y las autoridades argentinas encabezadas, primero, por el ministro de Energía, Daniel Brunella, y, posteriormente, por el ministro de Economía, José Martínez de Hoz, ambas partes decidieron ingresar en un "cuarto intermedio" el jueves de la semana pasada. Volvieron a reunirse, posteriormente, pero no hubo informaciones oficiales sobre lo avanzado en las conversaciones finales.

Los últimos informes extraoficiales indicaron que la negociación se encontraba en un "momento difícil".

La agencia EFE informó, desde Buenos Aires, que Bolivia había pedido un precio aproximado a los cinco dólares por millar de pies cúbicos de gas, es decir, el doble del precio vigente hasta junio pasado, que fue de 2,50 dólares el millar de pies cúbicos.

El planteamiento boliviano se basó, según declaraciones oficiales, en la necesidad de equiparar los precios de nuestro gas con los del mercado internacional, tomando como referencia los precios vigentes en las compras de gas natural que realiza Estados Unidos a México y Canadá.

Bolivia exporta a la Argentina un promedio de 195 millones de pies cúbicos de gas, por día. Los contratos en vigencia establecen una cantidad máxima de 230 millones de pies cúbicos.

La reducción de la cantidad exportada se debe a un pedido expreso de la Argentina, aceptado por Bolivia durante la negociación realizada a fines del año pasado.

Los precios discutidos recientemente en Buenos Aires deben tener vigencia durante el segundo semestre de 1980, en cumplimiento de los contratos que establecen la revisión semestral de los precios del gas natural.

Austria y Hungría continúan sus normales relaciones con Bolivia

Austria y Hungría decidieron continuar normalmente sus relaciones con Bolivia, según informó oficialmente ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores. El primer país, a través de su Consulado General en La Paz, dirigió una nota en ese sentido a la Cancillería, en tanto que Hungría comunicó el nombramiento de un nuevo representante diplomático en Bolivia.

El Embajador Alvaro Cariaga Zalles fue informado por el gobierno húngaro, acerca del nombramiento del nuevo Encargado de Negocios, Gabor Bandonfai, quien arribará a La Paz para asumir sus funciones diplomáticas, el próximo 4 de octubre. Reemplazará a Istvan Soos, quien permaneció al frente de la misión de Hungría en Bolivia por más de cuatro años.

"En consecuencia, la tramitación de los asuntos bilaterales existentes entre Bolivia y Hungría, continúa normalmente", expresó ayer la Cancillería a través de un documento oficial.

AUSTRIA

Por su parte, el Consulado General de Austria en La Paz, ha dirigido también ayer una nota al Ministerio de Relaciones Exteriores, dando cuenta de su decisión de mantener relaciones normalmente con nuestro país, las mismas que, según señala, no fueron interrumpidas en ningún momento.

La nota austriaca está suscrita por su Cónsul General, Lic. Robert F. Spielvogel, y está dirigida al Subsecretario de Política Exterior del Ministerio, Moisés Fuentes Ibáñez.

"La República de Austria -expresa la nota- según su Constitución, reconoce los Estados. Por tal razón, y según este principio que se basa en el Derecho Internacional, no hubo ninguna interrupción en las relaciones entre ambos gobiernos".

Educación:

Se anuncia la construcción de 45 establecimientos escolares

El ministro de Educación y Cultura, Cnl. Ariel Coca Aguirre, en conferencia de prensa efectuada ayer, anunció que el Gobierno de Reconstrucción Nacional ha dispuesto la construcción de 45 establecimientos educativos, distribuidos en todos los departamentos del país.

Dijo que el Ministerio a su cargo ha instruido al Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES) que se exija a las empresas constructoras, que se adjudiquen la ejecución de esas obras, "la mayor responsabilidad tanto en la calidad como en el cumplimiento de los plazos que les sean otorgados", de manera que las edificaciones se concreten con la mayor celeridad posible.

Agregó: "No admitiremos, como en el pasado, pretextos en las demoras ni en la calidad de los trabajos recomendados".

Indicó, asimismo, que los fondos destinados para la ejecución de las obras se encuentran depositados en el Banco Central de Bolivia.

De otro lado, subrayó la importancia de esos planes refiriendo que si bien es cierto que las nuevas construcciones no cubrirán todas las necesidades del país en ese campo, sin embargo evitarán el hacinamiento de alumnos en escuelas y colegios. Dijo que él consideraba que quizá era la primera vez que se hacía un anuncio de esa naturaleza, referente a la realización de obras de esa magnitud.

CARNET DE ESTUDIANTE

A partir de hoy, comenzará a distribuirse el Carnet de Estudiante, a los alumnos de los ciclos básicos, intermedio y medio de todo el país, con el objeto de poner en vigencia la tarifa escolar en todo el sistema automotor de carácter público (micros, colectivos y otros).

Las autoridades de educación mostraron a la prensa ejemplares de los aproximadamente 80.000 carnets que ya fueron impresos. El mencionado documento consigna datos referentes a identidad, establecimiento al que pertenece el estudiante, localidad, curso, ciclo, lugar y fecha de nacimiento, domicilio, grupo sanguíneo del beneficiario, y datos del apoderado.

PINTADO DE FACHADAS

El Ministro de Educación anunció, por otra parte, que esa Secretaría de Estado ha dispuesto la iniciación del pintado de las fachadas de todos los edificios escolares fiscales del país, "con el propósito de mostrar una renovada imagen de la patria y de sus instituciones".

Para esos fines, dijo, el Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES) dotará de los materiales necesarios a los responsables de los locales escolares.

Exhortó a los padres de familia, alumnos, maestros y a todos los integrantes de las comunidades educativas, a que, "en acción patriótica, cooperen con la mano de obra, a fin de que los edificios donde se materializa la noble misión de la enseñanza, luzcan decorosamente".

Finalmente, dio a conocer los montos de los dineros que han sido girados a las Direcciones de Departamento, para cubrir los gastos del pintado de fachadas. Para La Paz, se han destinado 234.000 pesos bolivianos; Cochabamba, 98.280; Oruro, 62.400; Potosí, 62.400; Santa Cruz, 105.300; Trinidad, 26.880; Pando, 10.080; Sucre, 50.400 y Tarija, 50.400 pesos bolivianos.

Ministerio del Interior considera inminente captura de un asaltante

WINDSOR GONZALES POZO, integrante del grupo que asaltó el Banco Real y que logró huir, el martes pasado a las 18 horas. El Ministerio del Interior afirmó que su captura es inminente.

Los organismos de seguridad del Estado han logrado indicios y pistas para la detención del tercer asaltante del Banco Real, Windsor Gonzales Pozo, cuya captura es considerada como inminente por el Ministerio del Interior. Se informó, al respecto, que al haberse casi completado las investigaciones, en los próximos días y tan pronto como se produzca la detención de Gonzales Pozo, habrá una conferencia de prensa para dar los detalles del asalto y sus implicaciones políticas.

Según la versión dada, anteriormente, por el Ministerio del Interior, el asalto armado al Banco Real, ubicado en la avenida Camacho de esta ciudad tuvo causas políticas. Se aseguró que el llamado Ejército de Liberación Nacional (ELN), en el que militan los tres asaltantes, había dispuesto la recaudación de fondos mediante asaltos a establecimientos bancarios.

Dentro del plan denunciado, tres hombres armados, todos ellos jóvenes, ingresaron al Banco Real, obligaron al personal de empleados a dirigirse a la bóveda, de donde extrajeron 2.655.000 pesos bolivianos. En el asalto, fue herido el empleado bancario Fernando Córdova Cardozo, quien, actualmente se recupera en una clínica local.

Al intervenir la Policía Windsor Gonzales Pozo logró huir, en tanto que sus cómplices, Adhemar Inchausti Parada y Angel Tairón Gonzales, fueron detenidos. Según el Ministerio del Interior, en el domicilio de Gonzales Pozo se encontraron armas y documentos de carácter subversivo.

El Ministerio del Interior proporcionó la fotografía del prófugo y afirmó que su captura es inminente. Sindicó al grupo, al que calificó como subversivo, de haber asaltado, anteriormente, la Casa de Cambios "La Paz" y haber secuestrado a una persona. Sobre este último hecho, no proporcionó mayores detalles, pero los ofreció para la anunciada conferencia de prensa.

Fue posesionada la Subcomisión de Reordenamiento de la UMSA

Ministro de Educación anunció construcción de la ciudad universitaria de La Paz

El Ministro de Educación y Cultura, Cnl. Ariel Coca Aguirre, posesionó ayer a las autoridades de la Subcomisión de Reordenamiento de la Universidad Mayor de San Andrés de La Paz. El acto se realizó en el Paraninfo de esa casa de estudios superiores, con la asistencia de autoridades educativas de nivel superior, miembros de CONRUB, catedráticos y universitarios.

La Subcomisión está integrada por los profesionales: Ing. Miguel Tejada Velasco, Lic. Carlos Alberto Segales Lima, Ing. Carlos Humberto Díez de Medina, Dr. Jaime Valdez Loma, Dr. Mario Cordero Miranda y el Lic. José Gil Iñiguez.

Durante la ceremonia, el titular de la cartera de Educación pronunció un breve discurso en el que señaló que "el Gobierno de Reconstrucción Nacional, se ha propuesto devolver a la vida universitaria su verdadero camino, al servicio de la juventud nacional".

Dijo que las autoridades desean una Universidad abierta, "sin odiosas distinciones, sin privilegios ni exclusiones, porque estamos conscientes de que la Universidad debe servir al pueblo creando nuevos valores humanos, que respondan a los requerimientos del proceso de desarrollo en que está inmersa la República".

INGRESO LIBRE

El Ministro de Educación, en su discurso, refiriéndose al ingreso de estudiantes a la universidad, subrayó que "el Supremo Gobierno aspira a que, en esta etapa de reconstrucción , el ingreso a las aulas universitarias no tenga limitaciones preferenciales sino que, por el contrario, se imponga el acceso libre como legítimo derecho de nuestra juventud a gozar de los beneficios de una más fácil asimilación a los niveles de capacitación."

TELEVISION

La principal autoridad educativa, de otro lado, aseguró que los canales de Televisión Universitaria no sólo estarán al servicio de las tareas de Extensión Universitaria, sino que "cumplirán la efectiva labor de difundir los más adecuados programas de preparación para que nuestros bachilleres puedan incorporarse, más facilmente, a la vida universitaria".

"Haremos que la televisión educativa sea el instrumento que una al bachiller con su alma mater, formando con anticipación al verdadero estudiante universitario, sin pasiones sectarias y lejos de las corrientes que pretendieron dislocar el pasado, el presente y el futuro de Bolivia".

Agregó que los universitarios deben ser hombres que se formen científica, cultural y tecnológicamente "con pasión nacionalista y gran vocación de servicio a la patria".

RECEPCION DE EXAMENES

Refiriéndose a la recepción de pruebas en la universidad, el Ministro de Educación señaló que se tiene acordado con la Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana (CONRUB) y las Subcomisiones del sistema del país, "que en tiempo adecuado ha de procederse, en cada una de las casas superiores de estudio, a la formación de los respectivos tribunales académicos destinados a la recepción de los exámenes de curso y promoción, correspondientes a la presente gestión académica". Añadió que se organizarán, de la misma manera, tribunales para la recepción de exámenes de grado y defensa de tesis.

CIUDAD UNIVERSITARIA

El Ministro de Educación, Cnl. Ariel Coca Aguirre, anunció que el Gobierno de Reconstrucción "hará efectiva la construcción de la ciudad universitaria de La Paz y que se dotará de mejor infraestructura a todas las casas superiores del país, logrando así proporcionar a catedráticos, estudiantes y administrativos, las más adecuadas condiciones para su mejor desenvolvimiento".

AGRADECIMIENTO

En representación de los miembros de la Subcomisión de Reordenamiento de la UMSA, el Ing. Carlos Humberto Díez de Medina , agradeció al Gobierno y al Ministro de Educación, "quienes -afirmó- al nombrarnos comprometieron nuestro honor de bolivianos para trabajar en beneficio de la Universidad de La Paz".

Agregó que los miembros de la Subcomisión, darán "lo mejor de ellos", para cumplir el compromiso con el pueblo y la juventud bolivianos.

Cinco muertos en deslizamiento de Tembladerani Alto

Cinco muertos, tres personas mayores y dos niños, y un desaparecido, son el saldo del deslizamiento de tierra ocurrido en la madrugada del martes en la zona de Cotahuma, ubicada en Tembladerani Alto, informó a PRESENCIA el secretario general de la Asociación Departamental de Inquilinos, Juan Guerra.

Dijo que el número de personas damnificadas por el deslizamiento de tierra asciende a 34, de acuerdo a una lista oficial elaborada por esa Asociación con el objeto de lograr la cooperación de entidades de auxilio y personas de buena voluntad.

La nómina de muertos es la siguiente: Julio Alvarez Mamani, Carlota Apaza de Alvarez, Francisco Callisaya Mendoza y dos niños de 8 y 12 años respectivamente.

Informó que se tiene conocimiento de la desaparición de otra persona cuya identificación aún no se pudo lograr.

Miembros de comisión universitaria de Chuquisaca fueron posesionados

SUCRE 19 (PRESENCIA).- En acto especial cumplido en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Francisco Xavier, Raúl Mendoza Requena y Gonzalo Arce, directores de la Comisión Nacional de Reordenamiento de la Universidad Boliviana (CONRUB), dieron posesión a los miembros de la subcomisión regional universitaria.

Integran la subcomisión el Lic. Jorge Abawad, el Dr. Franz Ampuero, el Lic, Fernando Arduz , el Ing. Enrique Flores, el Dr. Enrique Loayza, y la señorita Maria Luisa Henrich.

El Prefecto del Departamento, Cnl. Rómulo Mercado Garnica, a tiempo de presentar a los ejecutivos de la CONRUB, dijo que las Fuerzas Armadas se proponen restructurar la enseñanza superior y que "ciudadanos compenetrados de la problemática universitaria habrán de determinar los nuevos derroteros de la universidad boliviana".

Explicó que en las aulas universitarias se instalaron "cátedras" con posiciones teorizantes y denigrantes del sentir boliviano, que falsos profetas desempeñaron una actitud demagógica para resquebrajar la arquitectura de nuestra nacionalidad y que caudillos universitarios lapidaron nuestra historia y negaron nuestra enseña nacional".

Exhortó a los miembros de la subcomisión a trabajar " con la mente puesta en los ideales de la patria y en defensa de una juventud ansiosa de un mejor mañana".

Por su parte, el Dr. Mendoza Requena, a tiempo de tomar el juramento de ley a los nuevos funcionarios, dijo: "Estamos escribiendo una página más de la historia de esta universidad, que de por sí es la historia de la República", Añadió que la subcomisión asume una responsabilidad similar a la comisión nacional y deseó a sus miembros una "labor fecunda", que, con seguridad, " no estará libre de la crítica y más que todo, de la crítica despiadada y destructiva. 'les pidió seguir adelante, porque, dijo, es "preferible hacer algo que arrepentirse de no haber hecho nada".

Por su parte, el Lic. Abawad, presidente de la subcomisión regional , a tiempo de agradecer por las designaciones, dijo que los nuevos funcionarios tienen "sobrada experiencia en asuntos universitarios", y que realizarán un "trabajo coordinado y tenaz para obtener resultados significativos".

"Sin embargo poco podríamos hacer, si no contamos con el compromiso decidido y desinteresado de los distintos sectores que componen la comunidad universitaria, donde afortunadamente hay personas valiosas, capaces y honorables y estamos seguros que darán de si todo su esfuerzo. Queremos trabajar con ellos demandar todos sus conocimientos y lograr así los objetivos que se nos han señalado ".

Más adelante indicó: "No queremos que nuestro paso por la universidad sea estéril Para ello, trabajaremos con los mejores profesionales de la universidad, aprovechando el tiempo y utilizando al máximo nuestras capacidades'.

EX RECTOR

Luego del discurso del Lic. Abawad, intempestivamente, desde la platea del paraninfo, solicitó la palabra el Dr. Jorge Zamora Hernández, ex Rector de la Universidad Mayor San Francisco Xavier. Las autoridades atendieron su solicitud y en breve síntesis, hizo un informe de las labores que cumplió.

Zamora Hernández, dijo que llegó al Rectorado a través de claustros universitarios y explicó que consideraba un deber informar, por lo menos en parte, sobre lo que hizo en su gestión, en un "trabajo completamente apartidista".

Entre los logros citó la construcción de la segunda fase del edificio para la Facultad de Ciencias de la Salud, la reapertura de la Escuela de Agronomía , la colocación de la piedra fundamental del edificio para la Facultad de Tecnología, la iniciación de los trabajos de construcción de un campo deportivo y la donación de dos casas por parte de filántropos chuquisaqueños.

El kindergarten "Bichito de Luz" realizará kermesse

Con motivo de celebrar el Día del Estudiante y de la Primavera, la Asociación de Padres de Familia, y la dirección del Kindergarten "Bichito de Luz", ofrecerán mañana una kermesse en la Plaza San Martín , conocida como el Parque Triangular del barrio de Miraflores de La Paz.

En el transcurso de la kermesse, se realizará una mini'maratón infantil, en la que participarán niños del establecimiento de los ciclos kinder y básico. Los ganadores, según se anunció, serán premiados.

La kermesse se iniciará a las 10.00 horas, previamente, se instalarán kioscos especiales, en los que se servirán platos criollos.

La Paz Community Church inaugura hoy un nuevo edificio en Calacoto

En ceremonia que se cumplirá a las 15.30 horas de hoy, La Paz Community Church inaugurará su nuevo edificio en la región de Calacoto, para los actos de su culto religioso. La Iglesia de La Paz Community Church inició, originalmente, sus actividades en Bolivia a comienzos de 1930, cuando un grupo de personas de varios países y de habla inglesa, creó y formó una iglesia que se adapte a las costumbres internacionales.

Durante el gobierno del presidente Gualberto Villarroel, La Paz Community Church fue oficialmente reconocida, pero sus miembros celebraban sus actos religiosos en la Iglesia Baptista de El Prado, en la Iglesia Metodista de la calle Landaeta y en el Colegio Calvert.

Su constante crecimiento, determinó que el Comité Ejecutivo decidiera comprar un terreno ubicado en la calle 10 de Calacoto y planificara la construcción de su nuevo edificio. Los cimientos y construcción se iniciaron el 25 de junio de 1979.

Como institución sin fines lucrativos, solucionó los problemas financieros con la activa participación de sus miembros, destacando la labor desplegada por la Sociedad de Damas para Servicios Cristianos.

El arquitecto de la obra es el profesional Juan Carlos Calderón y el contratista de la obra, Noel Salazar.

Asumieron funciones vocales de Corte Distrital de Cochabamba

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- - El Comandante de la Séptima División y de la Zona Militar, Cnl. Carlos Turdera Villa, posesionó a los integrantes de la nueva Corte Superior del Distrito Judicial, en la solemne ceremonia que se cumplió hoy en el salón de honor de ese tribunal de justicia.

Estuvieron autoridades departamentales, representantes del Colegio de Abogados, de Jueces, delegados de entidades cívicas, funcionarios judiciales y numeroso público.

POSESION

Después de la entonación del Himno Nacional, el jefe militar, a tiempo de ministrar dicha posesión, expresó que ha sido delicada tarea para el gobierno seleccionar el nucleo de profesionales, no solamente honestos y probos, sino capaces y como tales, "reconocidos para conformar el nuevo Poder Judicial del distrito".

Dijo que el Gobierno de Reconstrucción Nacional ha roto la inveterada costumbre de los favoritismos políticos, de obsecuencia o consideraciones similares y sólo ha tomado en cuenta condiciones tales como el prestigio profesional, los méritos personales y la calidad moral.

Indicó que como premisa "una imparcial administración de la ley, requiere de la más absoluta independencia de grupos, sectas o asociaciones que obligan al compromiso de servicio por parte de sus integrantes".

Señaló que sus palabras no represntaban una censura general, para la judicatura que cesó en sus funciones, ya que todos saben que "hay jueces buenos y ellos merecen todo nuestro respeto, dijo, y los otros los que fueron malos, sencillamente, no fueron jueces", agregó.

Recordó que el Gobierno de las Fuerzas Armadas "empeñado en reordenar el país, esperaba de sus vocales judiciales un permanente interés en el movimiento de los procesos que se inicien en cada juzgado, ya que la retardación de justicia tiene que terminar".

Recalcó que la represión del tráfico de estupefacientes "tiene que merecer especial atención de parte de las nuevas autoridades judiciales de Cochabamba".

NUEVA CORTE

La nueva Corte del Distrito Judicial está conformada por los siguientes profesionales: Drs. Teodoro Rojas Cartagena, Francisco León Ferrufino, Mario Ugarte Revollo, Jorge Vargas Vargas, Hugo Galindo Deker, René Mejía Salazar, Augusto Maldonado, Vía, Oscar Crespo Soliz y Alfredo Gamboa.

El Dr. Rojas Cartagena, en nombre de sus colegas, agradeció el nombramiento de que fueron objeto por parte del Gobierno de Reconstrucción Nacional de las Fuerzas Armadas.

Indicó que era imprescindible sujetarse a la ley y al derecho para una convivencia pacífica y legal en beneficio de la comunidad y de la patria.

EXTRANJEROS VENDEN

Por motivo de viaje, Comedor: Mesa redonda 8 sillas, mesa jardín con 4 sillas, humidificador, aspiradora, cubiertos, ropa de mujer, etc.
Calle 9 Nº. 7806 - Calacoto Hrs. 9/13.

Estrategia de paz y de guerra

Por RAMON J. SENDER
(Servicio Especial de la Agencia EFE)

Es una manera de hablar, claro. No hay noción ni sugestión que no lleve implícita su contraria. La guerra es lo contrario semejante de la paz y al revés.

Las estrategias de la paz buscan alguna clase de victoria equivalente a las victorias bélicas. Las de la paz son más eficaces sin duda desde mucho antes del emperador Fabius. Entre paréntesis recordemos que ese emperador que tantas victorias logró sin derramar sangre ha dado su nombre a las tendencias políticas pacifistas.

Pero de las paces victoriosas.

Las armas fabianas en el mundo moderno son las artes, las ciencias y también los deportes. Estos últimos por la fácil y clamorosa publicidad que suscitan. Véanse ahora por ejemplo las olimpíadas de Moscú.

Muchos ejemplos acuden a nuestra memoria. En lo que a las artes se refiere están vivos todavía los pequeños o grandes escándalos de las deserciones de los artistas rusos más famosos desde unos años antes de la revolución de 1917 hasta hoy mismo.

El mundo occidental ha sido siempre muy receptivo para las artes y las ciencias del resto de nuestro viejo planeta. Así, pues, cuando se da el genio literario no importa donde lo recibimos y aclamamos sin reservas. La literatura rusa del siglo pasado es el mejor ejemplo, especialmente en la novela.

También en un género que es difícil de difundir porque exije más base financiera: el teatro. Cuesta menos publicar un libro que organizar una temporada teatral. En las naciones de occidente la edición de un libro no exije un gasto mayor de siete mil dólares.

Levantar el telón -así se dice en lenguaje profesional- en Broadway representa un gasto mínimo de sesenta mil dólares. La diferencia es notable.

Y sin embargo desde 1904, año de la muerte de Chejov, se han representado sus dramas en Francia, España, Inglaterra y Estados Unidos millares de veces. Especialmente su famoso drama "La Gaviota" o el no menos popular "Los cerezos en flor". Aunque no tuvo ocasión de desertar Chejov los pueblos de occidente se lo apropiaron. El talento literario no tiene fronteras.

Lo mismo pero con mayor motivo se puede decir de los artistas de música y ballet. En 1909 los bailes rusos tuvieron una acogida clamorosa en París y desde entonces no han vuelto a Rusia. Si recordamos algunos nombres veremos mejor la importancia que esa adopción ha tenido en la historia de las estrategias. Y en aquel tiempo no existían los soviets.

No fue en 1909 sino un año antes cuando se estrenó en París la ópera Boris Godunof. El papel principal lo hacía Chaliapin que tanta resonancia alcanzó despues en otras obras de teatro o cine, entre ellas el magnífico "Don Quijote" dirigido por Pabst.

Entre las figuras mundialmente famosas de esa época figuran Diaguilev, Nijinski, la Pavlova y Stravinski. Nada menos. Ninguno de ellos habló nunca de política. Pero se negaron a regresar a Rusia y esa actitud tomó en todas partes el carácter de una opinión desfavorable.

La voluntad y espontánea decisión de expatriarse tuvo repercusiones en todos los niveles de la cultura y en todos los rincones del planeta. Los rusos reorganizaron sus ballets tratando de mantener la tradición gloriosa, pero sus mejores bailarines desertaban en cuando se asomaban a las fronteras. En los dos últimos años renegaron de su patria soviética tres artistas famosos del grupo de los Ballantine.

Yo recuerdo que cuando estuve en la URSS en 1933 asistí a algunas funciones de ballet "revolucionario" y salí del teatro después de ver una danza mecánico-futurista titulada "La Plusvalía" Era algo de veras inepto y vergonzoso. Y lo recuerdo con tristeza porque siempre he sentido devoción por todas las manifestaciones artísticas del pueblo ruso, sean populares o cultas.

Con Diaghilev y los artistas de los bailes rusos se identificaban poetas y novelistas y músicos de todo el mundo. En Francia Picasso, Cocteau, Chagall (pintor ruso discrepante), Apollinaire y toda la pléyade que los rodeaba. En los otros países occientales el mundo entero de las letras y las artes.

Ese puente que debía existir naturalmente entre el imperio de los zares y el régimen de Stalin no pudo ser más estratégicamente armonioso y más influyente "en contra". Dentro del mundo de las artes.

Ahora quieren los rusos compensar en lo posible los daños sufridos en el terreno político movilizando sus atletas. En la olimpíada que se ha celebrado estos días en Moscú han hecho toda la política que han podido. Pero, partieron de una actitud sectaria y combativa. Mala estrategia, esa. Hay que comenzar siempre las tareas de una campaña nacional con tendencias victoriosas para ensalzar de manera convincente la belleza y la grandeza de la paz.

Pura dialéctica, que dirían los del Kremlin. Aunque no la practican. La olimpíada, cualquier olimpíada, suscita simpatía como es natural. Esas doncelletas (verdaderos ángeles brincadores) de la acrobacia despiertan toda clase de entusiasmos en viejos y jóvenes. Los varones deben hacer la misma impresión en las mujeres. La olimpíada produce simpatías universales. Pero la simpatía no es la empatía y permítanme usar una palabra pedante actualmente en uso en todas partes. Es decir no convencen profunda totalmente ni suscitan la identificación.

LIBRO DE HUGO BOERO ROJO SERA PRESENTADO EN EL HOTEL PLAZA

El escritor boliviano Hugo Boero Rojo ha publicado un nuevo libro. Se trata de "Descubriendo Tiwanaku", obra que además del texto incluye una serie de 240 fotografías, a color y en blanco y negro.

El libro de Boero Rojo será presentado hoy, a horas 11.00 a.m., en el Salón "Jacarandá" del Hotel Plaza. El acto está auspiciado por el Banco de Cochabamba.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

GOETHE INSTITUT.- Hoy, a horas 9.00 a.m., concluye el cursillo de formación crítica para el espectador de cine que, con los auspicios del Cine Club "Luminaria" y el Centro de Orientación Cinematográfica, se realizó desde el pasado lunes 15. En esta sesión final se proyectará una película y luego habrá un debate. En el cursillo han participado Carlos D. Mesa, Paolo Agazzi, Carlos Perotto y Amalia de Gallardo. Local: Av. 6 de Agosto Nº 2118.

TEATRO MUNICIPAL.- El elenco que dirige Micky Paredes Ruiz ofrecerá una temporada con "Jesucristo Superestrella", opera rock. Mañana y el lunes habrá funciones de matinée y tanda. El martes y el miércoles, solamente tanda.

BANDA MUNICIPAL.- Mañana la Banda Municipal "Eduardo Caba" ofrecerá un concierto en la Plaza "16 de Julio" de El Alto. El domingo 28, en la Plaza "Alonso de Mendoza".

TEATRO AL AIRE LIBRE.- Mañana tendrá lugar el festival artístico organizado por la Casa Juvenil "Juancito Pinto". El domingo 28 se realizará un festival de comparsas y bandas folclóricas.

CONCIERTO.- Mañana, a horas 10 y 30 a.m., en el Teatro al Aire Libre, el conjunto "Luz de América" brindará un concierto denominado "Primavera 80".

CORAL NOVA.- Bajo la dirección de Julio Barragán, la Coral Nova ofrecerá un concierto mañana, a horas 11.00 a.m., en el Montículo de Sopocachi. Esta es la primera de una serie de presentaciones de la coral en diversos barrios de la ciudad de La Paz. Auspicio de la Alcaldía Municipal.

ALIANZA FRANCESA.- Viernes 3 de octubre, horas 18 y 30, conferencia de Javier Sanjinés sobre la obra de Jean Piaget. Local: Av. 20 de Octubre Nº 2041.

ALIANZA FRANCESA. Ciclo cinematográfico de acuerdo al siguiente programa: martes 23, horas 20.00 "Teresa Desqueyroux", según la obra de Francois Mauriac, con Philippe Noiret y Emmanuele Riva. Jueves 25, "Clerambard" según la obra de Marcel Aymé, con Philippe Noiret y Dany Carrel. Local: Av. 20 de Octubre Nº. 2041.

SALON MUNICIPAL.- Exposición de dibujos de Alberto Medina Mendieta. Calle ...n.

TEATRO MUNICIPAL.- Temporada de la Compañía Municipal de Comedia. Obra: "Campeona de Rummy Canasta", de Hugo Vilela del Villar (Hugo Blym). La dirección está a cargo de Gloria Morales Barrero. El ciclo teatral durará hasta el próximo sábado 20.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de dibujos de Daniel Colombo. La muestra estará abierta al público hasta el domingo 21.

GALERIA EMUSA.- Exposición de dibujos y litografías del artista boliviano Octavio Vargas Av. 16 de Julio Nº. 1607.

GOETHE INSTITUT.- Miércoles 24, horas 19.00, inauguración de la exposición de fotografías enviadas al concurso convocado por el Goethe Institut.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de pinturas de Carlos Fernández. Auspicio del Banco Boliviano Americano.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición de dibujos, grabados y óleos del artista suizo Kurt Hediger. Calle Comercio. Esq. Socabaya.

CURSILLOS DE TEATRO.- El Taller Nacional de Teatro de Adultos, del Instituto Boliviano de Cultura, ofrecerá cursillos de arte dramático, a partir del 1º de octubre. El libro de inscripciones estará abierto hasta el martes 30 del mes en curso. Oficinas. Calle Indaburo Nº. 745.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de instrumentos folclóricos. Esta importante muestra de artesanía nacional podrá ser visitada hasta el próximo sábado 20.

TEATRO EN IDIOMA AYMARA.- El Taller Nacional de Teatro del IBC inaugurará un cursillo de teatro en idioma aymara, el 1º de octubre próximo. Los interesados pueden obtener mayores informaciones en las oficinas del Taller, calle Indaburo Nº. 745.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Del jueves 25 al 8 de octubre, exposición de dibujos del argentino Néstor Damián Vignola. Auspicio de la Embajada Argentina. Local: Calle Comercio esq. Socabaya.

TALLERES.- La Casa Juvenil "Juancito Pinto" abrirá talleres de teatro infantil, juvenil, títeres, música y danzas folclóricas. Los interesados podrán inscribirse en el Teatro Municipal, Tel. 375277.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Teatro Tiempo ofrecerá una temporada a partir del próximo lunes 22, con la obra "El animador", de Rodolfo Santana. La puesta en escena ha sido elaborada por Andrés Canedo, la dirección de los actores estará a cargo de Reneé Jaitt.

CURSILLOS DE CERAMICAS.- El Grupo de Artistas Plásticos "Pucara" dictará cursillos regulares de cerámica para niños y adultos, a partir del lunes 22. Según informó "Pucara", los cursillo durarán tres semanas. Mayores informaciones en el local de la calle Bueno Nº. 382.

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº. 790, Tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio esq. Socabaya, Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº. 916; Museo de la Policía, calle Junín; Museo Costumbrista, calle Jaen esq. Sucre; Museo Histórico "Litoral Boliviano" calle Jaen Nº. 789.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº. 161. Tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº. 1040, Tel. 363633; Los Escudos, Av. Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206, Tel. 342942.

Bienal de arte infantil

El Instituto Municipal de Educación por el Arte de la ...dad de Avellaneda (Argentina), ha organizado la IV Bienal ...rnacional de Arte Infantil y Juvenil.

Según informó la Embajada Argentina en La Paz, los ...ajos deberán remitirse, hasta antes del 30 de septiembre de ..., a la siguiente dirección: Instituto Municipal de Educación ...el Arte -Casilla de Correo 91 -1870, Avellaneda -Provincia de ...nos Aires -República Argentina.

Las obras deberán contener al dorso los siguientes datos: ...bre completo del participante, fecha de nacimiento, na...alidad, sexo, domicilio, institución a la que pertenece el ...cursante, fecha de realización del trabajo.

La Bienal comprende las siguientes disciplinas: Dibujo, ...ura, collage, grabado, cerámica, títeres y escultura.

Podrán intervenir niños y adolescentes, de acuerdo a las ...ientes categorías: 1) Niños de 6 a 8 años; 2) Niños de 9 a 11 ...; 3) Niños de 12 a 14 años; 4) Niños de 15 a 16 años. Los te... sugeridos son: Mi pueblo visto desde el cielo; Ríos y la...s; Montañas y valles.

...O CONCURSO

La Dirección de Cultura de Mar del Plata (Partido de ...eral Pueyrredón) otorgará un premio de diez millones de ...s argentinos al mejor libro de poemas inéditos en lengua ...ñola. El plazo para participar en este certamen fenece el ... octubre próximo.

Los interesados deberán enviar sus originales a la siguien...rección: Dirección Municipal de Cultura -Premio Bienal de ...del Plata. Avenida Luro e Hipólito Yrigoyen 7600 -Mar del ... Argentina.

Como ya es habitual en estos certámenes, el concursante ...rá consignar -en sobre aparte y cerrado- sus datos per...les: nombre, domicilio, número de documento de iden.... En la parte exterior del sobre, se escribirá solamente el ...ónimo.

TEMPORADA DE TEATRO EN LA CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- - Bajo la dirección de Renée Jaitt, Teatro Tiempo ofrecerá una temporada en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo", a partir del próximo lunes 22. "El animador", de Rodolfo Santana será la pieza que Andrés Canedo y Fernando Illanes - encarnando a múltiples personajes- llevarán al escenario durante siete funciones. La obra ya fue presentada con éxito en el Segundo Festival de Teatro "Rose Marie Vélez de Canedo", realizado en la ciudad de Santa Cruz. La temporada de Teatro Tiempo, uno de los grupos teatrales más prestigiosos del país, ha despertado interés, habida cuenta de que la obra de Santana permitirá a los actores mostrar otra faceta de su trabajo.

EE.UU. NEGO VISA A UN POETA

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 19 SEP (EFE).- La Embajada de Estados Unidos en República Dominicana negó hoy el visado para viajar a Puerto Rico, al poeta dominicano Pedro Mir, invitado al Congreso de Literatura Hispanoamericana Contemporánea en esta capital.

Los norteamericanos dieron como excusa "sus antecedentes políticos", al negar el visado a Mir, llamado el "poeta nacional dominicano".

Según la información recogida por "EFE", en esta ciudad, la cancillería dominicana no había puesto objeciones al viaje de Mir a Puerto Rico, cuyas fronteras y relaciones exteriores controla Estados Unidos.

Pedro Mir es uno de los poetas más conocidos de República Dominicana, especialmente por su extenso poema "Viaje a la Muchedumbre", donde describe a su país.

Además de su participación en el Congreso de Literatura en San Juan de Puerto Rico, que comenzó formalmente, hoy, Mir tenía proyectada una conferencia de prensa en el Colegio de Abogados de Puerto Rico, y un recital de sus poesías la próxima semana.

Un portavoz del Colegio de Abogados dijo que tratarán de que Mir venga a Puerto Rico, aunque sea la próxima semana, para que ofrezca su recital.

FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN (ESPAÑA) 19 SEP (EFE).- Las películas norteamericanas "Gloria" de John Casavettes, y "Same" de Alan Parker, presentadas hoy en la sección oficial del Festival Internacional de Cine de San Sebastian, recibieron una buena acogida de crítica y público.

En "Same" se narra la historia de un grupo de estudiantes de una escuela de artes interpretativas de Manhattan, que aspira a ganarse un lugar de fama en música, teatro y danza. En el filme se destaca la buena interpretación de los jóvenes actores prácticamente desconocidos.

Esta es la segunda película de Alan Parker, nacido en Londres en 1.944 y cuyo primer filme "El expreso de medianoche" constituyó un gran éxito de taquilla.

"Gloria" del neoyorkino Casavettes, en cuya labor anterior se destaca la película "Shadows", cuenta como una mujer - interpretada por la esposa del propio realizador, Gena Rowlands - tiene que hacerse cargo de un niño puertorriqueño de unos vecinos cuya familia ha sido asesinada por la mafia, organización con la que Gloria mantuvo conexiones anteriormente.

Con un mínimo argumento, la película prende la atención del espectador y expresa con gran acierto el paso del despego al afecto en los dos protagonistas.

OEA editó un disco de música latinoamericana

WASHINGTON, (AP)-- El embajador costarricense José Rafael Echeverría recibió hoy la primera de una grabación de la Orquesta Nacional de su país que recoge canciones de ocho países de la América Latina".

El disco editado por la OEA incluye temas de José A. Rincón (Colombia), O. Pérez Freire (Chile) Heitor Villalobos (Brasil), Joaquin Nin (Cuba) y piezas anónimas del folclore del Perú Mexico, y BOLIVIA. Los autores costarricenses son Jesús Bonilla, Julio Fonseca y Hector Zúñiga.

PINTOR PANAMEÑO

WASHINGTON, (AP)-- El embajador panameño Juan Manuel Castulovich entregó un lienzo del pintor nacionalista panameño Desiderio Sánchez a la colección permanente de la Organización de Estados Americanos.

EXPOSICION DE OCTAVIO VARGAS.- En la Galería EMUSA Octavio Vargas presenta una exposición de dibujos y litografías. El artista nacional con esta muestra revela variantes en sus preocupaciones plásticas, habitualmente asentadas en el mundo andino. Esta excelente exposición estará abierta al público hasta el próximo sábado 27. Av. 16 de Julio Nº 1607.

Congreso de literatura en Puerto Rico

El exilio ha dividido a Latinoamérica

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 19 SEP. (EFE). El exilio de escritores en Argentina, Uruguay, Chile y Brasil ha dividido a Latinoamérica, unida por la literatura con el llamado "boom" o nueva narración, denunció hoy aquí, el crítico de literatura uruguayo Emir Rodriguez Monegal.

Emir, en su discurso en el Congreso de Literatura Hispanoamericana contemporánea en esta capital, dijo que esa división ha sido "la gran tragedia de Latinoamérica" al separar al lector del autor.

"El exilio nos ha tomado una como peste, poco a poco", subrayó Rodríguez Monegal al recordar que hubo una época que "cuando dos uruguayos se encontraban en el extranjero había fiesta, hoy ya es situación de todos los días".

"Se perdió —añadió— esa unidad de Hispanoamérica cuando un colombiano, Gabriel García Márquez escribía en México y publicaba en Argentina para que su obra fuese leída y comentada en todo el continente".

"El poder quema, destruye y tortura pero la mayor tragedia es la división, el exilio", aseguró el escritor.

Este exilio del escritor, señaló, está determinado por los que nada tienen que ver con la literatura sino con el poder.

Matizó que esta situación ha amenazado con anular a Argentina, Chile y Brasil como centros de cultura, de creación, diálogo, discusión y producción.

Según Rodríguez Monegal con el exilio el escritor sale fuera de su ambiente linguístico, que es muy particular en cada país hispanoamericano a pesar de que todos hablan el español.

Sin ese ambiente lingüístico, que es muy particular en cada país hispanoamericano a pesar de que todos hablan el espñaol.

Orfebrería del Siglo II A.C.

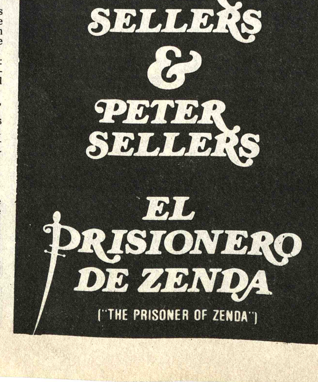
MADRID, 19 (EFE) - Cincuenta piezas de orfebrería, en oro y plata, que datan del Siglo II antes de Cristo, fueron descubiertas en la localidad castellana de Arrabal.

El tesoro, que actualmente se encuentra en el Instituto Central de Restauración, donde se procede a su limpieza y análisis, está formado por varios torques (collares antiguos) de plata, seis brazaletes con decoración zoomórfica, dos vasos de plata, varios pendientes, anillos y aretes de oro y otras piezas menores.

En el conjunto destaca un fíbula anular (hebilla a manera de imperdible), realizada en oro y que pesa 250 gramos.

El tesoro estaba en el interior de una hosca urna de cerámica, hecha a mano, y que se encontró enterrada en el interior de un castro indígena.

La mayoría de las piezas se encuentran en buen estado de conservación, aunque algunas sufren desperfectos y precisan tratamiento para evitar mayor deterioro. Una vez tratadas en el Instituto de Restauración serán trasladadas al museo provincial de la ciudad castellana de Zamora para su exposición.



"Gobierno de Reconstrucción Nacional"

MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA

CONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES (CONES)

COMUNICADO

El Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES), comunica a los señores Directores de los establecimientos fiscales de enseñanza, que no tienen facultades para disponer obras de: construcción, ampliación, remodelación, movimiento de tierras, excavaciones y otras, en los edificios escolares, que administran, bajo pena de ser responsables de los daños y perjuicios emergentes.

Para la ejecución de obras escolares, se debe recabar la correspondiente autorización de CONES, por ser este organismo el rector de la infraestructura física escolar, con jurisdicción y competencia en el ámbito Nacional, que prestará su asistencia técnica en los casos que sea requerido.

La Paz, 18 de septiembre de 1980

CNL. DIM. Enrique Montaño Escóbar
Director Ejecutivo CONES
GRP/ acr.

CONVOCATORIA A LA XVI CONVENCION NACIONAL DE CONTADORES
(TARIJA: 7-8-9-10 NOVIEMBRE DE 1980)

EL COLEGIO DE CONTADORES DE BOLIVIA

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con el Art. 20, Título II de los Estatutos, son elegidos en Convención Nacional el Presidente, los Vicepresidentes y los Miembros del Tribunal Nacional de Honor.

Que el Art. 50, establece que estos eventos deben realizarse cada dos años.

Que la XV Convención Nacional realizada en la ciudad de Potosí en Noviembre de 1978, aprobó como próxima Sede la ciudad de Tarija para la realización de la XVI Convención Nacional.

El Consejo Directivo del Colegio de Contadores de Bolivia, en uso de las facultades conferidas por el Estatuto Orgánico de la Institución;

RESUELVE:

PRIMERO.- Convocar a todos los Colegios afiliados, a la XVI Convención Nacional Ordinaria a realizarse en la ciudad de Tarija, los días 7-8-9-10 de noviembre del presente año, sujeta al siguiente Temario:

1. Informe de Labores del Consejo Directivo (12 de noviembre de 1978 a Noviembre de 1980).
2. Informes concurrencia Congresos Internacionales.
3. Informes concurrencia Congresos Nacionales.
4. Problemas Ejercicio Profesional.
   a) Arancel del Contador
   b) Reinscripción Contadores.
5. Votos y Resoluciones.
6. Elección y Juramento Presidente y Vicepresidentes del Colegio Nacional.

SEGUNDO.- Los Colegios afiliados acreditarán dos Delegados con derecho a voz y voto.

TERCERO.- Podrán concurrir a dicho evento cualquier número de asociados en calidad de adscritos, pero únicamente con derecho a voz en las deliberaciones.

Es dado en la Sala de Sesiones del Colegio de Contadores de Bolivia, a los 27 días del mes de agosto de mil novecientos ochenta años.

Cr. Lionel Claure Cardona
Presidente

Cr. Oscar Zegarra Urdanivia
1er. Vicepresidente

Cr. Sergio Salazar Tarqui
2do. Vicepresidente

Cr. Carlos Arce Zapata
Tesorero
Representante de Tarija

Cr. Luis F. Martínez Pereyra
Secretario General

Cra. Teresa C. de Villalpando
Secretaria de Actas

Dn. Hugo De la Quintana Cueto
Director
Representante de Sucre

Cr. Hugo Bejarano Vacaflor
Director
Representante de Cochabamba

Cr. Luis Alanes Córdova
Director
Representante de La Paz

Cra. Beatriz Benítez Ruíz
Director
Representante de La Paz

Cra. Martha Peñaloza Chavez
Director
Representante de Santa Cruz

Cr. David Brañez Bascopé
Director
Representante de Oruro

Cra. Elena C. de Claure
Director
Representante de Potosí

"Bolivia no es ajena...

(Viene de la página 1)

Dijo que "En este sentido el Pacto Militar-Campesino dirige sus objetivos para que ambas fuerzas puedan coordinadamente reorientar al país hacia una estrategia de desarrollo, especialmente hacia el sector agrario con programas reales y no demagógicos, vamos a volcar todo nuestro esfuerzo para mecanizar el campo. Los programas de colonización deberán ser paralelamente guiados a erradicar el minifundio. En fin estamos juntos los hermanos campesinos y las Fuerzas Armadas en condición de asumir una conducta sincera y patriótica, como la mejor respuesta al extremismo sectario y disolvente".

Agregó: "Acabamos de cumplir dos meses en función de gobierno, estamos visitando en la medida que el tiempo nos permite, todos los confines patrios, hemos encontrado diferencias enormes entre los que tenemos y lo que necesitamos. En ello es necesario afirmar que poco o nada han hecho los últimos tres gobiernos para acortar estas diferencias. Han utilizado la demagogia política para sembrar el caos y la anarquía en el ámbito nacional, sin importarles los grandes problemas que agobian a una nación, única en su género dentro del contexto mundial. Bolivia tiene casi todos los recursos naturales renovables y no renovables, para marginarse de la dependencia. Esta tarea debe ser obra de los propios bolivianos, para reconstruir esta patria escarnecida por la politiquería".

Por último, expresó: "Camaradas, la Junta de Comandantes tiene la suerte de estar conviviendo con todas las capas sociales de nuestro pueblo. Hemos encontrado muestras de generosidad, desprendimiento y heroismo, creemos en Dios y la Patria y por ello estamos convencidos de que venceremos todas las adversidades que dificulten nuestros objetivos que son los objetivos del pueblo boliviano".

"Deseo aprovechar esta ocasión para recomendar a mis camaradas que se abstengan de cometer excesos en su relación con la ciudadanía. No debemos olvidarnos que nuestro proceso está actualmente distorsionado por los eternos enemigos de las Fuerzas Armadas; por ello tampoco debemos dar motivo para que la imagen de la Institución Castrense sea manchada con actitudes contrarias a la real convivencia ciudadana. Como soldados de la patria, tenemos que hacer una Bolivia nueva, invencible y por eso vamos al encuentro de nuestro destino. Debemos ser celosos vigilantes para que nuestro pueblo se sienta seguro y tranquilo, donde la justicia sea una realidad y que en su aplicación todos cuenten con las mismas garantías".

El Presidente García Meza asistirá mañana con su esposa, a la celebración del aniversario cívico de Cliza y al medio día a la concentración campesina de Sacaba, y el domingo, a Morochata.

Asamblea de ONU aprobó...

(Viene de la página 1)

invasión, una interferencia flagrante de una gran potencia en un Estado soberano, y recordó las resoluciones condenatorias tanto de la sesión de emergencia de la Asamblea como de la Conferencia de Ministros Islámicos.

En esta XXXV sesión de la Asamblea General se espera lograr algún avance sustancial en la descolonización de Namibia, e impulsar las negociaciones para resolver el problema de Chipre.

Posiblemente se registren también en ella denuncias contra Israel y algún intento para suspender a este país de la ONU, pero también tratará de poner mayor énfasis en las negociaciones globales sobre temas económicos, y en la consecución de acuerdos, fundamentales para la convivencia pacífica y la cooperación entre los Estados.

El minifundio y...

(Viene de la página 3)

técnicos medios (PRESENCIA, 4/5/80, y 10/9/80).

El planteamiento que presento es factible, pues contará con el beneplácito y la colaboración del campesinado, que demanda urgentemente una solución al grave problema de la disminución anual de sus ingresos. Habremos así modernizado el área tradicional atrasada del altiplano y valles para lograr un incremento de la producción y mejorar la alimentación de toda la población.

Con estas dos nuevas organizaciones agrícolas, las SOCIEDADES ANONIMAS AGRICOLAS en el altiplano y valles y la CORPORACION AGRICOLA DE BOLIVIA en los llanos de todo el oriente para que produzca en cinco grandes empresas agrícolas en otras tantas Reservas Fiscales, cultivos totalmente mecanizados y empleando la más alta tecnología, las variedades de alto rendimiento desarrolladas por la llamada "revolución verde", de trigo, maíz y arroz, no sólo para el autoabastecimiento de nuestra población, sino para la exportación a través de nuestros grandes ríos en barcazas hasta el Amazonas y de ahí vía Atlántico, hasta los centros de consumo del mundo. Requeriremos previamente solucionar mediante canales el actual problema de las cachuelas. Los grandes volúmenes de productos agrícolas exportados nos darán ingresos jamás obtenidos antes, lo cual nos potenciará económicamente y podremos lograr el despegue del subdesarrollo, que no podríamos alcanzar de ninguna otra forma.

La circular boliviana...

(Viene de la página 3)

aniquilada su marina y derrotados los ejércitos aliados en Arica y Tacna y la responsabilidad que tiene ante la América prolongando la guerra a ciencia cierta de su impotencia para sostenerla.

En previsión de que el Perú ha de quedar ya fuera de combate, como quedó Bolivia después de la jornada de Tacna, el diplomático peruano en Buenos Aires se apresura a adherirse a la solicitud de intervención americana formulada por Bolivia al día siguiente del aniquilamiento de su ejército activo.

Los aliados del Pacífico querrían que, al sucumbir ellos en la lucha a que tan pérfidamente provocaron a nuestro país, las naciones neutrales del Atlántico vinieran a sustituirlos a nombre del principio de la fraternidad americana, que el Perú y Bolivia han minado siempre por su base y de que es irrecusable testimonio el mismo Pacto secreto de guerra contra Chile, único origen del actual conflicto.

El Gobierno argentino, mejor que otro alguno de América, sabe demasiado bien a qué atenerse respecto de los sentimientos de fraternidad americana de los enemigos de Chile, puesto que fue invitado a suscribir el mismo Pacto secreto de agresión que ha provocado la guerra del Pacífico.

La política levantada que supo en hora oportuna rechazar el Pacto de perfidia de nuestros enemigos, no puede seguramente dejarse prender en las redes de la diplomacia artificiosa que Bolivia y el Perú ensayan todavía en las orillas del Atlántico.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.

Inteligencia argentina coopera...

(Viene de la página 1)

La Policía que ofreció una recompensa de 40.000 dólares para quien aporte pistas que conduzcan al arresto de los integrantes del grupo subversivo realiza frecuentes llamados a la población para que coopere con este operativo.

Como parte de este operativo centenares de personas son demoradas en averiguación de antecedentes, entre ellos argentinos, uruguayos, ecuatorianos y brasileños, pero la Policía informó que se los libera apenas aclaran su situación.

MIRTHA IRIARTE RODRIGUEZ

Desde el día 17 de julio, EXTRAVIADA, tiene 9 años de edad. Viste chamarra doble cara, roja por fuera y negra por dentro. Sus condiciones de supervivencia son precarias debido a su debilidad general y a su déficit intelectual.

Se ruega dar datos de su paradero a quien la retenga indebidamente se hará pasible a las sanciones prescritas por Ley.

Dar parte al 110 o al teléfono 372675.

El Directorio, Socios, Personal Administrativo y obreros de LA PAZ GOLF CLUB "MALLASILLA", se adhieren al duelo de las familias Ormachea Del Carpio y Ormachea Zalles por el sensible fallecimiento de doña

BEATRIZ ORMACHEA ZALLES

Q.E.P.D.

acaecido en la ciudad de Tulsa, Oklahoma, el día 17 del mes en curso.

La Paz, 19 de septiembre 1980

Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, el que en vida fue Sr.

Don: LUIS DURAN ARGANDOÑA

(Q.E.P.D.)

Ernestina Durán Argandoña, hermana; los primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus relaciones, personas piadosas, se dignen asistir a la traslación de sus restos mortales del extinto, al Cementerio General el dia de hoy sábado 20 del presente a horas 10 y 30 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Puerto Rico Nº 1158 (Miraflores). Atención que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

"CASA GUZMAN" FINAL CALLE FIGUEROA TELEFONOS 324014-356207.

NEGOCIACIONES DE NOMINAS DE PRODUCTOS EN ALADI

La Secretaría General de Integración, en coordinación con las diferentes Cámaras empresariales y otras entidades públicas, ha iniciado el estudio de las nóminas de productos que fueron objeto de rebajas arancelarias dentro de los mecanismos comerciales de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio - ALALC y que deberán ser incorporadas, mediante una renegociación, en los nuevos mecanismos de la Asociación Latinoamericana de Integración - ALADI.

Dada la importancia de conocer en detalle los intereses que el sector privado y las empresas públicas puedan tener sobre los productos a negociarse, ya que esta negociación incidirá directamente en sus actividades, es que se ha diseñado un formulario que a continuación se lo da a conocer, solicitando a la vez, sea llenado a la brevedad posible y enviado a la Secretaría General de Integración o a la Cámara correspondiente:

1.- RAZON SOCIAL DE LA EMPRESA
2.- RAMA DE ACTIVIDAD A LA QUE SE DEDICA
3.- DIRECCION COMPLETA (Teléfono - casilla - TELEX)
4.- DETALLAR LA NOMINA DE PRODUCTOS EN LOS QUE SU EMPRESA ESTARIA INTERESADA QUE BOLIVIA SOLICITE SE LE OTORGUEN REBAJAS ARANCELARIAS PARA SUS EXPORTACIONES A LOS MERCADOS DE LA ALADI.
(En cada caso indicar el Item arancelario, mercado en el que estaría interesado, volúmenes de producción exportables anualmente y características más relevantes del producto en cuestión).
5.- SEÑALAR, PARA CADA UNO DE LOS PRODUCTOS, SI EN LOS ULTIMOS CINCO AÑOS EXPORTO A ALGUNO DE LOS PAISES DE ALADI.
EN CASO CONTRARIO INDICAR SUS EXPECTATIVAS DE EXPORTACION A LOS MISMOS.
6.- INDICAR SI HA ESTABLECIDO CONTACTOS PARA LA EXPORTACION DE SUS PRODUCTOS, EN ESTOS MERCADOS.
7.- DETALLAR LA NOMINA DE PRODUCTOS (materia prima, materiales y bienes de capital) MAS SIGNIFICATIVOS, QUE SU EMPRESA IMPORTA DE ALGUNO DE LOS PAISES DE ALADI, PARA LOS CUALES REQUERIRIA TRATAMIENTOS FAVORABLES DENTRO DE LOS NUEVOS MECANISMOS DE LA ASOCIACION.
En cada caso detallar Item arancelario, volumen importado y país de procedencia).
8.- EN CASO DE QUE SU PRESENCIA SEA REQUERIDA EN LA NEGOCIACION EN MONTEVIDEO U OTRAS CAPITALES, ESTARIA DISPUESTO A ACOMPAÑAR A LA DELEGACION BOLIVIANA PARA NEGOCIAR SUS PRODUCTOS.

— SECRETARIA GENERAL DE INTEGRACION
Plaza Isabel la Católica Nº 2508
Casilla correo 4317
Teléfonos - 374096 - 328065
Telex - SEGIN BX 5534
La Paz.-

— CAMARA NACIONAL DE INDUSTRIAS
Avenida Camacho Nº 1485 - 3er. piso
Edificio La Urbana
Casilla Nº 611
Teléfonos - 374476 - 77 - 78
Cables INDUS
La Paz.

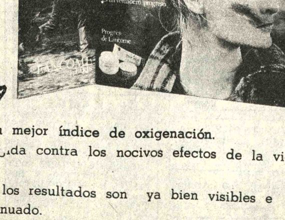
— CAMARA NACIONAL DE COMERCIO
Avenida Camacho Nº 1485 - 3er. piso
Edificio La Urbana
Casilla Nº 7
Teléfono - 340916 - 324340
Telex - BX 5410 - CAMALCO
La Paz.

SIEMPRE JOVEN Y BELLA

Con los productos genuinos franceses

LANCÔME

Para combatir las arrugas: PROGRES de LANCÔME.
Una crema activa que inspira confianza.
PROGRES DE LANCÔME
(Crema activa revitalizadora para tratar las arrugas) La plenitud de la madurez embellece a muchas mujeres. Han aparecido, ciertamente, las primeras arruguitas que acentúan vuestra expresión........
La inquietud acecha sin embargo: la piel parece menos suave, cada vez menos firme.
Es para la mujer que empieza a vigilarse para quien LANCÔME ha creado PROGRES, una crema revitalizadora que defiende verdaderamente la frescura de la piel. ¿Cómo? Activando la renovación de las células epiteliales y contribuyendo a su mejor índice de oxigenación.
Así revitalizada, la piel queda mejor protegida contra los nocivos efectos de la vida moderna que aceleran el envejecimiento.
Al cabo de unos días de empleo regular, los resultados son ya bien visibles e incluso las pequeñas arruguitas se han atenuado.
Un real progreso para la juventud de vuestra piel.



Consulte a los puntos de venta autorizados en La Paz, Oruro, Cochabamba y Santa Cruz.

La familia del que en vida fue Sr:

Arq. MARIO QUINTANILLA SAAVEDRA

(Q.D.D.G.)

invita a sus familiares, amigos, personas piadosas, a la Dirección de Desarrollo Urbano y al Departamento de Renovación Urbana de la H. Alcaldía Municipal de La Paz, al Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz. Se dignen asistir a la misa de 8 días de su llorado fallecimiento, el día de hoy sábado 20 del presente a horas 9.30 a.m. que se efectuará en la Iglesia de Villa Copacabana.

Favor que agradecerá la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, septiembre de 1980.

FALLECIMIENTO

"BOLIVAR," S.A. DE SEGUROS
En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre:

Don: CONSTANTINO SAAVEDRA RAMIREZ

(Q.E.P.D.)

Esteban Arismendi v. de Saavedra, esposa; Jose, Rosa, Etelvina, Natty y Carmela (ausente) hijos; Graciela, Sabino y Gilberto, hijos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia , ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy sábado 20 a hrs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Sebastian Segurola Nº 748
Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1980

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL DIRECCION GENERAL DE CORREOS

CENTRO DE COMUNICACIONES LA PAZ

INSTALACIONES TERMOMECANICAS Y VENTILACION

CONVOCATORIA Nº. 2/80

PRECALIFICACION DE EMPRESAS INSTALADORAS

A SOLICITUD DE LAS EMPRESAS INSTALADORAS, PIDIENDO ACLARACIONES AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y SIENDO INTERESES DE LA ENTIDAD LICITANTE LA REVISION DEL CITADO DOCUMENTO, SE SUSPENDE PROVISIONALMENTE LA CONVOCATORIA Nº 2/80, RELACIONADO CON LAS INSTALACIONES TERMOMECANICAS Y DE VENTILACION HASTA NUEVO AVISO.

LA PAZ, 19 DE SEPTIEMBRE DE 1980
RELACIONES PUBLICAS

MINISTERIO DE TRANSPORTES. COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL DIRECCION GENERAL DE CORREOS

CONSTRUCCION DEL CENTRO DE COMUNICACIONES - LA PAZ

OBRA GRUESA: ACABADOS E INSTALACIONES GENERALES

CONVOCATORIA Nº. 1/80

PRECALIFICACION DE EMPRESAS CONSTRUCTORAS AMPLIACION DE PLAZO

A SOLICITUD CONCRETA DE LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS INTERESADAS EN PRESENTAR DOCUMENTOS PARA ESTA CONVOCATORIA Y SIENDO INTERES DE LA ENTIDAD LICITANTE CONTAR CON EL MAYOR NUMERO DE EMPRESAS PARA SU PRE-CALIFICACION, SE POSTERGA EL PLAZO DE PRESENTACION DE DOCUMENTOS REQUERIDOS EN LOS TERMINOS DE REFERENCIA HASTA EL DIA 3 DE OCTUBRE DEL PRESENTE AÑO, A HORAS 15:00 EN LA SECRETARIA GENERAL DE CORREOS.

LA PAZ, 19 DE SEPTIEMBRE DE 1980
RELACIONES PUBLICAS

CATCO LTDA., profundamente conmovida por el sensible fallecimiento, acaecido en la ciudad de Cochabamba, del que en vida fue señor Don:

MARCOS BAKOVIC S.

padre de nuestra socia Sra. Danica Bakovic de Tardío, hace llegar a su digna asociada y a su afligida familia los sentimientos de su honda condolencia.

La Paz, 19 de Septiembre de 1980.

AGRADECIMIENTO E INVITACION A MISA

Inés F. Vda. de Piotti, hijos, hijos políticos, sobrinos, nietos del que en vida fue ejemplar esposo y cariñoso padre.

JOSE PIOTTI ARAMAYO

(Q.E.P.D.)

invitan a sus amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de 9 días que se celebrará el día domingo 21 del presente a horas 9 a.m. en la Iglesia de San Gabriel (Barrio El Trompillo), asi mismo agradecen a las instituciones, amigos y personas piadosas que nos acompañaron en nuestro momento de dolor.

Santa Cruz, 20 de septiembre de 1980

Raquel Aspiazu V, madre; Julia Velez, abuela; Carola, Carlos y Henry, hermanos; tíos, primos y demás familia de la que en vida fue:

Srta. MELVI SOCORRO ASPIAZU V.

(Q.E.P.D.)

ruegan a Ud. (s) se dignen asistir a sus parientes, amigos en especial al cuerpo docente y alumnos del instituto bancario "Promoción 80" a la misa que se llevará a cabo el día de mañana domingo 21 del presente en el cementerio (tumba) a horas 10.30 am.
Su concurrencia a este acto de piedad cristiana será profundamente agradecido.

La Paz, septiembre de 1980

FALLECIMIENTOS

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada esposa y ejemplar madre señora:

Doña: GUILLERMINA PINEDO de PEREZ

Q.E.P.D.

Germán Pérez Pérez, esposo; Mario, Luisa, Pastor, Victoria, Amalia, Luis, Jacinto y Policarpio Pérez Pinedo, hijos; Gerónimo y Saturnino Pinedo, hermanos, los hermanos políticos, primos, nietos y demás familiares ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a los residentes coripateños, Magisterio Rural, Promoción 79 del Colegio Militar, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy sábado 20 del presente a horas 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Av. Simón Bolivar Nº. 1723 pasaje 1880.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Honras Fúnebres Casa "Gutiérrez" Of. Figueroa 728 Telfs. 343010-366012

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre

Señor: CONSTANTINO SAAVEDRA RAMIREZ

(Q.E.P.D.)

Estela Arismendi Vda. de Saavedra, esposa; José, Rosa, Etelvina, Natty y Carmela (ausente) Saavedra Arismendi, hijos; Graciela, Sabino y Gilberto, hijos políticos; primos, sobrinos, nietos y demás familia ruegan a los residentes de Achacachi, Peñas, Magisterio Urbano y Rural y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General, el día sábado 20 a hs. 16 p.m.
El cortejo fúnebre, partira de la calle Sebastián Segurola Nº. 748.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

En la paz del Señor ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre

Sr. JORGE NAVA GARCIA

Q.E.P.D.

Juana vda. de Nava, esposa; Elizabeth, Dardo, Orlando, hijos; Pastora Morales de Nava, Antonieta Calderón de Nava, hijos políticos; Javier, Rosisela, Rolando, nietos; y demás familia, ruegan a sus amistades y en forma especial a los empleados Gráficos, personal de La Papelera se dignen acompañar a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General el día domingo a horas 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de su domicilio de la calle Virrey Toledo Nº 1171 (Villa Victoria).
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA OF. GRANEROS 121 ESQ. FIGUEROA TELEFNS. 325254 - 324290

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue:

Sr. Don ELIODORO QUISBERT MORALES

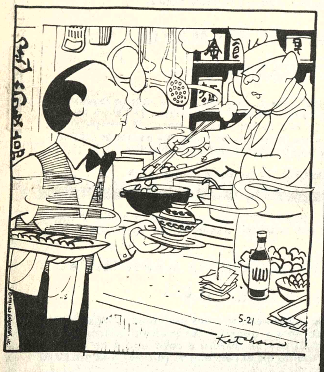
Q.E.P.D.

Nocolosa vda. de Quisbert, esposa; Manuela vda. de Quisbert, madre; Héctor Quisbert Fortunata Quisbert, Gregoria, Elulogia Quisbert, hermanos, Julia de Luna hija política, los nietos, sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus amistades , personas piadosas en forma especial a los residentes de Corocoro, Bolsa Negra y Mina Chojlla, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a horas 15 p.m. y a la traslación de los restos mortales al Cementerio General a horas 16 p.m. del día de hoy sábado 20 de los corrientes.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Eusebio Gutierrez Nº 119 (Barrio Bolsa Negra).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
Servicios de POMPAS FUNEBRES ALIAGA, Figueroa 773, Tels. 325676 - 364800.

Historietas

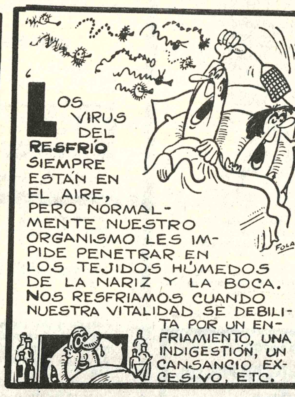
DRAMAS CLASIFICADOS

DANIEL EL TRAVIESO

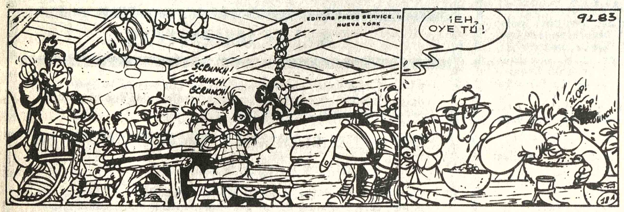


-- El niño quiere un perro caliente y una Coca-Cola.

DIVULGUELO



ASTERIX



MARIA DE ORO

MARIA PARKINS

DICK TRACY

PICAPIEDRA

AGATA

ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECONO

Revistas Libros

NUEVO DICCIONARIO "COLLINS" DE GRIJALBO EN ESPAÑOL - INGLES E INGLES-ESPAÑOL

Con amplio tratamiento de las palabras básicas, clara división de categorías gramaticales y diferentes sentidos de cada vocablo. Indicaciones semánticas. Uso exhaustivo del inglés de Norte América y español de América Latina. Con suplementos, abreviaturas y verbos. Números, medidas, pesos. Todo en 1.280 páginas.

LOS AMIGOS DEL LIBRO COCHABAMBA, CASILLA NR. 450

La Paz, Calle Mercado N°. 1315

OFERTA MURALES Panorámicos gigantes a todo color Socabaya 247 Tel. 350536-782486). (18-21/130085).

INSCRIPCIONES permanentes para dactilógrafas con taquigrafía Gregg gratis (1 cuatrimestre), contabilidad, teneduría de libros 2 trimestres con califragia Palmer gratis. Matemáticas Física hora $b. 15 con textos gratis. Ver prospectos en Indaburo esquina Yanacocha 3er. piso teléfono 328216 (18-23/130022).

TEXTOS POLICOPIADOS anexo Instituto Comercial "EVA PERON" para básico intermedio, medio, vestibulares, CEMA, materias completas cualquier curso con programas. Exámen de Ascenso para Policías, cualquier materia, conscriptos 1980 Instrucccion general teórica. Pedidos a casilla 4151 Teléfono 322148 (18-23/130022).

Profesores Academias

CLASES DE ITALIANO todo nivel conversación. Referencias teléfono 358362 - (9-20/129421).

MATEMATICAS FISICA QUIMICA dictamos clases domicilio, niveles Intermedio, Medio, Preuniversitario enseñanza garantizada ayudantes UMSA Teléfonos 357534- 367324 - 370578 (18-23/130162).

CURSO CHOFER Profesional particular, manejo camión 220, qq., automóvil, moticicleta, pura práctica, calle Sagárnaga 363 9-29/129278).

TRADUCCIONES Inglés, Español, Inglés Teléfono 793332 (19-25/130165).

TRADUCCIONES INGLES ESPAÑOL-ESPAÑOL INGLES lecciones de inglés llamar Gonzalo Tavera teléfono 783279 (19-26/130100).

CURSO CHOFER PROFESIONAL Particular, manejo camión 220 qq. automóvil motocielta pura práctica. Calle Sagárnaga 363 (6-25/129276)

SE DICTAN CLASES, particulares de matemáticas a todo nivel física, estadísticas descriptiva, teoría económica (Macro y microeconomía), Referencias Fono 330995 de horas 20 a 23 solamente (19-22/130173).

Muebles

DE OCASION VENDO JUEGO DE DORMITORIO matrimonial casi nuevo. Referencias Crespo 2576 cerca plaza Andreu SOPOCACHI (19-22/130161).

COMPRO MUEBLES en general y antigüedades. Pichincha 552. (12-21/129473)

Departamentos Habitaciones

VENDO DEPARTAMENTO 2 dormitorios y dependencias, completo y asoleado, zona Sur Ref. Teléfono 794897 (16-21/129982)

ANTICRETICO DOY DEPARTAMENTO propiedad horizontal, dos dormitorios, demás dependencias Edificio Concordia Sopocachi. Teléfonos 354199 buscar Sr. Garvia 350302 horas oficina 325623 fuera oficina (18-20/109104).

DEPARTAMENTO VENDO de 3 dormitorios en Av. Tejada Sorzano N° 434 altura plaza Villarroel Ref. Almacén N° 444 misma avenida (20-22/130195)

VENDO DEPARTAMENTO en 2 piso tres dormitorios y dependencias listo para ocuparlo, anexo de otro con renta. Referencias 251263 (20-22/130254)

ALQUILO A CABALLERO honorable habitación amoblada con derecho a living, entrada independiente. Capitán Ravelo 2331 Señora Ibañez (20-21/130258)

DEPARTAMENTO en anticrético con 4 dormitorios Parque Libano alto San Pedro Fono 350463 (19-23/130168).

ALQUILO DEPARTAMENTO amplio zona Sopocachi M.P. Holguin 2561 entre plaza Andreu y R. Gutiérrez (19-20/130156).

ALQUILO Departamento de tres dormitorios, dependencias y teléfono en el Edificio 6 de Agosto, Av. 6 de Agosto. Ref.: Teléfono 782331. (14-22/129970)

Ofertas especiales

VENDO MAQUINA de tejer (Turmix) $b. 6.000, radiola y ropa usada, Irpavi calle 4 N° 100 (17-18/130073)

TEODOLITO KEUFEL ESSER telescópico completo, vendo por sólo 80 mil pesos. Teléfono 310008 mediodías (20-26/130197)

BRONCE chatarra compro, teléfono 364880. (12-12 octubre/129472)

CASA EN ACHUMANI 3 dormitorios y dependencias, jardín amplio. Telf. 793676 (20-24/130252)

ATENCION CINES Repuestos Simplez-Devry, casilla 3361 teléfono 45948. Conferencias 8 a 9 a.m. Cochabamba 9-9 octubre/129408).

VENDO MONEDAS de oro, colección de 4 piezas (Bolivianas) $b. 30.000.- Ref. Tel 792220 (20-21/130198)

TAMBURINI Ltda. para su casa le ofrece con garantía, calidad y firmeza, varios colores y formas en mosaicos, mesones, gradas, viñetas y fachada en mármol reconstituido. Calle Jaimes Freire N° 1889 (Tembladerani) (20-21/130187)

LAMPARAS VENDEMOS Lámparas de pie, arañas, colgantes, y otros Goyzueta N°. 203 B. Esq. Pasaje Inca Teléfono 354933 (16-22/129996).

DE OCASION VENDO Pequeña fábrica de helados consta de chupetera, batidora y conservadora al mejor postor, verlo en Villa Adela plan 108 Heladeria La Negrita Tel. 377951 (18-24/130087).

Empleados

NECESITO una señorita para atención de teléfono, que viva por la zona Gran Poder llamar 367382 (20-22/130179)

NIÑERA SE NECESITA chica de 12 años para adelante. Tel. 326312 Dom. Fernando Guachalla N° 933, Sopocachi alto (20-25/M.M.)

CHOFER Para viajar al interior ofrece servicios Ref. 330411 (19-20/130166).

EMPLEADA Doméstica se ofrece, teléfono 377097 hrs. de oficina.

NECESITO MAESTRO CHAPISTA y llantero Nuñez del Prado 1525 sobre la cancha Chamoco Chico teléfono 373192 (19-21/130154).

NECESITO PINTOR CHAPISTA con certificados. Referencias Canónigo Ayllón 524- (19-22/130159).

NECESITO CARPINTERO Y MUEBLISTA teléfono 331289 (19-22/130095).

Propiedades Terrenos

VENDO TERRENO Achumani amurallado, agua y luz. Ref. 375896 (20-27/130192)

TERRENO Río Abajo antes de Valencia Tel. 793676 (20-25/130252)

TERRENO en Achumani Alto se vende lote 300 m2. frente Complejo The Strongest, teléfono 791154. (12-21/129469)

TERRENO PERMUTO por movilidad preferencia W.V. Petita Referencias Canónigo Ayllón 524 teléfono 352339 (19-21/130159).

ATENCION SINDICATOS Y COOPERATIVAS vendemos terrenos por hectáreas con documentación saneada. Referencias Canónigo Ayllón 524 (San Pedro) (19-21/130159).

TERRENO COTA COTA 1.000 M2. frente a urbanización de la Renta. Ref. Teléfono 793676 (20-24/130252)

TERRENO con 4 piezas en venta Villa Pabón 100 M2. Heroínas 16 de Julio a media cuadra Av. La Bandera Ref. Tel. 361793 (17-21/130071

PERMUTO TERRENO 1.500 M2. con su departamento completo situado en Apolo vehiculo. Referencias 251263 (20-22/130254)

TERRENO ACHOCALLA VENDO 1.500 M2. con casa final línea 26 Tel. 362672 (17-21/130067)

IRPAVI vendo lote. Ref.: 363338. (12-2 octubre/129507)

Casas

ALQUILO LOCALES para oficinas en El Alto La Paz Villa Dolores Teléfono 810269-811202 (16-25/129991).

SE ALQUILA una casa pequeña para vivienda u oficina Ref. Teléfono 328103 en la misma casa Belisario Salinas N°. 530 (Sopocachi) (16-21/129999).

CASA EN VENTA en Alto Obrajes, construida en 3 plantas, consta de living, comedor, cocina, 6 dormitorios, escritorio, sala de estudio, 3 baños, comedor de diario, cuarto de sirvienta, terraza, patio etc. (20-21/130251)

VENDO CASA sobre 200 Mts2. Villa Alto San Antonio (cementerio Judío) calle Bailón Mercado Ortiz N° 25 va micro Q Bus 52, línea y nivel, alcantarillado, luz agua $b. 460.000. Teléfono 331965. (20-22/130181)

OFICINA ALQUILO Edificio Herrman 35 M2. baño privado piso 16 Tel. 362672 (17-22/130069

VENDO CASA con dos amplios departamentos Guerrilleros Lanza 1004 (19-24/130099).

VENDO CASA SOBRE 200 Mts 2 V. San Antonio con línea nivel y alcantarillado, luz, agua $b. 460.000 teléfono 330284 (19-20/130158).

COMPRO CASA de 2 o 3 departamentos con garaje y jardín en Sopocachi o zona Sud de datos, Tel. 320903 (19-25/130171).

VENDO CASA NUEVA dos pisos Alto Lima teléfono 810648 (20-21/130260)

CASA EN VENTA o contrato anticrético Villa Fátima Av. de las Américas 808 esquina Huancané 1734 parada micro B Ref. Teléfono 355275 (16-22/129980)

EN LLALLAGUA Importante distrito minero, vendo casa amplia comercial, apto para todo negocio. Referencias La Paz Teléfono 341001 (19-21/130164).

POR VIAJE Urgente vendo chalet 4 dormitorios garaje, teléfono y demás dependencias de Agosto esquina Pinilla $us. 87.000.- Ref. Tel. 376814 (18-20/130081).

VENDO CASA EN MIRAFLORES calle Juan de Vargas N°. 2226 (gradas), frente al colegio Walt Disney, 3 dormitorios más dependencias. Ref. Teléfono 340698 Dr. Cladera (4-22 Sep/114593).

Técnicos

COCINAS ESTUFAS GAS REPARAMOS LIMPIAMOS TECNICOS ESPECIALIZADOS Teléfonos 810648 - 362819 (19-21/130260)

REPARAMOS TELEVISORES a colores Betamax, equipos estereofónicos, cuadrofónicos, amplificadores, tres en uno, cambio de ciclajes toda marca, servicio a domicilio un año de garantía técnico especializado. Teléfono 379639 (20-29/130182)

PINTOR INTERIORES Imitación empapelados, teléfono 300419. (11-20/129401)

TECHOS Cambiamos, modificaciones, refacciones en general, teléfono 342430. (14-23/129965)

ELECTRICISTA ofrece reparación de cocinas instalaciones teléfono 785055- (19-24/130153).

MECANOGRAFO REPARA MAQUINAS de escribir, coser a domicilio. Referencias teléfonos 373661 (19-24/129962).

RELOJERIA AYACUCHO Reparación en general Calle Ayacucho 266 frente nuevo Edificio Entel (18-2-Octubre/130080).

PLOMERO Instalaciones sanitarios BUSTINZA Teléfono 370844 (18-2-Octubre/130089).

TELEVISORES SE REPARAN a domicilio amplio margen de garantía. Consulta al teléfono 320766 (15-20/129973).

ELECTRICISTA Reparación y rebobinado de motores eléctricos, artefactos electrodomésticos, instalaciones domiciliares, Electrotécnica "Dínamo" Tarapacá 607 (Garita) teléfono 342924 (10-25/129429)

TECNICO REPARA Refrigeradores heladeras garantizadas Fono. 375848 (16-20/129983)

IMPERMEABILIZACION de techos, terrazas, piscinas, tanques de agua en general, materiales importados. Teléfono 342430 (20-24/129965)

T.V. COLOR SERVICE Reparamos televisores betamax, equipos stereofónicos grabadoras con garantía a domicilio Teléfono 328490 (2-3 - Octubre /129029.)

PLOMERO INSTALACIONES REPARACIONES Teléfono 327918 (15-20/129975)

TECNICO ELECTRICISTA instala y repara refrigeradores eléctricos de todo tipo, cocinas y calefones en general a domicilio. Tel. 361448 (17-23/130074)

STORES CORTINAS Confección, instalación, venta de rieles, persianas, teléfono 356031 (10-25/129439)

REPARAMOS TELEVISORES Colores, Betamax, cuadrofónicos, amplificadores alta fidelidad, transmisores, servicio a domicilio, ex-técnico Philips, teléfono 369182 (10-25/129432)

REPARACION refrigeradores, cocinas, a domicilio, garantía técnica Tel. 320734 (17-26/130055)

CEPILLAMOS PISOS teléfono 323629 (26-26 octubre /128699).

REFRIGERADORES Calefones, cocinas, reparamos, Fono. 362702 (16-20/130051).

TV. SERVICE TV. COLOR negro blanco, Zenith, Colorado, Philips, Hitachi, Nec, Admiral, Reparamos equipos Stereos, cuadrafónicos, 3 en 1 y otros Betamax servicio a DOMICILIO CON GARANTIA teléfono 361123 (12-17/128198)

ELECTRICISTA OFRECE SERVICIOS GARANTIZADOS teléfono 785095 (19-24/130151).

PLANOS DE CONSTRUCCION aprobadas por Alcaldía Teléfono 300469 (19-24/130152).

ELECTRICISTA se hacen instalaciones eléctricas Tel. 363920 (20-21/130176)

TECNICO REPARA refrigeradores, conservadores, heladeras, garantizadas Fono 374848 (17-21/129983)

PLOMERO Se hacen instalaciones reparaciones Teléfono 354306 (16-20/129989).

ELECTRICISTA Instalaciones, reparaciones, teléfono 364880. (13-13 Oct./129485)

TV. SERVICE TV. COLOR, NEGRO BLANCO Zenith. Admiral. Sony, Hitachi EQUIPOS STEREOFONICOS 3 en 1 Betamax. Otros cambio de ciclaje cualquier marca reparamos servicio DOMICILIO con garantía (no confunda con similares), Ref. teléfono 361123 (22-31/128654).

CONSTRUCCIONES Hormigón armado, viviendas. Teléfono 372902. (29 - 2 Octubre /128908)

ICOS - ECONOMICOS - ECONOMICOS - ECON

Animales

PEKINESES BLANCOS llegaron preciosos cachorritos miniatura también en color negro, canela dorados. Vende CASA DE REGALONES "CHAMPION" Francisco de Miranda 2266 (17-20/130078)

LINDOS PEKINESES VENDO teléfono 352751 (17-20/130078)

SE VENDEN perros de raza grande. Referencias Teléfono 793738 (20-21/130185)

EL MEJOR OBSEQUIO un precioso cachorro de raza Pekinés venta y exposición calle Francisco de Miranda 2266 casi esquina Claudio Sanjinés (Miraflores) (17-20/13007)

SE DARA GRATIFICACION a la persona que de datos sobre una perrita salchicha llamada Dixie extraviada entre las calles Guachalla y Gutiérrez en Sopocachi, Referencias teléfonos 371427 o 351625 (19-21/130157).

Instrumentos Musicales

VENDO ORGANO Electrico, toca cintas Sony, radio Caset dos parlantes, T.V. Color sistema palm especial para Argentina. Acción Colegio Saint Andrews Ref. Teléfono 376814 (18-20/130081).

VENDO ORGANO Yamaha Tel. 371087 - 367087 (6-20/129274)

PIANO VENDO Hans Kundt 837 Miraflores (10-30/129440)

PIANO Y ACORDEON compro cualquier estado. Tel. 329562 (20-26/130199)

ACORDEON VENDO dos, 80, 120 bajos Paolo Soprani ocasión. Bueno 154 esquina Zuazo (20-21/130199)

CORTINAS STORES CONFECCION INSTALACION venta de rieles teléfono 379500 - (13-21/129958)

IMPERMEABILIZACION De techos, terrazas, piscinas, tanques de agua en general, materiales importados, teléfono 342430. (14-23/129965)

SE VENDE UNA CONCERTINA marca "LACHINAL" referencias Avenida Roma 7423 (15-25/R)

Vehículos

VENDO MOTO JAWA 350 760 Kms. de recorrido. Ref. Telf. 811996 (20-22/130183)

VENDO BRASILIA Moc. 80 4 puertas Ef. Teléfono 784134 (18-24/130078).

MERCEDES BENZ vendo ideal taxi, interior modelo 220-S perfecto estado. Telf. 364251 (20-22/130175)

COMPRO VIDRIO PARABRISAS camioneta JEEP "WILLYS" llantas 7,50 x 16 Ref. fono 357135 - 341135 (20-21/130259)

OCASION Vendo dos planetarios nuevos para corona, Auto Peugeot 404, modelo 1965, llamar teléfonos Of. 355307. Domicilio: 330216. (13-21/R.)

VENDO O PERMUTO vagoneta Dodge modelo 1967 en perfectas condiciones, verla en cancha Zapata. Referencias Teléfono 782403 (20-21/130200)

POR VIAJE VW. doble cabina alemana, modelo 69 ocasión $b. 140.000.-- teléfono 353951 (13-29/129495)

VENDO BATERIA 12 Vts. precio ocasión pasaje Gral. Gonzáles 555 (17-21/130058).

Tiendas Kioscos

VENTA LOCAL COMERCIAL Fernando Guachalla 452 Ref. mismo edifico Depto. 4 o portería (17-23/130059)

NECESITO TIENDA y garaje, ofrezco buen alquiler y garantía comercial. Favor llamar al teléfono 352751 (17-20/130078)

Varios

TRAMITAMOS LIBRETAS DE SERVICIO MILITAR Trámites inmediatos "JET" 365520.

ORGANIZACION "JET" Ayacucho 429 Of. 5. Teléfono 365520. Tramitamos volando.

PASAPORTES EN SOLO HORAS "JET" Fono 365520.

TITULO DE BACHILLER en 20 días "JET" (Fono 365520).

RENOVAMOS CARNET DE IDENTIDAD "JET" Fono 365520.

RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS para estudiantes, trámites rápidos "JET" 365520.

TITULOS EN PROVISION NACIONAL "JET' Fono 365520.

PLACAS PARA VEHICULOS trámites al vuelo "JET" 365520.

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS DE ESTUDIANTES para el exterior "JET" 365520.

TRANSFERENCIAS DE VEHICULOS, CASAS, terrenos, etc., trámites al vuelo "JET" Fono 365520.

NATURALIZACIONES, RESIDENCIAS PARA EXTRANJEROS trámites al vuelo "JET" 365520.

RECIBIMOS TRAMITES DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA "JET" Ayacucho 429. Of. 5. (1º-7 Sep/129002).

POR EXTRAVIO libreta Nº 1455 del Banco del Estado queda anulada (20-22/130191)

COMPRAMOS mango manómetro para equipo autógeno nuevo o usado. Tratar Tumusla 441 (20-21/130190)

SOMBRILLAS para jardines terrazas con bases sillones plegables para el sol luido Illimani 1658 (20-23/130188)

GESTIONAMOS LIBRETAS militares, carnets identidad, licencias profesionales. Sagárnaga 173 segundo piso oficina 4 (20-21/130052)

PROFESOR ALEMAN VENDE por motivo de viaje cocina, refrigerador Walkie-Walkie refrigerador para auto, etc. Referencias 324737 (19-21/130155).

SE VENDE catre de mara, veladores, tocadiscos, otros. Se cambia niño Cuzco, sombrero zapatos de plata. Ref. Calle León de la Barra Nº 914 altos Sra. Miranda. (20-22/130056)

VENDO LISTONES DE MADERA y otros Guachalla 785 (19-22/120097).

DE OCASION VENDO AMPLIADORA, marginadora, dos cubetas, tambor, escurridora de película un termómetro y varios. Ref. Avenida Tiahuanacu Nº. 30 Zona 12 de Octubre Alto La Paz sólo en las mañanas (15-25/R)

ESPECIALIDAD tortas, pasteles, llauchas, pucacapas, empanaditas, queques. Ref. fono 361896 (20-23/130257)

COMPRO ORO joyas pedazos, monedas, dentaduras, aretes, cualquier estado, pago contado Edif. Libertad Jenaro Sanjinés esquina Potosí, 3er. piso Of. 304 teléfono 365557 (18-20 Sep/128400)

TRAMITES MILITARES Libretas militares, libretas, beneméritos, pensiones viudas; benemérito Daniel Arduz, Procurador titulado, exsecretario Tribunal Justicia Militar. Sagárnaga 161, casilla 3807 (14-20/129963)

VENDO TRANSFORMADOR 110-220 Volts 3.000 Wts. amplificador movil completo Uni-Pex radio de auto Constitución Nº 264 18-20/129966).

MATRICERIA Se trabajan matrices (parte artística) letras de todo tipo, ornamentos, logotipos, en alto y bajo relieve, en acero, bronce, zinc, etc. Ref.: Ingavi 839 teléfono 357194. (14-20/129960)

TORTAS NOVIA Ricas económicas, fuente de agua, pilares luminosos, juego de luces, entrega domicilio Teléfonos 355608 - 325077 - 350452 - 325759 - 377401 - 782237 (6-8- Octubre/129263)

CHICJCHI KOLLA Eficaz reconstituyente vitalizador del hombre, restaurador sexual, 20 de Octubre 7923, frente Instituto Americano. Farmacias: Olmos, Washington El Prado (10-20/129433)

REQUERIMOS FINANCIAMIENTO PARA CONSTRUCCION de dos edificios de cuatro plantas Ofrecemos buena garantía Referencias teléfono 810194 (11-23/R)

POR EXTRAVIO de libreta de ahorro Nº. 32770 del BANCO DEL ESTADO queda nula (19-20/130096).

AVISO HABIENDOSE EXTRAVIADO la libreta de ahorro Nº. 41-751-79 del Banco del Estado Sucursal Chulumani queda nula (19-/130163).

SE VENDE catre de mara, veladores, tocadiscos, otros, se cambia niño Cuzco sombrero zapatos de plata. Ref. Calle León de la Barra Nº 941 altos Sra. Miranda. (17-19/130056)

Orquestas

ORQUESTA YUNGUEÑITA Avenida Baptista 1085 segundo piso local Rosedal teléfono 300306 (8-29 Sep /129296).

"ORQUESTA LOS TROPICALES" Lucho Callejo TELEFONO 350713 (6— OCT/129820)

AMPLIFICACION POP Todo acontecimiento Fono 364374 (2-3-Octubre / 129032).

CARLOS ZURITA "ORGANISTA" Teléfono 810727 (28-Sep /128904).

ORQUESTA COSMOS Fono 364374 (19-20 - Septiembre / 128512)

LOS ONIX Conjunto electrónico Tel. 371087 (6-20/129274)

JUVENIL SANTANERA Teléfono 351308 (11-11 Octubre/129459)

ORQUESTA STEREO Teléfono 356091-364581. (11-20/129453)

ORQUESTA ELECTRONICA Bicolor Telf. 352801 (2-21/129028).

ORQUESTA Fico Mariaca Fono 364041 (16-17-octubre/129987).

ORQUESTA JAZZ AZUL Av. Saavedra 1144 Tel. 326805 (18-27/130093).

CARLOS ROJAS Organista Teléfono 364206 (18-17/Octubre/130079).

NIGHT DANCING Amplificación para tus fiestas primaverales Fono 365482 (18-22/130086).

ORQUESTA "MACONDO" TELEFONOS 786103 - 373010 (19-20 Oct. /130160).

AMPLIFICACION "NEW LIFE" música disco teléfono 328287 (20-27/130256)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ propiedad ganadera 6.000 hectáreas sobre camino ganadero a Trinidad títulos al día trato directo. Ref. Teléfonos 22135 - 30707 acepto permuta con movilidad (20-21/129519)

EN SANTA CRUZ VENDO Brasilia 79, flamante color beige. Ref. Teléfono 35172 Ofic. 35173 a noche. (20-21/129518)

EN SANTA CRUZ DE OCASION VENDO PROPIEDAD DE 3.000 hectáreas camino YACUIBA explotación de carbón para 5 años, pasto inmejorable para ganadería. Referencia: COMERCIAL MERCURIO S.R.L. calle 24 de Septiembre Nº. 571 teléfono 21331 casilla 2112 Sta. Cruz (20-4 octubre/130194)

EN SANTA CRUZ DE OCASION VENDO PROPIEDAD GANADERA DE 2.500 hectáreas con pasto natural y artificial con camino y agua. Referencias: COMERCIAL MERCURIO S.R.L. calle 24 de Septiembre Nº 571 teléfono 21331 casilla 2112 Santa Cruz (20-6 octubre /130194)

EN SANTA CRUZ VENDO PARCELAS DE TERRENOS DE 10, 20, 50, 100 hectáreas a FACILIDADES DE PAGO suelo de primera calidad (virgen) con carretera asfaltada. Referencias: en LA PAZ teléfonos 320723-325040 casilla 6915 en SANTA CRUZ teléfono 21331 casilla 2112 Sta. Cruz (20-4 octubre/130194)

EN SANTA CRUZ SE VENDE casa nueva dos plantas, barrio Iglesia Santa Cruz, muy confortable Teléfono 25042 Santa Cruz (19.-23/129504).

EN SANTA CRUZ por viaje vendo propiedad ganadera agrícola 14.000 hectáreas con ganado, agua estable a 200 Kms. consolidada sobre línea ferrea teléfonos 24259 - 33652 (19-21/129514).

EN SANTA CRUZ VENDO teléfono Ref. Teléfono 29271 Santa Cruz, 361793 La Paz. 17-21/130071)

SANTA CRUZ Chijchi Kolla reconstituyente, vitalizador y restaurador sexual extraído de la naturaleza. Farmacias: Cañoto, Polular. (15-31/128352)

SANTA CRUZ VENDO Terreno con casa 5 habitaciones con baños Ñuflo de Chavez 438 zona céntrica, Ref. Teléfono 27126 (18-22/129505).

EN SANTA CRUZ se vende una casa sobre 700 m2. calle Buenos Aires 441, tres habitaciones a la calle, baño, cocina y demás dependencias. Ref.: Teléfono 26761 o Ayacucho 379. (12-21/128834)

EN SANTA CRUZ en venta lote de 545 M2. zona norte 7 cuadras del zoológico, radial 28 urbanización ENDE 120.000 $b. Ref. Tel. 29271 Santa Cruz, 361793 La Paz 17-21/130071)

EN SANTA CRUZ VENDO hermoso lote 900 Mts2. zona urbanizada, luz, agua y otros servicios, papeles al día todo orden Ref. Teléfono 793984 (17-22/129982)

SANTA CRUZ POR VIAJE VENDO propiedad ganadera agrícola 14 mil hectáreas con ganado agua estable a 200 Km. consolidada sobre linea ferrea Teléfono 24259 - 33652 (18-20/129514).

EN SANTA CRUZ de ocasión vendo propiedad ganadera de 2.500 Hectáreas con pasto natural y artificial, con camino y agua. Referencias "Comercial Mercurio S.R.L." Calle 24 de Septiembre Nº. 571 Teléfono 21331 Casilla 2112 Santa Cruz (19 - 20 - Septiembre).

EN SANTA CRUZ VENDO terreno 542 Mts2. a seis cuadras de la plaza principal o permuto por casa en La Paz zona Sud Ref. Tel. 32560 Santa Cruz 340816 La Paz (20-25/130177)

COCHABAMBA

VENDO CHALET EN COCHABAMBA situado Calle Aurelio García Nº 50 frente a la embotelladora "Tunari" sobre 616 metros, alcantarillado, agua potable, planos aprobados para dos departamentos hacia adelante. Referencias Teléfono 41870 (20-26/130193)

EN COCHABAMBA SE VENDE o permuta con movilidad terreno 6.000 Mts2. especial para granja zona Tiquipaya $b. 90 Mts2. tiene abundante riego, energía eléctrica más. Referencias Teléfono 790422 (20-21/130180)

EN COCHABAMBA (Carcaje) vendemos en su totalidad o separadamente 3 lotes de 1.000 Mts, 1 de 500 Mts. (colindantes) aceptamos permuta con lotes en La Paz o con movilidad. Sra. Arce Tel. 350611, 325377, 356355 (Oficina) (20-23/130189)

COCHABAMBA QUINTA se vende Km. 9 a Quillacollo toda comodidad piscina, teléfono 25042 Santa Cruz (19-23/129504).

VENDO EN COCHABAMBA hermosa casa todo confort barrio residencial frente estadio. Ref. Tel. 355657-785549 (20-29/130178)

VENDO LOTE EN COCHABAMBA camino a Sacaba otro La Paz Referencias teléfono 783466 (19-21/130174).

EN COCHABAMBA VENDEMOS casa terreno 984 m2 Av. Heroinas 3170 - 0773 - 775 frente 12 metros fondo 82 m2 dólares 315.000.- Ref. Telef. 24362 - 25179 - 29405 (18-2/Octubre /121692).

EN COCHABAMBA VACACIONES Hostal Inca, cabañas independientes, cancha de tenis, piscina, caballo precios económicos; informes casilla 1514 Cochabamba Tel. 42732 (20-31 de diciembre/130197)

EN COCHABAMBA en venta oficina y locales comerciales para toda función, varias superficies, edificio moderno, zona bancaria, una cuadra plaza principal Ref. Jordan E-0224 Casilla 575 Teléfono 21163 Cochabamba, (18-24/121693).

EN COCHABAMBA por viaje liquido chalet nuevo parada micro H camino Santa Cruz. Teléfono La Paz 378036, Cochabamba 23362 (17-22/130075)

EN COCHABAMBA vendo terreno en el Chapare. Ref. Teléfono 782669 (17-19/129974)

EN COCHABAMBA VENDO Terreno grande mayorazgo cercado, habitaciones, luz, pozo, teléfono 351259 (16-21/129984)

EN COCHABAMBA VENDO TERRENO grande Mayorazgo cercado habitaciones luz pozo Teléfono 351259 (17-22/129984)

EN COCHABAMBA En venta negocio mixto, vivienda-Snack y estación de servicio Joya, excelente ubicación, buena clientela. Ref: km 2 Carretera Sacaba (10-10/121686)

ORURO

ORURO Chijchi Kolla el verdadero reconstituyente vitalizador de los Incas y eficaz restaurador sexual. Farmacias: San Agustín, Nelson. (15-31/128352)

SUS PELICULAS FOTOGRAFICAS OFF-SET o negativos conviértalos en sellos de goma, método ultra-moderno. Casilla 668 Dr. Hugo Dalence ORURO. (17-21/109193)

EN ORURO En venta casa céntrica con almacén a media cuadra de la Plaza 10 de Febrero hrs. 12-14 y 18-21. Ref: Teléfono 54375 (9-10/129269).

EN ORURO Se vende de ocasión máquinas proyectoras de cine 35 mm. Se permuta o alquila teléfono, calle Galleguillos y Soria Galvarro 134 Barrio Catavi, teléfonos 55895 - 51222 (16-28/109097)

TARIJA

EN VENTA OFRECEMOS HOTEL "LA MAMORA" mitad camino TARIJA BERMEJO inmueble encuestrase equipado para funcionamiento inmediato.consta motor de luz y agua potable. Referencias HOTEL FONTERA ó TARIJA teléfono 3601 - 2246 (19-20/Oct. /91389).

National ARTEFACTOS PARA EL HOGAR DE FAMA MUNDIAL

SABADO DOMINGO

RESTAURANT ALAMEDA

Gaspacho a la andaluza
Filete de merluza loiscau
Pollo a la vendimia
Langostinos a la parrilla
Crepes suzettes

y su carta habitual con platos criollos e internacionales
HOTEL SUCRE S.A. Primer piso Telf. 355080

cine ★ t.v. ★ cine ★ t.v

TEATRO MUNICIPAL

Compañía Municipal de Comedia. Dirige Gloria Morales. Obra Hugo Blyn. Precio $b. 25. Función de Tanda.

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée, Hs. 3.30, Vermouth, Hs. 6.15, Tanda Hs. 8.20 PIRAÑA. Vermouth, Tanda prohibido el ingreso de menores de 8 años.

6 DE AGOSTO Tel. 323829

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30. Noche Hs. 20.30 LOS USURPADORES DE CUERPO. May. 18 años.

16 DE JULIO Tel. 377099

Matinée, Hs. 15.30 LA MONTAÑA EMBRUJADA. Tanda Hs. 19.00 BRINDIS POR EL PELIGRO. May. 14 años. Noche suspendida.

TESLA Tel. 353803

Matinée, Tanda y Noche LOS SIETE AUDACES. Censura 14 años. Noticiero EL ESPEJO DE ALEMANIA.

SCALA Tel. 323535

Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30, Noche Hs. 20.30 JENNIFER. Noticioso EL ESPEJO DE ALEMANIA.

ROXY

Matinée, Tanda dobles FUERZA 10 DE NAVARONE y AMENAZA DEL BILLO DE DOLARES.

MURILLO Tel. 352647

Matinée, doble EL BOMBERO ATOMICO y CACTUS JACL EL VILLANO Tanda doble May. 21 años. EL BOMBERO ATOMICO y TENTACION PROHIBIDA. May. 21 años.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée Hs. 3.30, Tanda Hs. 6.30. Noche Hs. 8.30. VIVA TU MUERTE. todo público.

ESMERALDA Tel. 352454

Matinée, Tanda dobles LA DESTRUCCION DEL KUNG FU y LOS COMANDOS DE LA REINA.

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 15.30, Tanda hs. 19.000 EL GRAN RESCATE. de J. Sturges.

LIBERTAD Tel. 389157

Matinée, Tanda AGUILA NEGRA y LA FUGA DEL LOCO y LA SUCIA.

MEXICO Tel. 351205

Matinée, Tanda LOS AMANTES FRIOS y TRAFICANTES DE PANICO.

BOLIVAR Tel. 325051

Matinée, FIEBRE DE PRIMAVERA. Tanda y Noche LA PROFESORA ENSEÑA A DOMICILIO, May. 21 años.

PARIS Tel. 329704

Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 18.30, Noche Hs 20.30 UN MILLON DE AÑOS ANTES DE CRISTO. Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15.30, SE NOS PERDIO UN IDNOSAURIO. T.P. Tanda Hs. 18.00 Noche Hs 20.15, LA MUJER PERFECTA May. 18 años. Noticiero alemán EL MUNDO AL INSTANTE.

SANTA CRUZ

CASA DE LA CULTURA.

Vermouth, 16.30 HITLER Y SUS ULTIMOS DIEZ DIAS. Noche 201.5 FESTIVAL DE DANZAS.

PALACE

Continuado de Hs 15.17 , 19, y 21. UN SUPER PLICIA EN AFRICA.

CITY HALL

Vermouth, 16.30 EL MAGO. Tanda 7.00 y Noche 9.00 NIÑA BONITA.

RENE MORENO

Vermouth, doble Hs. 3.30 Tanda doble Hs. 19.30 RODAN y OVNI INVASORES EXTRATERRES' TRES.

CAMBAO

Vermouth, 16.30 LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL. Noche doble Hs. 8.00 LA LEYENDA DE LA CASA INFERNAL y JUNTOS SON DINAMITA.

AUTOCINE

Continuado 19.30, y 21.30 LA PRIMA HICIBANA Prohibida 21 años.

SANTA CRUZ

Vermouth, 16.00, Tanda 18.00 y Noche 21.00 VALENTINO.

24 DE SEPTIEMBRE

Vermouth, doble LA LLUVIA DEL DIABLO y VAMOS A MATAR COMPAÑEROS. Noche doble OPERACION SEXO y LAS EROTICAS VACACIONES DE ESTELA.

METROPOLITANO

Vermouth, Tanda y Noche EL TULIPAN NEGRO.

GRAN GRIGOTA

Continuado desde Hs. 15.30 SOY EL HIJO DEL GALLERO

GRAN CACIQUE

Continuado desde Hs. 15.30 UN DIA DE BODA y SAFARI EXPRESO.

MARTINEZ.

Vermouth, 16.30, Tanda 19.00 Noche 21.00 DEL INFIERNO A LA VICTORIA.

COCHABAMBA

ASTOR Tel. 24828

Matinée doble SOLO SE VIVE DOS VECES y ROCKY. Tanda y Noche EL ULTIMO TANGO EN PARIS.

CAPITOL Tel. 21804

Matinée doble PARES Y NONES y TOM HOLD. Tanda y Noche REVOLVER.

BUSTILLO Tel. 21203

Matinée doble JUEGO SUCIO y AMOR SOBRE RUEDAS. Tanda y Noche AMOR SOBRE RUEDAS.

VICTOR Tel. 23501

Matinée doble LA MANSION DE LAS 7 MOMIAS y CICLON. Tanda y Noche COSTUMBRES SEXUALES DE LAS TRIBUS ITALIANAS.

ROXY Tel. 21561

Matinée doble LOCURA SOBRE RUEDAS y EL ARBOL DE LAS HOJAS ROSADAS. Tanda y Noche EL ARBOL DE LAS HOJAS ROSADAS.

Música Culta en CRISTAL

Hrs. 22.00 F.M.
-"Día de verano", Op. 65
Prokofieff
-"Ritual"
Boulez
-Variaciones p/Orq. s. Paganini
Blacher

Lufthansa
Líneas Aéreas Alemanas

EUROPA a su alcance con Exprinter

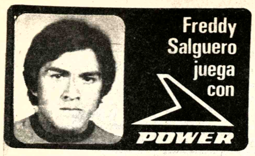
Historietas

JUSTO Y FRANCO

EL DETALLE QUE FALTABA

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, sábado 20 de septiembre de 1980.



Municipal venció al conjunto de Uruguay

Municipal ganó a Uruguay por 90 a 73 en el cotejo central al cumplirse anoche en el Coliseo Cerrado de la Calle México una nueva fecha del campeonato paceño de básquetbol.

El primer tiempo favoreció al conjunto "edil" que en base a contragolpes y juego dinámico llegó hasta el tablero adversario para ir, gradualmente, estructurando diferencias importantes y de esta manera se fue al descanso con 37 puntos contra 27 de Uruguay.

En el compromiso preliminar en categoría Damas, Municipal derrotó incuestionablemente a la representación de Amerinst por 82 a 38. El primer tiempo concluyó con ventaja notable para la escuadra de la comuna paceña, 58-13, y con los guarismos a su favor consolidó su triunfo sin problemas en la etapa complementaria.

PROXIMA FECHA

Se cumplirá el lunes venidero, cuando en el cotejo preliminar se enfrenten los equipos masculinos de la categoría juvenil, Kaime Laredo y Estudiantes Juniors inaugurando el torneo en esa división. Posteriormente a las siete de la noche jugarán por la Primera de Honor. Damas: Universitario Amerinst. Finalmente a las ocho de la noche rivalizarán los equipos de Universitario y Amerinst, pero en categoría Varones.

MUHAMMAD ALI Y FAMILIA.- El ex campeón mundial de los pesados, Muhammad Alí aparece con su esposa Verónica y su hija, a poco de arribar al aeropuerto de Las Vegas, ciudad en la que combatirá con Larry Holmes. (RADIOFOTO DE AP)

Bolívar goleó 8-1 a Stormers de Sucre

Bolívar se impuso a Stormers de Sucre por un amplio y contundente marcador: 8-1.

Pese a la abultada victoria, Bolívar aún no logra encontrar su verdadero ritmo de juego.

Tuvo al frente un equipo cansado por un agotador viaje y esto facilitó su accionar.

Que no se piense que Bolívar encontró el verdadero nivel de su juego. No. aún falta mucho y los rivales que tendrá Bolívar en el futuro, servirá para apreciar su potencia ofensiva.

Stormers, pese al agotador viaje de 20 horas, entró a la cancha, sin las fuerzas de un conjunto entusiasta y correteador.

EQUIPO Y GOLES

Bolívar, presentó a Carusso; Vargas, Palacios, Cortez, Martínez, Cespedes, Figueroa, Salinas, Sossa, Aragonés, y Galdos.

Alternaron: Enriquez, Gallo.

Stormers alineó con Rodríguez, Olivarez, Sánchez, Heredia, Arispe, Padilla, Montealegre, Pérez, Herbas, Cavero y García.

GOLES: Galdos 1', Sossa 8', Salinas 17', Martínez 29' y Aragones 42' del primer tiempo. Padilla 9', Sossa 16', Aragonés 30' y Galdos 45' del segundo tiempo.

La recaudación ascendió a la suma de $b. 62.000 por la venta de 1.990 entradas.

Menotti dejará a la selección en 1982

BUENOS AIRES, 19 (EFE)– El director técnico de la selección nacional argentina de fútbol, César Menotti dijo hoy que en 1982 dejará su puesto porque "ningún técnico normal puede soportar tres mundiales".

"El próximo será mi último campeonato del mundo, mi ciclo terminará por mejores que sean los resultados del conjunto argentino", añadió Menotti que hizo declaraciones a una emisora de la ciudad de Mendoza. a 1.126 kilómetros al oeste de Buenos Aires.

Además, Menotti dijo que 1982 marcará seguramente el fin de su carrera al frente de equipos profesionales, pero admitió la posibilidad de volver tras un año de descanso.

Sobre la preparación del conjunto argentino para el mundial de España dijo que los equipos europeos llegarán al torneo en mejores condiciones que los latinoamericanos, porque entre diciembre y enero en América, hay receso futbolístico y en Europa se está en plena actividad.

"Por ese motivo, añadió, exigí a la Asociación Argentina Fútbol (AFA) una concentración previa de nuestros jugadores de por lo menos 30 días para hacer un trabajo de recuperación que nos equipare al alto rendimiento físico que presentarán los europeos".

Finalmente dijo que el próximo "Mundialito" de Montevideo será una prueba para organizar el trabajo con la selección argentina de cara al mundial español.

Hoy se larga primera etapa del Gran Premio del Oriente

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- Con un récord de 50 pilotos inscritos, se largará este sábado el Gran Premio de Integración del Oriente, competencia automovilística organizada por la comisión deportiva del Automóvil Club Boliviano, filial Santa Cruz, que preside Nando Bowles. De acuerdo a lo informado, la largada de la primera etapa entre Santa Cruz—Ascensión y Trinidad, con un recorrido de 558 kilómetros, tendrá lugar a las siete de la mañana desde el kilómetro tres y medio de la carretera al norte.

Nando Bowles informó que la cantidad de inscritos hace suponer un éxito rotundo de esta competencia de coches de 1.600 c.c. en la que se promocionarán varios valores nuevos que están realizando su primera carrera. La carrera tendrá puntaje para el ranking departamental y a través de su recorrido unirá a diversos pueblos de nuestra geografía oriental, sirviendo además como entretenimiento a los pobladores que habitualmente están dedicados a la actividad agropecuaria en esta región del país. Según información oficial de la Comisión Deportiva, entre los pilotos más conocidos que estarán en la largada figuran Chino Méndez, Chichi Santos, Chichi Méndez, Pachi Atala, los hermanos Joffre, Renny Laguna, Juan Carlos Bowles, Quique Galván, además de Ricardo Paita de Tarija y Grover Zambrana de Cochabamba.

La segunda etapa se correrá el lunes 22 entre Trinidad, San Javier, con un recorrido de 432 kilómetros. La tercera y cuarta el 23 entre San Javier—Concepción—San Javier con 136 kilómetros y la última el 24, día en que se festejá el aniversario cívico de Santa Cruz entre San Javier y esta ciudad con 230 kilómetros, para completar el recorrido total de 1.356 kilómetros.

La largada de hoy se realizará en forma muy atractiva ya que partirán tres coches juntos con un intervalo de 30 segundos, para tomar una primera parte de tramo asfaltado y después continuar hasta Trinidad por camino de tierra. Entre los conocidos veteranos que estarán en la largada figura don Julián Swhan, que en 1940 particpó en la carrera La Paz—Uyuni, oportunidad en la que ocupó el tercer lugar. Swhan indicó que esta será la última competencia y que luego abandonará este deporte que ha sido de su predilección desde muy joven.

Hoy se inicia torneo infantil Coca Cola

Con una ceremonia especial se inaugura hoy el torneo nacional infantil de fútbol "Coca-Cola".

Pucarani - Sucre, abrirán el certamen nacional que durante siete días concitará el interés de miles de aficionados en todo el país.

Este torneo constituye la base para la formación de futuros planteles que a nivel Sudamericano representarán al país.

Es la "nueva sangre" que hará vivir el fútbol nacional.

PROGRAMA

La primera fecha se iniciará a las 14.00 con el cotejo entre Pucarani-Sucre. A las 15.00 se iniciará el desfile de los nueve participantes. A las 16.00, Trinidad del Beni enfrentará a Talleres de Tarija.

La ceremonia se cumplirá en el estadio Olímpico La Paz, y han sido invitados las principales autoridades deportivas del país.

El Cap. José Antonio Gil, Secretario General de Deportes tomará el juramento de estilo a los pequeños deportistas.

SEGUNDA FECHA:

La segunda fecha se disputará en el estadio Libertador Simón Bolívar el domingo 21 con el siguiente rol:

Hrs. 9.30: Simón Bolívar de Oruro vs. Arlindo Puerta de Pando; Hrs. 10.45 Libertadores de Potosí vs. Bata de Cochabamba.

TERCERA FECHA:

Lunes 22 de Septiem[bre] Estadio Libertador Simón [Bolí]var.

Hrs. 12.30.- Sucre de la [Capi]tal de la República vs. Bat[a de] Cochabamba.

Hrs. 13.45: Arlindo Pu[erta] de Pando vs. Florida de S[anta] Cruz.

Hrs. 14.55: Pucarani d[e La] Paz vs. Libertadores de Po[tosí].

Hrs. 16.10: Simón Bolíva[r de] Oruro vs. Trinidad del Ben[i].

CUARTA FECHA:

Martes 23 de Septiem[bre] Estadio Libertador.

Hrs. 14.30: Talleres de [Tari]ja vs. Arlindo Puerta de Pa[ndo].

Hrs. 15.45: Florida de S[anta] Cruz vs. Trinidad del Beni.

QUINTA FECHA:

Miércoles 24 de septiem[bre] Estadio Libertador.

Hrs. 12.30: Simón Bolív[ar de] Oruro vs. Trinidad del Be[ni].

Hrs. 13.45: Libertadore[s de] Potosí vs. Sucre de la Capit[al de] la República.

Hrs. 14.55: Talleres de [Tari]ja vs. Florida de Santa Cr[uz].

Hrs. 16.10: Bata de Co[cha]bamba vs. Pucarani de La [Paz].

Nacional de Ruta será en Tarija

El VIII Campeonato Nacional de Ruta, primera categoría se realizará a partir del 10 de octubre, en la ciudad de Tarija con los auspicios de la Asociación de Ciclismo de aquel departamento.

Las Asociaciones de todo el país deberán hacer llegar hasta el 30 del presente la nimina de sus representantes con el propósito de facilitar las labores y tareas administrativas de los directivos de la entidad tarijeña.

Por otro lado la Federación Boliviana de Ciclismo, a través de un boletín hace saber que existe interés crecido en la ciudad del Guadalquivir en torno a este certamen. Esta situación ha provocado que el pueblo tarijeño, y sus autoridades preparen con mucho entusiasmo todos los detalles relacionados con la realización de este torneo nacional que tendrá la virtud de reunir a los mejores pedalistas del país.

MUNDIAL

Posteriormente la Federación boliviana de este deporte informó que su similar mexicana auspiciará a partir del 10 de octubre próximo el VIII Campeonato Mundial juvenil de ciclismo. Dirigentes de la entidad matriz de esta disciplina deportiva indicaron que la representación nacional no estará en esa competencia porque para solventar la participación de un equipo se requiere la suma de 350 mil pesos bolivianos.

PROGRAMA

A continuación les hacemos conocer el programa general de competencias que se cumplirán durante la realización del Campeonato Nacional de ciclismo a efectuarse en Tarija.

OCTUBRE 1980

Día jueves 9
Horas 19.
Congresillo técnico
Local Asociación de Fútbol
a. Protocolo
B. Aprobación convocatoria
c. Escenarios
d. Inscripciones
e. Sorteo
f. Distribución números
g. Nominación Comisarios

Tres cotejos de Primera "A" juegan en el Lastra

Tres cotejos de Primera "A" se jugarán desde las 12.00 horas en el estadio Luis Lastra de la zona de Sopocachi.

De acuerdo al fixture aprobado por Consejo Central, el rol es el siguiente: Hrs. 12.10 Unión Maestranza vs. 16 de Noviembre, Hrs. 13.50 Ferroviario vs. Chaco Petrolero. Hrs. 15.50 América vs. 31 de Octubre.

El domingo se continuará la segunda fecha del certámen juvenil con el siguiente rol de partidos.

Cancha Calacoto Hrs. 8.20 Chaco vs. América, Hrs. 10.00 Litoral vs. Pucarani. Hrs. 11.20 31 de Octubre vs. Unión Maestranza Hrs. 13.50 Universitario vs. Ferroviario.

Los jugadores del combinado juvenil comenzarán sus entrenamientos próximamente.

La Asociación de Fútbol informó que el martes quedará conformada la selección con miras al torneo que se disputará en Trinidad próximamente.

Petroleros de Cochabamba logró empate con Oriente

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).- - Oriente Petrolero con falta de recursos resignó una valiosa unidad en favor de su similar petroleros de Cochabamba, al empatar uno a uno esta noche aquí, en partido de la cuarta fecha de la ronda de las revanchas del torneo de la liga profesional. José Luís Valverde anotó para Oriente a los 34 minutos del primer tiempo y empató Augusto Guillen sobre los 20 minutos del Tiempo suplementario.

La visita mostró una vez más por qué está en la situación de privilegio logrando el décimo empate, esta vez como visitante, con todo los merecimientos e incluso pudo haber obtenido el triunfo por haber acometido el partido sin ataduras y con despliegue generoso de energías hasta el último momento y con bastantes recursos colectivos e individuales cuando ensayó el contragolpe a que lo invitó Oriente, en lapsos del partido, cuando se adelantó desesperadamente en busca de consolidar el triunfo cuando ganaba uno a cero y posteriormente después del empate.

En el primer tiempo, el equipo local después de un inicio incierto fue acoplando el trabajo en la media cancha pero sólo para no dejar a los petroleros cochabambinos armarse adecuadamente, por que en la llegada tenía dificultades especialmente por el centro donde la defensa visitante se compactó. La mecánica de equipo de petroleros de Cochabamba fue más efectiva, empero, en el adelantamiento de la jugada y en la llegada en bloque. Ya en los primeros cinco minutos Ayala estrelló una pelota en el travesaño de Hoyos lo que constituyó una alerta para Oriente.

El gol sobre los 34 minutos de Valverde motivó a Oriente para desde ese momento jugar mejor y justificar la victoria parcial.

No hubo continuidad de Oriente en el segundo tiempo y esto fue aprovechado por la visita para contrarrestar hasta merecer el empate que lo obtuvo a los 20 minutos por medio de Guillen y desde ese momento se mostró con más ambición y mejores recursos para la defensa y el contra-ataque con despliegue asombroso de fuerzas mientras que los locales flaquaron en los últimos momentos a tal grado de poner en riesgo varias veces su valla.

A las órdenes de Oscar Ortubé, de regular actuación, los equipos alinearon así: ORIENTE: Hoyos, Montaño, Campos, Montero y Noro; Gonzales, Valverde y Huguenete; Ramirez, Castro y Gutiérrez.

PETROLEROS: Cerbian, Zeballos (Zurita), Delgadillo, Araoz y Fernandez; Castillo, Camacho y Guillen; Villarroel, Ayala y Morales (Franco).

Fue confirmada la carrer[a] de "Integración de Cobij[a]"

Fue confirmada para el 27 de septiempre la disputa de la competencia automovilística "Integración de Cobija" con los auspicios de la filial del ACB.

El Ing. Galvez del Servicio Nacional de Caminos, y presidente de dicha filial, en comunicación con PRESENCIA informó sobre los preparativos que se vienen realizando para organizar esta primera carrera de autos.

Lamento la falta de colaboración de la Fuerza Aérea Boliviana para el traslado de los autos de carrera de los pilotos paceños. Dijo que su entidad hizo todos los trámites necesarios y que sólamente se ha obtenido un primer premio donado por la Presidencia de la República que consiste en [la li]beración de un auto de ca[rrera] para el ganador.

La carrera de Integra[ción] tendrá un recorrido total d[e ...] kilómetros, siendo 183 kil[óme]tros de ida y la misma cifr[a de] vuelta.

Participarán en dicha p[rue]ba autos de Cobija, y es [muy] factible que algunos pi[lotos] cruceños estén presentes.

Varios corredores de [La] Paz, autoridades de la Com[isión] Deportiva y periodistas s[erán] invitados a presenciar d[icha] prueba.

El pueblo de Cobija [está] preparando una cálida b[ien]venida en todos los invitad[os y] sus habitantes se apresta[n a vi]vir una fiesta emotiva.

Semifinales mundiales de la "Copa Davis"

Argentina e Italia aventajan a Checoslovaquia y Australia

BUENOS AIRES, SET. 19 (LATIN).- - El argentino José Luis Clerc dio hoy el primer punto a su país en una de las semifinales mundiales de la "Copa Davis" de Tenis pero el juvenil checoslovaco Ivan Lendl quedó a un paso de igualar el marcador al cumplirse la primera jornada de individuales de esa serie de cinco partidos que comenzó a disputarse aquí.

Clerc, de 22 años de edad, se impuso a Pavel Slozil 6-3, 3-6, 4-6, 6-2, 6-1, en el cotejo que inauguró la semifinal pero en el segundo Lendl, de 20 años, derrotaba al número uno de Argentina, Guillermo Vilas, 7-5, 8-6, 3-1, cuando el juego se aplazó hasta mañana por límite de tiempo.

El partido se reanudará a las 10:00 hora local (13:00 GMT) y posteriormente se disputará el doble en que se presume Argentina formará con Vilas - Clerc y Checoslovaquia con Lendl-Tomas Smid.

ITALIA AVENTAJA A AUSTRALIA

ROMA, SET. 19 (LATIN-REUTER).- - Italia aventaja por 1-0 a Australia tras la primera jornada de individuales en una de las semifinales mundiales de la "Copa Davis" de Tenis pero los visitantes quedaron con inmejorables posibilidades de igualar en el segundo cotejo aplazado por límite de tiempo esta tarde en el Foro Itálico.

Adriano Panatta proporcionó a Italia un buen comienzo en la serie superando al novato Paul McNamee 5-7, 6-4, 6-0, 6-4.

Por su parte, Peter McNamara, luchando duramente, se imponía 10-8, 1-6, 6-4, al italiano Corrado Barazzutti en un partido alterado por la inconducta de los aficionados italianos que inclusive arrojaron proyectiles y con uno de ellos lesionaron en la cabeza al integrante del equipo visitante John Alexander.

Alexander fue curado por el médico oficial mientras el umpire sueco Ulf Scmid advertía a la multitud que un nuevo incidente u otra demora provocaría la descalificación de la escuadra local.

Jaime Laredo y el deporte de La Paz

El año 1959 Bolivia tuvo la enorme satisfacción de haber logrado por vez primera un galardón mundial en el famoso concurso "Reina Isabel de Bélgica" con el triunfo de nuestro compatriota el violinista (de 18 años entonces) JAIME LAREDO.

Traemos a nuestra página deportiva el nombre de Jaime Laredo, porque deseamos recordar que en esa oportunidad el Comité Departamental de Deportes de La Paz presidido por el señor José Jimenez Uría, en nombre de la juventud boliviana, rindió un apteósico homenaje de admiración y estímulo, en el Estadio Departamental (entonces Hernando Siles), con el concurso de todos los deportistas, FF.AA., Cuerpo de Carabineros y pueblo en general, con un Festival gigante que empezando a las 9 de la mañana, concluyó a las 9 de la noche, donde Jaime Laredo hizo su paseo triunfal en un coche sport conducido por Belisario Benzi y escoltado por el Presidente del Codeportes señor José Jimenez Uría y todo el cuerpo consultivo. Una fiesta inolvidable y un justo homenaje al triunfador de Bruselas, que ahora está entre nosotros, formando el Trío Laredo, Callischstein, y Robinson, ofreciendo conciertos en el Teatro Municipal, donde un selecto público que concurre premia con frenéticos aplausos. Le deseamos mayores éxitos en su gira artística.

JAIME LAREDO EN LA PAZ.- Durante su primera visita a La Paz, aparece Jaime Laredo recibiendo el homenaje del pueblo paceño, durante el festival preparado por el Comité de Deportes.

"Zorro" Rivero técnico del Resto de América

El entrenador del equipo campeón sudamericano de la Academia Tahuichi Eduardo "Zorro" Rivero se encuentra en La Paz, para realizar la observación directa del torneo infantil "FCF-Coca Cola" que empieza esta tarde en el estadio Olímpico.

El adiestrador oriental trae la misión de conocer el desempeño de los diferentes equipos a fin de formarse un criterio del progreso que va alcanzando el fútbol infantil en todo el país.

En contacto con PRESENCIA "Zorro" Rivero, nos dijo que ya tiene elaborado su plan de trabajo para dirigir a la selección. Resto de América que jugará un encuentro en homenaje al día de la madre en Buenos Aires, el 18 de Octubre, ante la selección infantil de la Argentina.

Rivero, dijo que su designación, realizada por AFIS como técnico del equipo América era un motivo de honor para él y un reconocimiento a la capacidad de los entrenadores bolivianos, especialmente de aquellos, que cumplen funciones con las escuelas de fútbol en diferentes ciudades y poblaciones del país que él ya recorrió en gira con el equipo campeón sudamericano. Indicó que en próximos días dará a conocer la lista de jugadores convocados para el equipo Resto de América.

Wilsterman ganó a la selección de Brasilia 3-2

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- - Wilsterman derrotó esta noche a la selección de Brasilia por tres goles a dos, en un evento sumamente amistoso en el que la visita mostró muy poco. En la mejor jugada del encuentro el brasileño Kleber abrió el marcador a los cuatro minutos de la etapa inicial. A los 10 minutos Jairzinňho igualó el marcador. Dos minutos más tarde Melgar marcó el segundo. Así terminó el primer tiempo. En la etapa complementaria Melgar convirtió el tercer gol y a los 29 Paulo marcó el segundo gol para la visita. El encuentro no pasó de lo discreto.

SEPTIEMBRE						1980
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

MES 9 SEMANA 38

SEPTIEMBRE

20

SABADO

OCTUBRE						
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Hay quienes hacen a uno sentirse en casa... y quienes hacen desear estar en ella.

Llegó la primavera... pero antes llegaron los famosos refrigeradores BRASTEMP a HANSA

Ahora seremos felices..... Ya tenemos casa propia, gracias a LA PRIMERA

Lo mejor de lo mejor COCACOLA FANTA-SPRITE de Vasco[...]

Mañana a 1ra hora llevar películas color a Laboratorios FOTO LINARES Revelan en 24 horas

Albricias!! Ya llegó la Primavera brindemos con CERVEZA TAQUIÑA

MAÑANA GRAN FESTIVAL DE FUTBOL
HORAS 14: PARTIDO DECISIVO PARA LAS ASPIRACIONES DE AMBOS EQUIPOS:
THE STRONGEST VS. MUNICIPAL
COTEJO VALIDO PARA EL CAMPEONATO DE LA LIGA
HORAS 16: GRAN ENCUENTRO INTERNACIONAL
BOLIVAR DE LA PAZ VS. SELECCION DE BRASILIA
ESTADIO "OLIMPICO LA PAZ" PRECIOS POPULARES
AUSPICIA EL CIRCULO DE PERIODISTAS DEPORTIVOS DE BOLIVIA